

# Unser Panketal



# Heizen unabhängig von Öl und Gas



Region benennen, bei denen dies bestens funktioniert“, weiß der Fachmann weiter. Er kommt gerne ins Haus, berät kostenlos, was eine Umstellung oder Neuinstallation kostet. Auch Wandheizungen werden von vielen Häuslebauern als echte Alternative angesehen. Dazu werden Röhren in die Wand gelegt und eingeputzt. Spezielle Trockenbauplatten können dabei ebenfalls verwendet werden. Die erzeugte Strahlungswärme sorgt für ein angenehmes Raumklima, das gerade für Allergiker und Asthmatiker besonders gut geeignet ist. Vorteil: Im Vergleich zu einer herkömmlichen Heizung kann bis zu 20 Prozent Energie eingespart werden. Außerdem ist die Wandheizung eine sinnvolle Möglichkeit, der Schimmelbildung vorzubeugen, da die Wand temperiert wird. Zur



Einbringung von Spiralkollektoren

Die Installation einer Wandheizung hilft auch der Schimmelbildung vorzubeugen

Energie aus der Umwelt sorgt dafür, dass sich die Heizkosten auf einen Schlag verringern. Im Vergleich zu Öl- und Gasheizungen kann man die Heizkosten glatt halbieren. „Die Anschaffung der Anlagen wird öffentlich gefördert“, berichtet Stefan Hohlfeld. Der Meisterbetrieb ist einer der ganz wenigen, die sich wirklich mit dieser umweltfreundlichen und sparsamen Technik auskennt. „Heute kann man Wärmepumpen nicht nur in Neubauten mit Flächenheizungen, sondern auch bei Sanierungen und in Altbauten sinnvoll einsetzen. Zur Wärmegewinnung wird entweder die Energie aus der Außenluft oder des Erdreiches genutzt. Dabei können teure Tiefenbohrungen gut durch preiswertere Spiralkollektoren ersetzt werden. Wir können viele Hausbesitzer in der

genauen Abstimmung der richtigen Variante sind individuelle Beratungsgespräche unerlässlich. Natürlich gehören neben allgemeinen Heizungs-, Wartungs- und Sanitärarbeiten auch Solarenergie, Regenwassernutzung sowie individuelle Badgestaltung zum Repertoire des Handwerksbetriebs.

Hohlfeld

Heizung-Sanitär-Solar

Goslarer Straße 8 • 16341 Panketal

Tel. 030/9 44 22 42 • zepernick@shs-hohlfeld.de



Stefan und Hansjoachim Hohlfeld

Die Gemeinde Panketal in Wort und Bild	
Interview mit dem Bürgermeister	4-5
Übersicht Gemeindeverwaltung	9
Bürgersolar Panketal	12-13
Fachausschüsse der Gemeinde	17
Panketal geht eigene Wege	21
Feiern im Studio 7	23
Sinnvoll die Freizeit gestalten	25
Vereinsübersicht	26-27
Die Gruppe Pfingstberg	29
Panketal sorgt für die Kleinsten	30-31
Ärztverzeichnis der Gemeinde	34
Unternehmerverzeichnis	46, 48, 50, 52
Notrufe	51
Panketal engagiert sich für mehr Toleranz	53
Malschule Panketal	54
Sportverein setzt Akzente	55
KlettergartensuchtdneuenBetreiber	56
Umgebungsplan	59
Straßenplan von Panketal	60-63
Service im Panketal	
Apotheken	37, 40
Auto- & Reifenservice	58
Bau- & Kunstglaserei	10, 16
Bauherrenschutzbund	18
Bauträger	8, 11
Bestattungsunternehmen	40
Bildungseinrichtung	32-33
Bürodienstleistungen	49
Energieversorger	16
Ergotherapie	38
Fenster/ Rolläden/ Sonnenschutz/ Türen	6
Feuerlöscherservice	49
Finanzen & Versicherungen	15, 49, 51

Fotograf	22
Garten- & Landschaftsbau	14, 27
Gastronomie	57, 59
Hauskrankenpflege	35, 38, 39
Hebamme	34
Heizung/ Sanitär/ Solar	2, 14, 19
Hundesalon	47
Immobilien	10, 16, 18
Ingenieurbüro	6, 10
Internistisch-nephrologische Praxis	64
Koch	24
Kosmetikstudios	35, 40
Lackiererei	58
Logopädische Praxis	38
Lohnsteuerhilfverein	51
Malerbetriebe	7, 14
Maschinenvermietung	6
Massage	43
Messebauer & -veranstalter	20
Netzwerkadministration & Computerservice	20
Notarin	51
Optiker	35, 44
Orthopädische Praxis	42
Physiotherapie	34, 36, 41
Reitanlage	57
Rentenberatung	20
Sanitätshaus	44
Schuhgeschäft	24
Tierärzte	45, 47
Tischlerei	19
Verlag	19
Vermögensberatung	22
Wasser- und Abwasserentsorgung	18
Werbung	47



## Impressum

Gemeindemagazin Unser Panketal, 4. Auflage 2009  
© Stadtmagazinverlag BS GmbH, Altlandsberg

Herausgegeben von der Stadtmagazinverlag BS GmbH in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Panketal.  
Alle Rechte by Stadtmagazinverlag BS GmbH. Nachdruck, Übertragung auf digitale Medien, sowie fotomechanische und jede sonstige Wiedergabe, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Herausgebers.

### Redaktion

Karla Menge, Gemeinde Panketal

### Fotos

Karla Menge, Gemeinde Panketal, Rainer Fornell, Archiv

### PR-Redaktion und Fotos

Brigitte Wiedemann

### Satz und Produktion

Philipp Hinze, Stadtmagazinverlag

### Druckerei

allPrint Media GmbH, Berlin

### Anschriften

Stadtmagazinverlag BS GmbH Büro Brandenburg  
Alt-Biesdorf 64a Fließstraße 4  
12683 Berlin 15370 Fred./Vogelsdorf  
Tel. 03 34 39/14630 Fax 033439/146329  
E-Mail verwaltung@stadtmagazin-verlag.de

### Geschäftsführer

Andreas Schönstedt

Die Verzeichnisse beruhen auf den Angaben der Gemeinde Panketal. Der Verlag übernimmt für die Richtigkeit und Vollständigkeit keine Gewähr. Die Broschüre wird von der AMA Marketing GmbH kostenlos an die Haushalte der Gemeinde Panketal verteilt.

## Interview mit Bürgermeister Rainer Fornell

**H**err Fornell, als Sie vor fünf Jahren Bürgermeister wurden, war die Gemeinde Panketal gerade gegründet. War das eine Liebeshochzeit? Und, haben Zepernick und Schwanebeck inzwischen zueinander gefunden?

Die Gemeindefusion 2003 war eher eine Sach- und Vernunftentscheidung. Dass Zepernick und Schwanebeck zu Panketal fusionierten, war vernünftig, weil beide Gemeinden gleiche Siedlungsstrukturen aufweisen und aufgrund der engen räumlichen Verzahnung gut zueinander passen. Wer im Gemeindegebiet unterwegs ist, merkt meist nicht, ob er noch im einen oder schon im anderen Ortsteil ist. In aller Regel ist diese Beziehung im Alltag auch komplikationslos, wengleich gelegentlich regionale Befindlichkeiten auftreten. Ich würde mir auch wünschen, dass an den Ortseingangsschildern groß und sichtbar „Panketal“ über den Ortsteilnamen steht. Eine Beschlussvorlage, dies entsprechend zu ändern, scheiterte allerdings 2006 und fand keine Mehrheit in der Gemeindevertretung. Vielleicht klappt es 2009?



Spielplatzöffnung am Robert-Koch-Park

Während dies mehr symbolische Bedeutung hat, ist die Zusammenarbeit in anderen Bereichen, beispielsweise bei der Freiwilligen Feuerwehr von ganz konkreter Bedeutung und hier gibt es partiell noch Verbesserungsbedarf. Dies hat aber keinen Einfluss auf die Einsatzbereitschaft und Professionalität der Einsatzkräfte. Insgesamt ist die Zusammenarbeit der Ortsteilvertretungen und der Vereine der beiden Ortsteile gut und es gibt keine „landsmannschaftlichen Spannungen“ zwischen Zepernick und Schwanebeck.

*Was charakterisiert die Gemeinde Panketal heute?*

Panketal ist eine auch weiterhin wachsende Gemeinde mit einer guten Infrastruktur und guten Lebensbedingungen. Die Arbeitslosigkeit ist mit unter fünf Prozent sehr gering, die Kaufkraft überdurchschnittlich hoch. Insbesondere auf die Qualität der Schulen und der Kinderbetreuungseinrichtungen legt die Gemeinde viel Wert. Im Bereich der Kitaplatzversorgung gibt es allerdings noch Defizite. Daran wird gearbeitet (siehe Seite 30).

Die gute finanzielle Situation ermöglicht der Gemeinde hohe und kontinuierliche Investitionen. So werden wir 2009 die Sporthalle in Schwanebeck fertig stellen, das alte Zepernicker Rathaus komplett sanieren und endlich auch das Nebengebäude der Feuerwehr in Zepernick sowie den Platz davor umbauen. Weitere Investitionen betreffen den Straßenbau, wengleich hier die Bürger durch entsprechende Anliegerbeiträge einen erheblichen Teil der Kosten selbst tragen müssen. Insgesamt ist aber mit dem Straßenbau eine spürbare Verbesserung der Wohn- und Lebensqualität verbunden. Bei 26 Quadratkilometer Fläche und rund 19.200 Einwohnern weist Panketal eine hohe Einwohnerdichte mit allen damit verbundenen Problemen und Konflikten auf.

*Welche Vorteile bietet die Gemeinde Panketal für ihre Bürger?*

Einige der Vorteile Panketals resultieren aus der günstigen Verkehrslage der Gemeinde, die vielen Einwohnern, die in Berlin beschäftigt sind, eine gute und schnelle Verbindung zwischen Wohnort und Arbeitsstelle ermöglichen. Andere Faktoren versucht die Gemeinde durch aktive Ortsgestaltung zu beeinflussen. Hierbei sind nicht nur die oben bereits erwähnten attraktiv ausgestatteten Schulen, Kindergärten und Horte zu nennen, sondern auch eine vergleichsweise niedrige Grund- und Gewerbesteuer sowie eine niedrige und kontinuierlich sinkende Pro Kopfverschuldung. Panketal kann daher den ortsansässigen Vereinen beispielsweise auch weiterhin die kostenlose Nutzung von Sporthallen und

gemeindeeigenen Gebäuden ermöglichen, ohne hierfür, wie in Nachbarorten, Gebühren zu erheben. Panketal ist für den der es will, nicht mehr nur Schlafstadt, sondern es gibt eine Vielzahl von Vereinen, Initiativen und Aktivitäten, die Zuspruch und Akzeptanz finden. Erfreulich ist dabei auch, dass es vielfach private und unternehmerische Aktivitäten sind, die die Lebensqualität im Ort positiv beeinflussen.

*Viel hat sich in den fünf Jahren verändert. Was werden die künftigen Prioritäten sein?*

Eine Priorität für die kommenden Jahre besteht darin, die etwas einseitige Wohnstruktur Panketals zu verändern. Wir haben überwiegend Ein- und Zweifamilienhausbebauung. Was in Panketal aber fehlt, sind Mietwohnungen, beispielsweise für junge Leute, aber auch für Senioren, die das eigene Grundstück altersbedingt aufgeben müssen. Die Gemeinde selbst verfügt nur über etwa 100 Mietwohnungen, die komplett vermietet sind. Deshalb wird die Gemeindevertretung darüber zu entscheiden haben, wo und in welchem Umfang wir Angebote schaffen können. Als mögliche Standorte für den kommunalen Wohnungsbau kommen sicherlich Flächen, wie der alte Kohlenhof in der Schönower Straße gegenüber der Sparkasse oder auch der Genfer Platz in Schwanebeck in Betracht. Ein weiteres Thema ist die Übernahme der Trinkwasserversorgung durch die Gemeinde Panketal (siehe Seite 21). Eine dritte Thematik betrifft die Situation in dem Pflegestandort Zepernick. Hier hoffe ich, dass die bekannten Probleme der letzten Jahre durch eine Neuausrichtung bei

der Betreiberstruktur der Vergangenheit angehören. Auch der Straßenbau wird weiterhin einen hohen Stellenwert bei den gemeindlichen Investitionen haben. Zum Nachholebedarf bei Kitaplätzen habe ich mich bereits geäußert.

*Was können Sie Besuchern und Gästen der Gemeinde besonders ans Herz legen?*

Panketal ist kein touristisches Ausflugsziel. Mit Hobrechtsfelde haben wir allerdings ein nahe gelegenes Freizeit- und Erholungsgebiet. Hier ist mit dem Skaterweg und dem Klettergarten, dem Skulpturenpark „Steine ohne Grenzen“ sowie der Nutzung von Flächen für ein Beweidungsprojekt durch die Agrargenossenschaft Crawinkel eine interessante Entwicklung angeschoben worden. Eine gewisse Bedeutung über die Gemeindegrenzen hinaus haben sicherlich Sportveranstaltungen der SG Einheit Zepernick, des Reit- und Fahrverein Hubertus,



Aktiv für und in der Gemeinde: Bürgermeister Rainer Fornell (r.)

des Panketaler Reitsportzentrums sowie der SG Schwanebeck 98 e.V. In kultureller Hinsicht sind sicherlich die Konzerte der Kirchengemeinde Zepernick, hier besonders die Zepernicker Randspiele zu nen-



Eröffnung Alleenviertel

nen, aber auch die Konzerte des Fördervereins der Dorfkirche Schwanebeck und die Rock- & Blueskonzerte im Studio 7 finden zunehmend Freunde und Anhänger. Die Ausgestaltung des zentralen Gemeindefestes an der Straße der Jugend wird eine inhaltliche und thematische Neuausrichtung erfahren. Möglich ist zum Beispiel einzelne kleinere Feste wie Walpurgisnacht, Schlendermeile, Feuerwehrumzug oder Weihnachtsmarkt im Goethepark aufzuwerten und auszubauen. Aber auch die inhaltliche Ausrichtung eines Gemeindefestes hin zu einem zentralen Kinderfest wäre vorstellbar. Die Bürger und Vereine sind eingeladen, an einer Neuausrichtung mitzuwirken und Ideen zu entwickeln.

*Welches ist Ihr Lieblingsplatz in der Gemeinde?*

Ich habe nicht den Lieblingsplatz. Ziemlich eindrucksvoll finde ich aber zum Beispiel einen Sonnenuntergang in Hobrechtsfelde kurz vor Beginn einer Open-Air Kino Veranstaltung. Zwei Ausstellungen von Herrn Rosenhahn, Herrn Wilfert und Herrn Feldmann in der Galerie Panketal im Rathaus zeigten Fotos und Bilder in Panketal, wobei man eine Vielzahl schöner Orte entdecken konnte.

## Ein Haus zu bauen, ist eine große Aufgabe

Und die sollte von gewissenhaften Fachleuten erledigt werden. Solche sind die Ingenieure und Architekten der IBB Ingenieurbüro Bernau GmbH. Mit der langjährigen Erfahrung im Wohn-, Gewerbe- und Gesellschaftsbau arbeiten sie partnerschaftlich von der ersten Planungsidee bis zur Schlüsselübergabe. Kreative Konzepte, moderne Materialien, kostenbewusste Lösungen, energiesparende Varianten – das alltägliche Rüstzeug der Profis, die auch gerufen werden, wenn Mängel am Bau auftreten, wenn Gutachten zu erarbeiten sind, wenn es darum geht, professionell und zügig Lösungen für Probleme, wie beispielsweise bei einem „undichten“ Gebäude zu finden. „Mit unserem blowtest messen wir die Luftdichtheit eines Gebäudes, stellen vorhandene Leckageströme fest und lokalisieren die Mängel in der Gebäudehülle“, erklärt Dipl.-Ing. Andreas Raschke und es wird klar, dass aufwändige und kostspielige Dämm-Maßnahmen wirkungslos wären, wenn solche Fehler nicht gefunden würden. Gut dass hier ein Team hochqualifizierter und engagierter Mitarbeiter zur Verfügung



*Der Traum vom eigenen Heim – mit der IBB wird das garantiert kein Albtraum!*

steht, das gemeinsam mit Fachplanern und Statikern, mit Bau- und Handwerksbetrieben für Qualität am Bau bürgt.

**IBB Ingenieurbüro Bernau GmbH**  
Birkholzer Straße 90  
16 341 Panketal • OT Schwanebeck  
Tel. 0 30/9 44 61 21 • Fax 0 30/9 44 61 36  
[www.ib-bernaue.de](http://www.ib-bernaue.de)

## Geräte der Profis

Für Handwerksbetriebe, Baubetriebe, den privaten Bauherren und Gärtner ist Rinne-Maschinen-Verleih genau der richtige Ansprechpartner.

Hier können Profigeräte vom Rasenmäher bis zum Gleiszweigebagger gemietet werden – und auf Wunsch



kann das professionelle Bedienpersonal gleich mit bestellt werden.

**RMV - Rinne Maschinen-Vermietung**  
Dorfstraße 4  
16 341 Panketal OT Schwanebeck  
Tel. 0 30/92 09 24 66 • Fax 0 30/92 09 24 88  
[info@rmv-rinne.de](mailto:info@rmv-rinne.de) • [www.rmv-rinne.de](http://www.rmv-rinne.de)

## Immer passgenau

Handwerksmeister

Klaus-Peter Saß kann auf eine lange Berufserfahrung verweisen. Mehr als 30 Jahre beschäftigt er sich mit Planung, Konstruktion und Einbau von Rollädenanlagen und Garagenrolltoren, Fenstern und Türen aus Holz, Kunststoff und Aluminium. Auch Sonnenschutz-Markisen werden von ihm gefertigt und sind je nach Kundenwunsch mit oder ohne elektrischen Antrieb ausgestattet. Meister Saß ist auch rasch zur Stelle, wenn es um eine Reparatur geht. Und immer bietet er kompetente Beratung und bürgt mit seiner Handwerkslehre für zuverlässiges Arbeiten und natürlich für beste Qualität.



**Klaus-Peter Saß**  
Rolläden – Sonnenschutz – Fenster – Türen  
Inntaler Straße 63 • 16 341 Panketal  
Tel. 0 30/9 44 68 61 • Fax 0 30/9 44 1 65 93

## „Kleider machen Leute – Farben und...“

Fassaden ein Haus“, dachte ich mir, „Fachleute müssen her, um die früher einmal hübsche kleine Villa wieder landfein werden zu lassen.“ Sie kamen zu zweit, maßten hier und klopfen dort, pickerten an der Wand und schabten an Parkett und Scheuerleisten, besahen sich Fenster und Türen, zupften an der alten Tapete, kletterten auf die Leiter, um den Dachkasten zu begutachten, berieten sich miteinander und verabschiedeten sich schließlich mit dem Hinweis, dass ich in Kürze ein Angebot erhalten werde.

Schon am kommenden Tag hielt ich die Unterlagen in den Händen. Ich staunte, was die beiden Handwerker alles gefunden hatten. Nichts schien ihnen verborgen geblieben zu sein. „Gewissenhaft“, dachte ich, „wenn die auch so arbeiten, ist das ein Glückstreffer“.

Am vereinbarten Tage erschienen die beiden Handwerker des Malerbetriebes Wentzel & Belling, hatten nicht nur allerlei Gerät, sondern auch persönliche Verstärkung mitgebracht. Das Leben auf der Baustelle war von fleißigem und exaktem Arbeiten getragen, pünktlicher Beginn am Morgen, sauberes Verlassen am Abend. Meine Ansprechpartner waren



immer dabei, halfen mir bei der Auswahl geeigneter Materialien, gaben Farbbeispiele, brachten Muster.

Heute wohne ich in meinem Schmuckstück und bin froh, dass ich die Profis beauftragt habe – ich wäre noch längst nicht fertig, hätte sicher auch nicht die schimmlichen Stellen entdeckt und die Risse im Putz. Der Malerbetrieb gehört zu den vom TÜV zertifizierten Firmen, die Schimmelbefall beseitigen dürfen. Das erfordert präzises Arbeiten und hohes fachliches Können. Nun habe ich jedenfalls keine gesundheitlichen Bedenken mehr. Und die neue Fassade mit „Lotuseffekt“ verhindert die hässlichen Algenflecken, sie bleibt einfach schön.

Als ich im Büro von Wentzel & Belling am Computer die Gestaltung meiner Räume mittels einer speziellen Software mit auswählte, sagte ein Bekann-

ter, der sich gerade für das rasche Malern seines Treppenhauses bedankte: „Mit dieser Firma verliert das Renovieren seinen Schrecken!“ Damals dachte ich: „welche Übertreibung“. Heute gehöre ich auch zu denen, die Firma Wentzel & Belling als heißen Tipp weitergeben an all jene, die rasches und durchgängiges Arbeiten, Zuverlässigkeit, Termintreue und beste Qualität mögen. Und übrigens kommen die Handwerker auch für kleine Arbeiten und Reparaturen – kurzfristig und mit der Handwerkslehre im Blut, die alle Mitarbeiter von Wentzel & Belling auszeichnet.

**Malerbetrieb**  
**Wentzel & Belling GmbH**  
W.-Liebknecht-Straße 43  
16 341 Panketal  
Tel. 0 30/94 79 66 61  
Fax 0 30/94 79 66 62  
Mobil 01 70/3 07 17 69



## Durch und durch ein Panketaler Unternehmen

Das ist der Universal Hausvertrieb, der seit mehr als zehn Jahren zu den bekanntesten Investoren für Wohnungsbauvorhaben im Eigenheimbereich am Standort Zepernick zählt. Der Universal Hausvertrieb baut derzeit in der Ludwig-Hoffmann-Straße auf seinem Bau Feld zwischen Knobelsdorff- und Schlüterstraße. Jeder kann sich mit eigenen Augen von der Qualität des Bauens überzeugen, denn Besichtigungen, auch der Baustellen, sind ausdrücklich erwünscht! Mit der Erweiterung um das Bebauungsgebiet Holbeinstraße ist ein rundum attraktiver Wohnstandort entstanden. Hier, unweit der S-Bahnstation Zepernick, hält der Universal Hausvertrieb bestens erschlossene und vorbereitete Baugrundstücke bereit.

„Unsere Baugrundstücke haben eine angenehme Größe, so dass Nachbarn auch Nachbarn bleiben“, schmünzelt Christiane Koltz. Zwischen 500 und 990 Quadratmeter kann ausgewählt werden, je nach Hausgestaltung und Bedarf. Die großen Renner sind übrigens die Bungalows. „Unsere Bauherren denken heute wirklich weiter, nämlich bis



in's Alter. Sie wollen das Haus als ihren Alterswohnsitz behalten und nicht noch einmal umbauen, nur weil ein paar Stufen stören.“ Professionell und kompetent werden die Bauherren von den ersten Gestaltungsideen über die



Beschaffung einer angemessenen und umsetzbaren Finanzierung bis hin zum Hausbau „mit allem Drum und Dran“ von Christiane Koltz und ihrem Team begleitet. So wird der wohl schönste Tag auf der Baustelle – der Tag der Schlüsselübergabe – zu einem wirklichen und durchaus auch mit dem Knall von Sektorkorken begleiteten Event.

**UNIVERSAL HAUSVERTRIEB**  
**Musterhaus Zepernick**  
 Schlüterstraße 18  
 16341 Panketal  
 Tel. 0 30/93 66 22 51  
 Fax 0 30/93 66 25 09  
[www.universal-hausvertrieb.de](http://www.universal-hausvertrieb.de)  
[kontakt@universal-hausvertrieb.de](mailto:kontakt@universal-hausvertrieb.de)



**Gemeinde Panketal**  
 Schönower Straße 105 • 16341 Panketal • Tel. 0 30/94 51 10 • Fax 0 30/94 51 11 99  
 Postanschrift: Postfach 11 13 • 16336 Panketal  
[www.panketal.de](http://www.panketal.de) • E-Mail [panketal@panketal.de](mailto:panketal@panketal.de)  
 Sprechzeiten: Montag, Dienstag & Donnerstag 09.00 bis 12.00 Uhr  
 Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr & Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr  
 Mittwoch & Freitag keine Sprechzeiten (nur bei Sterbefällen 09.00 bis 11.00 Uhr)

<b>Bürgermeister</b>		
R. Fornell	Zi. 202	0 30/94 51 12 02
E-Mail <a href="mailto:fornell@panketal.de">fornell@panketal.de</a>		
<b>Sekretariat</b>		
M. Jansch	Zi. 202	0 30/94 51 12 02
<b>Beigeordneter</b>		
K. Fischer	Zi. 202	0 30/94 51 12 02
<b>Kommunalrecht/Wahlen/Wirtschaftsförderung</b>		
A. Fiedler	Zi. 211	0 30/94 51 12 12
<b>Systembetreuung</b>		
S. Schmidt	Zi. 213	0 30/94 51 11 42
<b>Fachbereich I</b>		
<b>Bauamt/Bauhof</b>		
<b>Fachbereichsleiter</b>		
S. Kadatz	Zi. 112	0 30/94 51 11 06
<b>Hochbau</b>		
K. Nowak	Zi. 109	0 30/94 51 11 02
P. Schaaflhausen	Zi. 102	0 30/94 51 12 25
<b>Bauhof</b>		
R. Köppen		01 60/90 55 33 03
<b>Rechnungswesen/bürowirtschaftliche Abläufe</b>		
S. Nowak	Zi. 113	0 30/94 51 11 09
<b>Erschließungs- und Straßenausbaubeiträge</b>		
D. Heinicke	Zi. 106	0 30/94 51 11 08
A. Wendland	Zi. 106	0 30/94 51 12 05
<b>Bauplanung</b>		
S. Pladeck	Zi. 110	0 30/94 51 11 10
<b>Bauanträge/Hausnummern/Negativzeugnisse</b>		
A. Korn	Zi. 108	0 30/94 51 11 07
<b>Tiefbau</b>		
R. Schnabel	Zi. 111	0 30/94 51 11 17
J. Dietrich	Zi. 111	0 30/94 51 11 18
<b>Tiefbau/Fördermittel</b>		
J. Meyer-Klepsch	Zi. 114	0 30/94 51 11 05
<b>Wohnungsverwaltung/Wohnberechtigungsscheine</b>		
K. Ziemer	Zi. 107	0 30/94 51 11 16
<b>Fachbereich II</b>		
<b>Kämmerei/Ordnungsamt/Liegenschaften</b>		
<b>Fachbereichsleiter</b>		
J. Hüniger	Zi. 234	0 30/94 51 12 02
<b>Haushalt</b>		
K. Lublow	Zi. 122	0 30/94 51 11 12
F. Kleber	Zi. 122	0 30/94 51 11 12
<b>Haushalt/Kasse</b>		
S. Gau	Zi. 123	0 30/94 51 11 21
<b>Kasse/ Kassenleiterin</b>		
E. Jaeschke	Zi. 120	0 30/94 51 11 19
M. Michel	Zi. 119	0 30/94 51 11 20
<b>Vollstreckung</b>		
M. Lauer	Zi. 117	0 30/94 51 11 11
<b>Steuern/Abgaben</b>		
C. Krummel	Zi. 115	0 30/94 51 11 61
K. Krull	Zi. 115	0 30/94 51 11 15
<b>Liegenschaften</b>		
P. Lampe	Zi. 205	0 30/94 51 11 27
U. Poppel	Zi. 205	0 30/94 51 11 28
<b>Öffentliche Ordnung</b>		
C. Ditz	Zi. 225	0 30/94 51 12 20
M. Loboda	Zi. 225	0 30/94 51 12 24
O. Borck	Zi. 223	0 30/94 51 12 23
Hohn	Zi. 223	0 30/94 51 12 22
S. Srokos	Zi. 221	0 30/94 51 12 21
<b>Pass- und Meldestelle</b>		
M. Grascha	Zi. 206	0 30/94 51 12 06
C. Crusius	Zi. 208	0 30/94 51 12 08
<b>Gewerbe- und Ordnungsangelegenheiten</b>		
C. Steinhäusen	Zi. 224	0 30/94 51 11 03
<b>Standesamt/Friedhofswesen</b>		
A. Herold	Zi. 222	0 30/94 51 11 04
<b>Fachbereich III</b>		
<b>Hauptamt/ Schulen/Kitas</b>		
<b>Fachbereichsleiter</b>		
G. Klein	Zi. 210	0 30/94 51 12 18
<b>Poststelle, Empfang</b>		
E. Falkner	Zi. 001	0 30/94 51 10
S. Würf	Zi. 001	0 30/94 51 10
<b>Beschaffung/Archiv</b>		
S. Kammler	Zi. 004	0 30/94 51 12 46
<b>Personalangelegenheiten</b>		
C. Lattka	Zi. 217	0 30/94 51 12 09
<b>Löhne/Bezüge</b>		
S. Graf	Zi. 216	0 30/94 51 12 10
<b>Kitaverwaltung</b>		
G. Rohde	Zi. 212	0 30/94 51 12 13
D. Hagen	Zi. 212	0 30/94 51 11 83
<b>Schulverwaltung/Jugend/Sport</b>		
S. Kehding	Zi. 218	0 30/94 51 12 14
<b>Amtsblatt/Kultur/Versicherungen</b>		
C. Hube	Zi. 118	0 30/94 51 11 73
<b>Schriftgutverwaltung/Ortsbeiräte/Rechnungswesen</b>		
A. Köppen	Zi. 209	0 30/94 51 12 41

Sie erreichen die Mitarbeiter der Gemeinde Panketal auch persönlich per E-Mail indem Sie an den Namen „@panketal.de“ fügen, beispielsweise: [M.Jansch@panketal.de](mailto:M.Jansch@panketal.de)

## Seit mehr als 11 Jahren für Sie vor Ort...

Ist als eine von sechs Niederlassungen das Büro Zepernick der Ingenieurbüro Grassl GmbH, die ihren Hauptsitz in Hamburg hat. Dort und in Berlin, Düsseldorf, Greifswald, Magdeburg und München stehen die Statiker und angegliederten Prüfingenieure für Standsicherheit zur Verfügung. Das Leistungsspektrum umfasst das Aufstellen statischer Berechnungen im Hochbau, Tiefbau und Brückenbau,

Entwurfs- und Ausführungsplanung, Erstellen von Gutachten, statisch-konstruktive Prüfung bautechnischer Nachweise. Jeder, der im Land Brandenburg und Berlin ein Bauprojekt realisieren möchte, benötigt einen Prüfingenieur für Standsicherheit, um die bautechnischen Nachweise prüfen zu lassen. In der Zepernicker Niederlassung werden diese Aufgaben durch den Prüfingenieur für Standsicher-



Das freundliche Team des Ingenieurbüros in der Flotowstraße

heit, Dipl.-Ing. Ulrich Schulz, übernommen, der dem Büro angeschlossen ist.



Fuß- und Radwegbrücke über die Parke

Flotowstr. 22  
16341 Panketal  
www.grassl-ing.de

**Prüfingenieur für Standsicherheit**  
Dipl.-Ing. Ulrich Schulz



## 15 Jahre Immobilien Klar und sicher



Seit über 15 Jahren ist Alexander Herrmann Ansprechpartner in Immobilienfragen und spezialisiert auf Verkauf und Vermietung von Einfamilien-, Doppel- und Reihenhäusern, Villen, Grundstücken sowie Gewerbeimmobilien in Berlin und Brandenburg. Die Spezialisten von ahi Immobilien beraten diskret und kompetent und stehen für maßgeschneiderte Finanzierungslösungen der Wunschimmobilie. ahi Immobilien ist Mitglied im IVD, dem Markenzeichen qualifizierter Immobilienmakler, Verwalter und Sachverständiger.



Am Amtshaus 2 • 16341 Panketal  
Tel. 0 30/94 59 00 35 • Fax 0 30/94 59 00 25  
info@ah-immo.net • www.ah-immo.net

Wer eine solide Handwerksarbeit sucht und zu schätzen weiß, ist bei der Glaserei Holger Gottschalk in guten Händen.

Neben den Reparatur- und Isolierverglasungen, Verglasungen von Vordächern, Türen und Fenstern, Anfertigungen von Spiegeln sowie kunstvollen Bleiverglasungen bietet der Glasermeister seit einigen Jahren auch die nachträgliche Folienbeschichtung auf Glas für bereits eingebaute Fenster an. Das sind insbesondere Sicherheitsfolien die die Widerstandsklasse A1 erfüllen. Auch Sonnenschutz- und Sichtschutzfolien gehören zum Angebot.



Holger Gottschalk • Bau- und Kunstglaserei  
Lindenberger Weg 1  
16 341 Panketal OT Schwanebeck  
Tel. 0 30/9 44 28 27 • Fax 0 30/72 29 98 71

## Wohnen im grünen Norden Berlins

Schwanebeck ist die Wohnalternative für alle, die der Großstadt Berlin den Rücken kehren wollen, ohne allerdings fern vom Stadtleben zu sein. Im Wohnpark Schwanebeck-West entstehen insgesamt 400 Wohneinheiten. Die zur Verfügung stehenden Grundstücke sind in ihrer Größe flexibel sowie voll erschlossen. Zur Stadtgrenze nach Berlin-Buch sind es

in Richtung S-Bahnhof Berlin-Buch sorgt für den schnellen Weg in die City. Individuelles Bauen mit der eigenen Baufirma ist ebenso möglich, wie die Hilfe der hauseigenen Baufachleute in Anspruch zu nehmen. Auch für die Ansiedlung von Gewerbe stehen ausreichend Freiflächen zur Verfügung. Um einen sichereren und gefahrlosen Weg zur Schule für die Kleinsten zu



Nicht nur wir Menschen fühlen uns inmitten der Natur zu Hause

gewährleisten, wurde 2006 ein Radweg entlang der Bucher Chaussee gebaut. Ein Marktplatz um den Netto-Markt als Zentrum soll entstehen. Da sich das Wohngebiet neben dem Landschaftsschutzgebiet „Okkenpfuhl“ befindet und hier die Knoblauchkröte und die Rotheimisch sind, wurde eigens für die kleinen Grünstreifen erhalten, in dem



Das Wohngebiet in Schwanebeck liegt nicht weit von Berlin entfernt und ist doch von Feldern umgeben

gerade einmal 400 Meter, ein eigener Autobahnanschluss (Dreieck Schwanebeck) verschafft Verbindungen zu den anderen Autobahnen und eine Bushaltestelle direkt am Wohngebiet

bauchunke heimisch sind, wurde eigens für die kleinen Grünstreifen erhalten, in dem Wasser-

**UWIMEX**  
Handels- & Beteiligungsgesellschaft mbH  
Gewerbepark  
Straße am Heizhaus 1  
10 318 Berlin  
Tel. 0 30/5 09 68 90  
Fax 0 30/5 09 93 29  
mail@uwimex.de



Am Stadtrand Berlins im Grünen zu wohnen wird immer attraktiver

## Eine weitere Panketaler Bürgerinitiative

Die Sonne bietet uns eine kostenlose, ökologische und zukunftssichere Energiequelle. Was liegt also näher, als diese zu nutzen? Das dachten sich auch ökologisch engagierte Bürger aus Panketal und entwickelten die Idee zu einer Bürgersolaranlage. Am 28. April 2008 gründeten neun Panketaler die Erste Panketaler Bürgersolaranlage GbR. Die Gesellschaft plant, finanziert und betreibt eine Solaranlage, die auf dem Dach der Grundschule Schwanebeck errichtet wird. „Wir wollten einen Beitrag zum Umweltschutz leisten und jedem Bürger die Möglichkeit geben, sich daran zu beteiligen und selbst Stromerzeuger zu werden“, sagt Andreas Neumann, Mitbegründer und Geschäftsführer der GbR. Trotz erheblicher staatlicher Förderungen wird die Sonne als Energiequelle nur zögerlich angezapft und die Stromerzeugung

aus fossilen Rohstoffen steht immer noch an erster Stelle. Braunkohle, Steinkohle, Erdöl und Erdgas als Energielieferanten verursachen jedoch auch eine immense CO<sub>2</sub>-Belastung. Es wird Zeit, ernsthaft über alternative Energieträger nachzudenken. Die Sonnenenergie ist eine Alternative. Eine praktische Möglichkeit, Sonnenenergie zu nutzen, sind Photovoltaikanlagen. Mit ihnen wird aus Sonnenlicht wertvoller Strom erzeugt und direkt in das Stromnetz eingespeist. Neben den ökologischen Vorteilen ist die Bürgersolaranlage zu dem eine vernünftige Anlageform. Durch den Stromverkauf nach Erneuerbarem Energiegesetz (EEG) wird mit einer jährlichen Rendite von zirka vier Prozent auf 20 Jahre gerechnet. „Angesichts der Unsicherheiten auf dem Kapitalmarkt bietet sich die Zeichnung von Gesellschafter-

anteilen für die Panketaler Solaranlage geradezu an“, wirbt Andreas Neumann. Das eine solche gemeinsame Investition auf einem optimal geeigneten Dach eine gute Alternative zu Kleinstanlagen auf dem eigenen Dach ist, hat sich offensichtlich herumgesprochen. Inzwischen haben 25 Gesellschafter, die überwiegend aus Panketal kommen, Anteile im Wert von rund 85.000 Euro gezeichnet und eingezahlt. Damit ist die 107.000 Euro teure Anlage, die eine Spitzenleistung von 24 Kilowatt haben wird, noch nicht bezahlt. „Der offene Betrag wird über einen Kredit finanziert“, so Neumann. Es sei aber auch jetzt noch möglich, Anteile im Wert ab 250 Euro zu zeichnen. Eine hundertprozentige Rückzahlung der Beteiligung und die Auszahlung des Gewinns erfolgt regelmäßig in einem Zeitraum über 20 Jahre. Im

November wurde mit der Installation begonnen und die Module auf dem Dach der Schwanebecker Schule installiert. Der ursprüngliche Plan war, das Dach der Gesamtschule Zepernick für das Projekt zu nutzen. Doch das erwies sich aufgrund der Statik als nicht tauglich. Das Dach der Grundschule bietet nun sogar mehr Platz. Es werden zirka 120 Module montiert, ein Drittel mehr als bisher geplant. Von Vorteil ist auch, dass die Module direkt auf das Dach montiert werden können. Somit ist der Bau genehmigungsfrei. Die Wirtschaftlichkeit der Solarpaneele liegt trotz der relativ geringen Dachneigung bei 98 Prozent. Insgesamt können mit der Anlage rund 20.000 Kilowattstunden Strom erzeugt werden, die in das örtliche Stromnetz eingespeist werden. Über die Bürgersolaranlage auf dem Dach ihrer Schule freuen

## „Gemeinsam für die Umwelt“



November 2008 kurz nach Baubeginn

sich auch die Kinder und Lehrer der Grundschule. Haben sie doch die Möglichkeit, sich vor Ort und sehr anschaulich mit regenerativer Energieerzeugung und Umweltschutz zu

befassen. Auch die Gemeindeverwaltung Panketal unterstützt das Vorhaben.

[www.buergersolar-panketal.de](http://www.buergersolar-panketal.de)



## Ideen in Farbe

Diese entwickelt der Malermeister Michael Berndt mit besonderer Hingabe. Er gehört zu denen, die ihre Berufung zum Beruf gemacht haben und widmet sich nicht nur mit viel Kreativität der Gestaltung von Räumen und Fassaden, sondern bietet seinen Kunden stets auch eine kompetente Beratung an. Mit seinen sechs Mitarbeitern erledigt der Malerbetrieb von Michael Berndt private Aufträge ebenso zügig und akkurat,



wie die von öffentlichen oder kommunalen Trägern, von Firmen oder Vereinen. Die Mieter verschiedener Wohnungsbauunternehmen über das Panketal Gebiet hinaus kennen die Handwerker und ihre zuverlässigen Arbeiten gut: Von den Hausverwaltungen beauftragt, erledigen sie auch hier alle anfallenden Fassaden-, Wand-



gestaltungs- und Bodenlegerarbeiten, setzen Dämmsysteme ein und sorgen für einen Vollwärmeschutz. Von kleinsten Reparaturen bis zu umfangreichen Renovierungsarbeiten – das Team um Malermeister Berndt ist sehr gefragt und viele Häuser tragen seine „Handschrift“.



gestaltungs- und Bodenlegerarbeiten, setzen Dämmsysteme ein und sorgen für einen Vollwärmeschutz. Von kleinsten Reparaturen bis zu umfangreichen Renovierungsarbeiten – das Team um Malermeister Berndt ist sehr gefragt und viele Häuser tragen seine „Handschrift“.



**Malermeister Michael Berndt**  
Zepernicker Straße 35 • 16341 Panketal  
Tel. 030/94417097 • Fax 030/94417098

Mobil 0173/2037836 • malermeisterberndt@t-online.de  
www.malermeisterberndt.info

## Gut beraten



zielgerichtet zu effektiven Energiesparmaßnahmen. Die fachgerechte Ausführung sowie Wartung, Reparaturen und Notdienst gehören natürlich zu seinem Leistungsangebot. Dabei sind Zuverlässigkeit und Seriosität für den Meisterbetrieb selbstverständlich.

**HSP Holger Schmager – Meisterbetrieb**  
Hauptstraße 29  
16341 Panketal OT Schwanebeck  
Tel. 030/9443301 • Mobil 0160/7925408

Energiekosten sind derzeit das Thema für Hausbesitzer. Ob eine Neuinstallation von Heizungs- und Sanitäranlagen oder die Optimierung bestehender Anlagen, Holger Schmager berät seine Kunden kompetent und

## Zuverlässiger Partner



geht! Wir sind die Profis für Wohnhofgestaltung - Abdichten von Bauwerken - Neubau und Ideen für den Landschaftsbau sowie für die Landschafts- und Gartengestaltung - Abdecken von Spiel- und Parkplätzen, Fahrradüberdachungen und Carports - Baum- und Strauchpflanzungen, Rasenansaat und Rollrasenverlegung - Erdbau - Erdwirtschaft - Lieferung von Sand, Kies, Oberboden und Tragschichten, Haus- und Grundstücksentwässerung, Regenwassermanagement und Drainagen Teiche und Biotopbau - Badeteichanlagen - Beregnungsanlagen und vieles andere.

**Panke Grün • Garten-,  
Landschafts- und Sportplatzbau GmbH**  
Gewerbehof Dorfstraße 4  
16341 Panketal OT Schwanebeck  
Tel. 030/94393676 • Fax 030/94393677  
Mobil 0170/3232775

Immer wenn es um Konzepte, Lösungen und Ideen für den Landschaftsbau sowie für die Landschafts- und Gartengestaltung

## Gut gerüstet für die Zukunft

Das Vertrauen der Bürger in die Gesetzliche Rentenversicherung ist auf einem neuen Tiefpunkt angekommen. Zu Recht, denn inzwischen bestätigen Wissenschaftler und Politiker, dass die gesetzliche Rente allein später nicht ausreichen wird, um den gewohnten Lebensstandard im Alter aufrecht zu halten. Ganz im Gegenteil: Experten sprechen sogar schon von einer zukünftigen Einheitsrente auf Basis der Sozialhilfe. „Immer mehr Menschen wird daher klar, dass sie selbst die Initiative ergreifen müssen, um ihren Lebensabend abzusichern. Ein individuelles und langfristiges finanzielles Konzept hilft dabei“, betont Jürgen Mai, Teamleiter beim unabhängigen Finanzdienstleister AWD. So kann Mai auch eine verstärkte Nachfrage der Kunden in diesem Bereich ausmachen. Das Angebot an Vorsorgeformen ist umfangreich. Riester-Rente und betriebliche Altersvorsorge sind zwei attraktive Möglichkeiten, eine Zusatzrente aufzubauen. „Wir müssen alle eigenverantwortlich mehr für die Altersvorsorge tun, ob nun privat oder über den Betrieb“, so der Experte. Nach anfänglichen Akzeptanzschwierigkeiten erfreut sich die Riester-Rente steigender Beliebtheit. Immer mehr Bundesbürger erkennen die Vorteile des Aufbaus einer zusätzlichen staatlich geförderten Privatrente. Wichtig ist nur, dass die gewählte Vorsorgeform zu den individuellen Voraussetzungen und Bedürfnissen passt. „Im Gegensatz zu Versicherungsvertrieben und Banken berät AWD bedarfsorientiert und nicht produktori-



*In der Nähe des S-Bahnhofes Röntgental sind die modernen Räume des AWD-Teams zu finden*

entiert“, betont Mai. Der Kunde sagt, worauf es ihm ankommt und daraufhin stellt ihm der Berater passende Angebote vor. Dabei setzt AWD für seine Mandanten auf eine lebensbegleitende Betreuung mit modernen Instrumenten wie der privaten Finanzstrategie. „Die individuelle und ganzheitliche Beratung meiner Kunden hat für mich oberste Priorität. Damit die Kunden immer von niedrigeren Beiträgen, Steuererleichterungen und den höchsten Renditen profitieren können“, so der Teamleiter.

**AWD • Ihr unabhängiger Finanzoptimierer**  
AWD-Büro Panketal • Heinestraße 89  
16341 Panketal OT Zepernick  
Tel. 030/9446060



*Die Spezialisten stehen zuverlässig und kompetent beratend zur Seite*



## Vor-Ort-Service für die Region

Am E.ON edis Standort in Schönow laufen alle Fäden zur Sicherstellung einer effizienten, zuverlässigen und sicheren Stromversorgung im Niederbarnim zusammen. Das Team um **Rainer Marten**, Leiter Technischer Service im Regionalbereich Barnim Spree, betreut ein Flächennetz von 618 Quadratkilometer mit mehr als 43.000 Kunden. 30 Mitarbeiter sind in Schönow beschäftigt, erledigen die regionalen Aufgaben kundennah und zuverlässig rund um die Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Energieeffizienz war den Mitarbeitern schon immer ein wichtiges Beratungsthema. Darum werden neue Kapazitäten zum Erstellen des Gebäudeenergiepasses aufgebaut. Daneben gehören Planung, Bau und Betriebsführung von Straßenbeleuchtungsanlagen zu den E.ON edis-Dienstleistungen. Das betrifft auch die Panketaler Stra-



Wartung einer Straßenbeleuchtung in Zepernick



ßenbeleuchtung. Besonders wichtig ist für E.ON edis das Ausbildungsthema. Drei Azubis werden in Schönow ausgebildet und erhalten bei E.ON edis eine Chance für Ihre berufliche Entwicklung. Zur regionalen Verbundenheit zählt auch die Unterstützung von so mancher Sport- und Freizeitaktivität, insbesondere im Kinder und Jugendbereich.

**E.ON edis AG Regionalbereich Barnim Spree**  
**Standort Schönow**  
**Liekobsche Str. 5 • 16 321 Bernau bei Berlin**  
**Tel. 0 33 38/3 96 40 • Fax 0 33 38/3 96 41 80**  
**Störungshotline 01 80/1 15 55 33**  
**www.eon-edis.com**

## Immobilien Gütesiegel



### IVD & EIA

Vom Energiepass bis zum Übergabeprotokoll, ein qualifizierter Makler mit guten Kontakten zahlt sich am Ende aus, auch durch bankenunabhängige Finanzierungsmöglichkeiten und schnelle Verkehrswertermittlungen! Zu den langjährigen Geschäftsfeldern der Firma Deutschmann Immobilien gehören unter anderem die professionelle Vermittlung von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Bau-, Wasser- und Erholungsgrundstücken, sowie Bauernhöfen und Gewerbeimmobilien, hauptsächlich in Barnim und Berlin.

**Deutschmann Immobilien IVD**  
**Immobilien, Finanzierungen, Gutachten**  
**Büttenstraße 12 • 16 321 Bernau**  
**Tel. 0 33 38/70 54 90 • Fax 0 33 38/70 54 91**  
**info@deutschmann-immobilien.com**  
**www.heiko-deutschmann.com**

## Glück und Glas

Glück gehört nicht dazu, um im Notfall den Handwerksbetrieb von **Hans-Martin Wieliczek** zu erreichen, weil die Schaufenster-scheibe zerbrochen oder das Dachfenster beschädigt ist. Rund um die Uhr und das über 365 Tage im Jahr steht die Bauglaserei zur Verfügung: „Hier war noch nie wegen Urlaub oder Krankheit zu“, berichtet stolz der Inhaber. Natürlich beschränkt sich sein Angebot nicht nur auf die Reparatur und Instandsetzung. Glas in allen Farben und Arten, Ornamentgläser, Isoliergläser, Draht- und Sicherheitsgläser, Spiegelgläser, groß oder klein, bei Bedarf auch versiegelt, in jedem Falle aber nach Maß und Kundenwunsch gefertigt hat der alteingesessene Zepernicker Betrieb zu bieten.



**Bauglaserei Hans-Martin Wieliczek**  
**Eichenallee 4 • 16 341 Panketal**  
**Tel. 030/944 42 10**

## Gemeindevertretung Panketal (28 + BM)

- Vorsitzende: Britta Stark (SPD)  
 1. Stellvertreter: Michael Wetterhahn (Linke)  
 2. Stellvertreter: Carola Wolschke (Bündnis Panketal)  
 3. Stellvertreter: Peter Pick (FDP)



## Hauptausschuss & Werkausschuss für Eigenbetrieb (8 + BM)

Vorsitzender: Herr Friebe, Stellvertreter: Herr Prof. Dr. Jürgen Elsner  
 Mitglieder im Einzelnen für

<b>SPD</b> Britta Stark Uwe Voß	<b>Linke</b> Prof. Jürgen Elsner Christel Zillmann	<b>CDU</b> Heinz-Josef Friebe Hans-J. Bernhardt	<b>Bündnis Panketal</b> Carola Wolschke	<b>B90/Grüne</b> Stefan Stahlbaum
---------------------------------------	--	---	--	--------------------------------------

Der Hauptausschuss entscheidet, soweit nicht der Bürgermeister entscheidungsbefugt ist, über:

- Stundung von Geldforderungen der Gemeinde,
- Erlass von Geldforderungen der Gemeinde bis zur Höhe von 5.000 Euro,
- Abschluss, Änderung und Aufhebung von Grundstücks- und Vermögensgeschäften bis zur Höhe von 50.000 Euro,
- Abschluss von Pachtverträgen, soweit diese ein jährliches Kündigungsrecht enthalten,
- Vergabe von Aufträgen bis zur Höhe von 100.000 Euro Planungsleistungen bis zur Höhe von 15.000 Euro,
- gerichtliche Vergleiche bis zur Höhe von 10.000 Euro, außergerichtliche Vergleiche bis zur Höhe von 5.000 Euro

## Fachausschüsse der Gemeinde Panketal

Haushaltsausschuss (HA) 7 Mitglieder	Ortsentwicklungsausschuss (OEA) 8 Mitglieder	Sozialausschuss (SozA) 8 Mitglieder	Petitionsausschuss (PetA) 5 Mitglieder
<p><b>Vorsitzender:</b> Jürgen Rochner (SPD)</p> <p><b>Mitglieder:</b> Marcus Fornell (SPD) Eva Schmidt (Linke) Sigrid Harder (Linke) Matthias Brasching (CDU) Dr. Karl-Heinz Fittkau (CDU) Dr. Baeseler (B. Panketal) Heinz-J. Bona (B90/Grüne)</p> <p><b>sachk. Einwohner</b> Olaf Mangold (SPD) Rene de Vere Peratoner (SPD) Dr. Reiner Jurk (CDU) Ben Schmidt (CDU) Thomas Stein (Linke) H.-Joachim Härtel (Linke) Jürgen Fahlbusch (B.Panketal) Dietrich Rostokski (B90/Grüne)</p> <p><b>Der Ausschuss berät die Angelegenheiten:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Haushaltssatzung</li> <li>Jahresrechnung,</li> <li>Förderung von Wirtschaft und Gewerbe</li> <li>Mitgliedschaft in Organisationen und Verbänden</li> <li>wirtschaftliche Betätigung und Beteiligung</li> <li>Versorgung Energie/Wasser</li> <li>gemeindeeigene Liegenschaften</li> </ol>	<p><b>Vorsitzender:</b> Dieter Schwertner (B.Panketal)</p> <p><b>Mitglieder:</b> Dr. Hubert Hayek (SPD) Joachim Tonndorf (SPD) Michael Wetterhahn (Linke) Carola Wolschke (B.Panketal) Tobias Herrmann (CDU+Unabh.) H.-Joachim Bernhardt (CDU) Heinz-J. Bona (B90/Grüne)</p> <p><b>sachkundige Einwohner</b> Jens Friedrich (SPD) Uwe Klaus (SPD) Olaf Petrasch (CDU) Christiane Herrmann (CDU) Franz Chod (Linke) Klaus Harder (Linke) Adolf Meinert (B.Panketal) Andreas Neumann (B90/Grüne)</p> <p><b>Der Ausschuss berät die Angelegenheiten:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Bauen, Bauleitplanung und Denkmalschutz</li> <li>Umwelt und Landschaftsschutz</li> <li>Verkehr</li> <li>Öffentliche Sicherheit und Ordnung</li> <li>Abwasserableitung und Abwasserbehandlung</li> </ol>	<p><b>Vorsitzender:</b> Axel Kruschinski (SPD)</p> <p><b>Mitglieder:</b> Hubert Michel (SPD) Dr. Rosemarie Richter (Linke) Markus Günther (Linke) Heinz-Josef Friebe (CDU) Dr. Sigrun Pilz (CDU) Peter Pick (FDP) Stefan Stahlbaum (B90/Grüne)</p> <p><b>sachk. Einwohner</b> Ursula Gambal (SPD) B. Thomaschewski (SPD) Angelika Radunz (CDU) Barbara Reisch (CDU) Jürgen Schneider (Linke) Ilona Trompeter (Linke) Regina Satzer (B90/Grüne)</p> <p><b>Der Ausschuss berät die Angelegenheiten:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Bildung, Kinder- und Jugendeinrichtungen</li> <li>Sport, Freizeit, Erholung,</li> <li>Senioren, Behinderte,</li> <li>Kultur,</li> <li>Soziales Wohnungswesen</li> </ol>	<p><b>Vorsitzender:</b> Pfarrer Gerd Natho (CDU)</p> <p><b>Mitglieder:</b> Jürgen Rochner (SPD) Carola Wolschke (B.Panketal) Stefan Stahlbaum (B90/Grüne) Michael Wetterhahn (Linke)</p> <p><b>Anmerkung:</b> Die Angabe der Partei hinter dem Namen ist kein Hinweis auf eine eventuelle Mitgliedschaft in dieser Partei oder Listenvereinigungen</p>

Stand: 4. Dezember 2008  
 Rainer Fornell  
 BM Panketal  
 www.panketal-online.de

## Sie sind da, wenn man sie braucht

Seit nunmehr acht Jahren am Markt, hat sich die im Jahr 2000 in Velten gegründete Rohr- und Kanalreinigungsfirma von Sven Fietkau zu einem leistungsfähigen Unternehmen entwickelt. Mit insgesamt 27 Mitarbeitern bietet das Familienunternehmen die komplette Dienstleistung rund um Abwasseranlagen an. Dazu gehören unter anderem die Rohr- und Kanalreinigung, Kamerauntersuchungen von Kanälen, Wartung von Abscheider-

anlagen, sowie die Erstellung von Dichtheitsgutachten. Mit seinem 24-Stunden-Notdienst bedient das Unternehmen jedoch nicht nur Kommunen und die Industrie. Auch Kleinstaufträge aus dem privaten Bereich, und sei es nur eine Rohrverstopfung, werden zuverlässig ausgeführt. „Zudem haben wir beschlossen, in diesem Jahr erstmals zwei Ausbildungsplätze anzubieten. Seit August bilden wir in den Berufen Kauffrau/-mann für



Die Mitarbeiter bei RUN 24 lösen Probleme fachmännisch

Bürokommunikation und Fachkraft für Rohr-, Kanal- und Industrieservice aus“, fügt Sven Fietkau hinzu.

RUN 24 GmbH  
Berliner Straße 13  
16727 Velten  
Tel. 033 04/20 33 33  
Fax 033 04/20 33 44  
www.run-24.de  
E-Mail info@run-24.de



## Immobilien Panketal



Pascher Immobilien vermietet und verkauft Grundstücke, Wohnungen und Häuser in Panketal und Umgebung. Käufer und Verkäufer von Immobilien profitieren aus den 14 Jahren Berufserfahrung des Diplom-Kaufmannes der Bank- und Immobilienwirtschaft Detlef Pascher. Für seine Familie hat er schon vor mehr als zehn Jahren Zepernick als Domizil gewählt und ist auf Fragen der Wertermittlung von Immobilien in Panketal spezialisiert, die auf Wunsch für Verkäufer auch kostenfrei von ihm übernommen wird.

Dipl. Kfm.(FH)  
**PASCHER Immobilien**  
Dipl. Kfm. U. Detlef Pascher (FH)  
Engadinstr. 8 • 16341 Panketal OT Zepernick  
Tel. 030/94418405 • Fax 030/94418404

## Bau-Lust statt Frust

Das wünscht sich jeder, der ein Haus baut. Manchmal klappt das aber nicht so recht. In diesen Fällen hilft eine gemeinnützige Verbraucherschutzorganisation, die über Kompetenzen aus dem gesamten Bundesgebiet verfügt, Bauherren informiert und berät, den Bau kontrolliert begleitet, Mängel ermittelt und dafür sorgt, dass der Tag der Schlüsselübergabe zu einem wirklich glücklichen Ereignis wird. Als Mitglied im Bauherrenschutzbund e.V. lässt es sich mit Expertenrat gut bauen, modernisieren oder kaufen – auch in Panketal.



Bauherrenschutzbund e.V.  
Regionalbüro Bernau  
Birkholzer Straße 90  
16341 Panketal OT Schwanebeck  
Tel: 030 – 944 61 21 • Fax: 030 – 944 61 36  
Mobil: 0171 – 485 25 63

## Sonne & Co.

sind schon bekannt als Energielieferanten ... der Zukunft. Karsten Kube und seine kompetente Mannschaft von SA-GE-TEC haben sich als innovative Firma der Sanitär- und Gebäudetechnik diesem Thema verschrieben. Nicht nur in Panketal haben sie sich einen Namen gemacht, wenn es um die Installation von umweltfreundlichen und den Geldbeutel schonende Anlagen zur Nutzung regenerativer Energien geht. Sie sind Spezialisten und finden die optimale Lösung, gleichgültig ob Solaranlagen oder Wärmepumpe, Pellet- oder Festbrennstoffkessel gewünscht sind. Natürlich berät der Installateur und Heizungsbaumeister auch gern bei der Auswahl der hochwertigen Systeme und empfiehlt die geeigneten Förderprogramme. Sie



Das freundliche Team der Firma SA-GE-TEC

finden ihn übrigens auch regelmäßig auf den einschlägigen Messen und können auf seinen Info-Abenden Antworten auf Ihre Fragen erhalten – und zwar direkt vom Profi.

Karsten Kube SA-GE-TEC  
Unterwaldenstraße 26 • 16341 Panketal  
Tel. 030/94519944  
www.sa-ge-tec.de • info@sa-ge-tec.de

## Am Anfang stehen die Informationen



Wenn diese dann auch noch von kompetenten Grafikern in ein gutes Layout „verpackt“ und mit ansprechenden Fotos „garniert“ werden, dann sicher in einem Ortsmagazin der Stadtmagazinverlag BS GmbH. In den Neuen Länder sind ihre Journalisten unterwegs, um aktuelle Informationen und Firmenporträts zu erstellen, die in Magazinform jeden Haushalt der jeweiligen Kommune erreicht. Journalistische Mitstreiter sind jederzeit willkommen. Sie sollten belastbar sein und neben der Recherche auch das Verkaufsgespräch beherrschen.

Stadtmagazinverlag BS GmbH  
Landsberger Straße 45  
15345 Altlandsberg  
Tel. 03 34 39/5 47 40 • Fax 03 34 39/54 74 29  
www.stadtmagazinverlag.de

## Qualitätsarbeit vom Fachmann

Seit fast 80 Jahren ist Max Feind der einzige Auslieferungsfachmann, wenn es um Fenster und Türen geht. In Zusammenarbeit mit namhaften Herstellern werden Produkte wie Markisen, Rolläden, Jalousien, Rollläden und vieles mehr angeboten. In den letzten Jahren hat das Sortiment durch Buschenschutzjitter und rollins erweitert worden. Ein weiterer Bestandteil des Angebotes ist die Fertigung von Holztreppen, die in verschiedenen Holz- und Bauarten geliefert werden können. Erfolgreiche Montage, Reparaturarbeiten sowie der praktische Klempnerdienst vom Aufmaß bis zur Montage sind selbstverständlich.



Tischlerei M. Feind  
Malsstr. 12 - 16341 Panketal OT Zepernick  
Tel.: 030 / 945 00 50  
www.tischlerei-feind.com

WARENA - Markisen in Spitzenqualität

...weniger Kosten für Sie...!

Türen  
Fenster  
Markisen  
Rolläden  
Holztreppen  
Sonnenschutz

**FEIND**  
TISCHLEREI  
Meisterbetrieb

## Messeveranstalter & Partner der Wirtschaft



Auf Messen können Unternehmen wichtige Geschäftsbeziehungen pflegen und neue Kunden gewinnen

Werden Messen und Ausstellungen organisiert, müssen Unternehmen in allen Fragen ihrer Beteiligung an regionalen, nationalen und internationalen Messen betreut und beraten werden. Hier stehen Achim Dankert und Jens Sabbarz mit ihrer breiten und langjährigen Erfahrung zur Verfügung. „Regionale Messen und Ausstellungen bilden für klein- und mittel-

ständige Firmen die ideale Plattform zur Gewinnung neuer Kundenkontakte oder zur Pflege bereits bestehender Geschäftsbeziehungen“, erklären die beiden Fachleute. Der Direktkontakt auf Messen spart Zeit und Geld auf beiden Seiten. Die mehrmalige erfolgreiche Durchführung der BarnimBau in Bernau und Eberswalde bestätigt das Konzept des Unternehmens und die Erweiterung seines Messeangebotes.

### mcd Messeterminen

04. + 05. April 2009 4. BarnimBau Eberswalde  
Messe für HAUS und ENERGIE

Eberswalde, Familiengarten/Stadthalle  
18. + 19. April 2009 HavellandBau Falkensee  
Messe für HAUS, ENERGIE und UMWELT  
Falkensee, Stadthalle

16. + 17. Mai 2009 OberhavelMesse  
Messe für HAUS, GARTEN und FREIZEIT  
Oranienburg, Oberhavel-Bauernmarkt

mcd messe consult dankert

Meraner Straße 31 • 16341 Panketal  
Tel. 030/94417794 • Fax 030/94417795  
www.messe-consult.de

## Wenn Daten...

Verrückt spielen, sich Computernutzer die Haare raufen, weil das Internet streikt, Dateien plötzlich im Nichts verschwinden, Informationen ein Eigenleben führen, dann sind Marcus Beier & Kollegen mit ihrem Computerservice und Notdienst mit Sicherheit ein gefragter Gesprächspartner. Neben der Akuthilfe in Not plant und errichtet er professionell große und kleinere Computernetzwerke, übernimmt die Administration und kümmert sich um alles, was damit im Zusammenhang steht, von Hard- und Softwarebeschaffung bis hin zu Anwenderschulungen. Ein Anruf lohnt sich!



### MByte IT

Netzwerkadministration und Computerservice  
Lahnstraße 41 • 16341 Panketal  
Tel. 030/47009041 • Fax 030/47009042  
Mobil 0179/7629272 • info@mbyte-it.de

## Prüfen lohnt sich

Mit dem enormen Erfahrungsschatz aus seiner mehr als 25-jährigen Tätigkeit auf dem Gebiet des Sozialversicherungsrechtes bietet Rentenberater Frank Herbst die beste Basis für eine solide und kompetente Beratung. Seine Mitarbeiterin Astrid Fritsch, selbst Rentenberatergehilfin, unterstützt ihn bei der Bearbeitung aller Aufträge, die vom Ausfüllen von Formularen bis hin zu mündlichen und schriftlichen Vertretungen in Klage und Berufungsverfahren in der Sozialgerichtsbarkeit reichen. Das Einreichen von Anträgen, Prüfen von Bescheiden und Führen von Widerspruchsverfahren ist mit eingeschlossen.



Rentenberatung Frank Herbst  
Richard-Wagner-Straße 11a  
16341 Panketal OT Zepernick  
Tel. 030/9447449 • Fax 030/94517756

## Trinkwasser künftig aus Gemeindehand

Zum 1. Januar 2009 wird der Eigenbetrieb „Kommunalservice“ der Gemeinde Panketal die Wasserversorgung für die Gemeinde in eigene Hände nehmen.

Warum hat sich die Gemeinde entschlossen, aus dem Wasser- und Abwasserverband Panke/Finow auszutreten und die Wasserversorgung künftig in Gemeindehand zu nehmen?

Der Austritt Bernaus mit dem Ortsteil Schönow aus dem Abwasserzweckverband Panketal im Jahr 2006 und die Bildung des Eigenbetriebes Kommunalservice Panketal der Gemeinde Panketal waren für die Panketaler Gemeindevertreter Anlaß, die Übernahme auch der Wasserversorgung in eigene Regie als Entscheidungsvariante auf die Tagesordnung zu setzen. Von der Kommunalaufsicht des Landkreises Barnim wurde dazu grünes Licht gegeben. Andererseits war der WAV Panke/Finow daran interessiert, die Gemeinde Panketal mit ihren rund 19.200 Einwohnern in seinen Verband zu integrieren. Im Juni 2008 wurde gemeinsam mit der Stadt Bernau und dem WAV Panke/Finow ein unabhängiges Gutachten zur betriebswirtschaftlichen Untersuchung der Entwicklung der Gebühren und Beiträge in verschiedenen Strukturvarianten in Auftrag gegeben. Die weiteren Entscheidungen sollten davon abhängig gemacht werden, wie für die Bürger dauerhaft niedrige Gebühren und Beiträge erreicht werden können, denn Strukturveränderungen sind kein Selbstzweck sondern Mittel zum Zweck.

### Warum hält Panketal dennoch an den Austrittsplänen fest?

Addiert man die Trinkwasser- und Abwassergebühren, die nur für das Gebiet der Gemeinde Panketal ermittelt wurden, ergeben sich bis 2016 Kostenvorteile für Panketal, wenn die Gemeinde die Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung in Eigenregie übernimmt. Anders ausgedrückt: Würde Panketal in das jetzige Versorgungsgebiet des WAV Panke/Finow eingegliedert, finanzieren die Panketaler Bürger die Kosten für Bernau mit. Das wollen die Panketaler Gemeindevertreter unseren Bürgern jedoch nicht zumuten. Panketaler Abgeordnete entscheiden für Panketaler Bürger. Hinzu kommt, dass die Gemeinde Panketal in

der Verbandsversammlung des WAV Panke/Finow aufgrund der Stimmverhältnisse keine Chance hat, Einfluss auf die Entscheidungen zu nehmen. Auch, dass das Vertrauensverhältnis ist aus Sicht der Panketaler Gemeindevertreter stark getrübt. So wurde zum Beispiel die in der Endfassung des



Steffi Thede Leiterin des Kommunalservice der Gemeinde Panketal

Gutachtens von heute auf morgen vorgenommene Reduzierung des Geschäftsbesorgungsentgeltes um 2,8 Mio Euro zugunsten der Variante des Gesamtverbandes sehr skeptisch betrachtet. Auch die Entscheidung des Vorstandes des WAV Panke/Finow, bei einem Austritt Panketals aus dem Verband die Einleitung der Panketaler Abwässer in die gemeinsame Abwassertransportleitung ADL 500 ab 2011 zu untersagen – wenn rechtlich auch kaum durchsetzbar – hat die Panketaler Abgeordneten sehr empört. Deshalb haben die Panketaler Gemeindevertreter beschlossen, aus dem WAV auszutreten und die Trinkwasser- und Abwasserentsorgung im Eigenbetrieb zu organisieren.

### Sind denn die Voraussetzungen da, um die Trinkwasserversorgung auf Gemeindegebiet absichern zu können?

Zum 1. Januar wird der Eigenbetrieb Kommunalservice Panketal der Gemeinde Panketal das Zepernicker Wasserwerk und das Leitungsnetz in sein Eigentum übernehmen. Die technische Betriebsführung der Wasserversorgung ist Gegenstand einer Ausschreibung, an der sich sieben Firmen, darunter die Stadtwerke Bernau GmbH beteiligt haben. Die Auswertung der Angebote ist abgeschlossen. Anlässlich der Gemeindevertreterversammlung am 15.12.2008 wird die Gemeindevertretung über die Auftragsvergabe entscheiden.

## Passbilder in zehn Minuten



Sie ist Ansprechpartnerin rund um das Thema Fotografie

Jeder kennt dieses Problem, man benötigt schnellstens neue Passfotos für den Füh-

erschein oder den Ausweis und diese sollten natürlich auch professionell aussehen. Im „Fotopunkt“, gleich hinter dem Rathaus, erhält man schöne Passfotos innerhalb von zehn Minuten. Aber nicht nur für die eiligen Kunden hält Renate Solbrig Angebote bereit. Mit viel Liebe zum Detail und Akribie erstellt sie unter Verwendung auch uralter Bilder, Dias oder Negative für ihre Kunden individuelle Fotobücher mit großem gestalterischen Geschick. „Oft sind das Bestellungen für Geburtstage oder Firmenjubiläen“, berichtet die freundliche Inhaberin. Neben wunderschönen handgefertigten Bilderrahmen aus esnischem Holz, einer Vielfalt an Fotografien und Wer-

ken einiger ortsansässiger Künstler, einer riesigen Postkartenauswahl und vielen individuellen Kleinigkeiten findet auch der technisch orientierte Kunde das, was er zum Fotografieren, Filmen oder Ausdrucken benötigt und wird obendrein noch kompetent beraten. Es lohnt sich, selbst einmal vorbeizuschauen und sich ein Bild vom Fotopunkt direkt neben dem Rathaus zu machen.



**Am Amtshaus 2B  
16 341 Panketal  
OT Zepernick  
Tel. 0 30/94 41 80 09  
Fax 0 30/94 41 95 09  
www.fotopunkt-panketal.de**

**Ihr Traumhaus?**

Büro für Deutsche Vermögensberatung Jens Otto  
Lachauer Straße 36 • 16341 Panketal  
Telefon 030 94 13 706 • Telefax 030 94 13 710

## Kultur im Pferdestall



Musik hören, machen, fühlen und sehen – alles möglich im Studio 7

Längst hat es sich herumgesprochen, dass in dem ehemaligen Pferde- und Kuhstall, Alt-Zepernick 7, Tag für Tag die Post abgeht. Hier hat das Studio 7 sein Domizil gefunden, das mit seinem vielfältiges Unterrichts- und Veranstaltungsangebot Musik und Tanzbegeisterte aus der Umgebung anlockt. Seit September 2006 hat die kleine Tanz- und Musikschule in Zepernick ein weiteres Highlight im Programm: Regelmäßig einmal im Monat gibt es ein Sonntagskonzert mit

anschließender Musiker-Session. Die Konzerte kann jeder besuchen und mit geringen Eintrittspreisen sind sie inzwischen zu einem attraktiven Event für die Panketaler Musikbegeisterten geworden. Zum großen Teil kommen die Bands, die hier auftreten, aus der Berliner und Brandenburger Blues-, Jazz- und Rockszene. Aber auch aus der Zepernick Partnerstadt Erftstadt bei Köln reisten schon Musiker an und heizten dem Panketaler Publikum ordentlich ein. „Durch die

hohe Qualität der Musikdarbietungen und die einmalige Atmosphäre bei unseren Konzerten hat sich diese Veranstaltungsreihe mittlerweile zum festen Bestandteil des Panketaler Kulturlebens gemausert“, freut sich Frank Korb vom Studio 7. Doch die Blue-Sunday-Live-Session bietet mehr als nur Musik zu konsumieren. Die Konzerte sind in zwei Teile gegliedert. Der erste Teil besteht immer aus einem Konzert der geladenen Band oder Musikgruppe. Im zweiten Teil haben alle anwesenden Musiker die Gelegenheit gemeinsam bei einer Session zu musizieren. Durch diese Sessions haben sich sogar neue Musikgruppen und Projekte gebildet. „Wir wollen mit dieser Reihe die traditionelle Jazz-, Blues- und Rockmusik pflegen“, erklärt Korb das musikalische Anliegen der Veranstaltungen. Inzwischen gehen viele renommierte Musiker bei der Blue-Sunday-Session ein und aus.

Mehr Informationen  
[www.show-on-tour.to](http://www.show-on-tour.to)



## Gut zu Fuß – in jeder Situation

Sandaletten, Pantoletten, Stiefeletten? Oh – die Auswahl fällt schwer bei den tollen Angeboten, die Nancy Frick in ihrem im Sommer 2008 neu eröffneten Schuh-Eck bereit hält. „Jetzt hab ich den Hut auf“, lacht die ausgebildete Schuhfachverkäuferin und jeder sieht sofort, dass es ihr Freude bereitet, wenn sie ihren Kunden den richtigen Schuh anpassen kann. In den 13 Jahren, die sie schon im „gleichen Laden“ geschäftig umgeht, hat sie gelernt, was gefragt ist. Auch ihre langjährige Mitstreiterin Ute Wolk ist bei der Schlüsselübergabe mit an Bord geblieben und damit ist das besohlte Team komplett. Das Schuh-Eck, übrigens das einzige Haus am Platz, bietet



Seit Jahren sind Nancy Frick und Ute Wolk ein eingespieltes Team

Markenware, beste Qualität und professionelle Beratung

und alles zum moderaten Preis. Damen-, Herren-, Kinder- und Sportschuhe, Lat-schen für daheim und noble Pumps für besondere Anlässe. Alles natürlich auch bei vorheriger Fuß-Messung, damit die Investition in Leder auch passt. Für Stammkunden haben sich die beiden Schuh-Profis spezielle Aktionen ausgedacht. So wird es Kunden-Rabattkarten geben, zu Saison-Eröffnungen wird persönlich eingeladen und ein Newsletter soll auf dem E-Mail-Weg versandt werden. Warum nicht zu Fuß?

**Schuh-Eck**  
Inh. Nancy Frick  
Schönowener Straße 72  
16341 Panketal  
Tel. 030/9446528

## Kochen mit dem Profi

Das ist ganz einfach: große und kleine Leute können das mit Rainer Goerling, einem Koch mit Leib und Seele. Unter dem Motto „Sehen, Mitmachen, Genießen“ will er zwar den allbekanntesten Fernsehköchen keine Konkurrenz machen, schnappt ihnen aber regelmäßig das Publikum weg. Denn zu seinen Bernauer Kochshows, in denen es keine Zuschauer sondern nur Akteure gibt, existieren bereits Wartelisten. Rainer Goerling beweist, dass ein schnelles Essen auch immer frisch zubereitet sein kann, erklärt, welche Gewürze wirkliche Harmonie zaubern, zeigt, mit welchen Küchengeräten das Vorbereiten und Kochen hervorragend funktioniert. Aber



Rainer Goerling bei den Vorbereitungen für „das perfekte Menü“

das Beste an allem ist immer das gemeinsame Genießen. Salate und Suppen, kleine Vorspeisen und große Braten, Fisch und Meeresfrüchte aus aller Herren Länder und Desserts, die jedermann als einen krönenden Abschluss erkennt – wem ist dabei nicht der Appetit angeregt? Übrigens steht Rainer Goerling



auch für private Veranstaltungen gern zur Verfügung und zaubert in Ihrer Küche das perfekte Menü für Ihre Gäste.

**Privatkoch Rainer Goerling**  
Am Töppersberg 33  
16348 Wandlitz  
Tel. 03 33 97/27 34 21  
r.goerling@web.de  
www.kochfreunde-online.de

## Frauenchor Zepernick – seit 40 Jahren Freude

„Hörch was kommt von draußen rein...“ schallt es fröhlich aus dem Luthersaal der AWO Panketal in der Schillerstraße. Hier treffen sich einmal wöchentlich 20 Frauen, um gemeinsam zu singen. Der Frauenchor Zepernick wurde 1969 von einer Hand voll sangesfreudiger Frauen gegründet. 2009 feiert er seinen 40. Geburtstag. Chorleiterin Ingrid Miklowald war von Anfang an dabei. „Wir waren 15 Sängerinnen in zum Teil junglichem Alter“, erinnert sich die Chorleiterin. Sie war damals 30 Jahre alt. „Im Laufe der Zeit ist aus dem Chor ein Seniorenchor geworden“, sagt die agile 70-Jährige schmunzelnd. Das Durchschnittsalter der Frauen liegt bei 70 Jahren. Viele von ihnen sind schon seit den Anfangsjahren dabei und beglücken mit alten und neuen

Volksliedern und Heimatweisen ihre Zuhörer. Der Frauenchor erfreut vor allem die Bewohner von Seniorenheimen und Pflegeeinrichtungen mit seinen Auftritten. „Das gehört auch für uns zu den Höhepunkten“, sagt Annemarie Damerow, Vorsitzende des Vereins. Es gibt nichts schöneres, als in die leuchtenden Augen der alten Menschen zu sehen, wenn der Chor ein Ständchen bringt. Darüber sind sich die musikalischen Damen einig. „Wir verschenken Freude.“ Doch den kleinen Chor verbindet weit mehr, als die Freude am Gesang. Die Frauen sind zu einer richtigen Gemeinschaft zusammen gewachsen. Jeder ist für jeden da. Wer mal Sorgen hat, findet hier garantiert offene Ohren. Aber auch freudige Ereignisse werden gemein-

sam begangen. Denn die Damen verstehen es auch, zusammen zu feiern. Ausflüge und gemeinsame Unternehmungen stehen ebenso auf dem Programm des Frauenchors. Vor allem seit die Sangesvereinigung sich dem Brandenburgischen Chorverband angeschlossen hat, fahren die Frauen zu Chor- und Sängertreffen oder holen sich Anregungen bei Konzerten befreundeter Sängergemeinschaften. Schade nur, dass es mit dem Chor-Nachwuchs nicht so recht klappen will. „Wir würden uns sehr über neue Mitsängerinnen freuen“, wünscht sich Annemarie Damerow. Schließlich wollen die Damen noch viele Jahre andere Menschen mit ihrem Gesang erfreuen.

**Kontakt über Annemarie Damerow**  
Tel. 030/9442916



**Verband der Heimkehrer**

Helmut Kolasius, Lortzingstr. 12  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 21 38

**Bund der Ruhestandsbeamten und Hinterbliebenen**

Gottfried Peitz, Brixener Straße 17  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 47 28

**Arbeiterwohlfahrt Zepernick AWO**

Helga Kärgel, Heinstraße 1  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 71 93

**Angelsportverein Zepernick e.V.**

Ulf Kiese, Elbingeroder Straße 18  
16 341 Panketal

**Deutscher Schäferhundeverein OG Zepernick**

Mandy Albrecht, Birkholzer Dorfstraße 15  
16 321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 21 18

**Deutscher Club für Berner Sennenhunde e.V.**

Klaus Lehmann, Blankenburger Straße 66  
16 341 Panketal

**Deutscher Amateurradio Club e.V.**

Ortsverband Barnim Y 42  
Dieter Hermann, Züricher Straße 55  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 39 68

**Siedler „Am Bahnhof“ Zepernick 1297 e.V.**

D.-G. Hoffmann, Eichenallee 32  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 39 68

**Kleingartenanlage „An der Dranse“ e.V.**

Gerhard Güthler, Achillesstraße 88  
10 365 Berlin

**Kleingartenverein Buchenallee e.V.**

Peter Pauli, Buschallee 36  
13 088 Berlin, Tel. 0 30/92 37 59 97

**Elternverein „Knirpsenstadt“ e.V.**

Birgit Jäger, Ahornallee 27  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 61 71

**Siedlerverein 1929 Gehrenberge e.V.**

Sigrid Harder, Bernauer Chaussee 21  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/63 99 06 32

**Siedlerverein Alpenberge e.V.**

Joachim Korbicki, Zillertaler Straße 9  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 46 05

**Förderverein Schule und Bildung Zepernick e.V.**

Margita Damerow, Schönerlinder Straße 83-90  
16 341 Panketal

**Förderverein für****Senioren und Behinderte Niederbarnim e.V.**

Dr. Gisa Kuhn, Schönower Straße 14-16  
16 341 Panketal

**Förderverein der****Freiwilligen Feuerwehr Zepernick e.V.**

Frank Willamowski, Lahnstraße 17  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/94 41 77 78

**Evangelische Kirchengemeinde Zepernick**

Karin Zapf, Schönower Straße 74  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/94 41 95 45

**Evangelische Kirchengemeinde Zepernick**

Pfarrer Gerd Natho, Schönower Straße 76  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/94 41 42 47

**Evangelisch methodistische Kirche**

Straße der Jugend 15  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 74 38

**Barnimer Jugendwerk e.V.**

Dr. Roland Glöckner, Mommsenstraße 11  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 41 96

**1. Skat-Club Zepernick im Deutschen Skatverband e.V.**

Siegfried Dahne, Triftstraße 9  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 50 34

**Zepernick Asse e.V.**

Leo Rink, Schönower Straße 59  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 45 00 90

**Reit- und Fahrverein „Hubertus“ Zepernick e.V.**

Frank Enkelmann, Alt Zepernick 2  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/94 41 61 28

**SG Einheit Zepernick e.V.**

Steffen John, Straße der Jugend/Sportplatz  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 22 86

**Motorsportclub Zepernick im DMV e.V.**

Frank Peter, Begasstraße 17  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 38 74

**Luftsport-, Flugmodellbau und Flugmodellflug e.V.**

Dieter Hiller, Dompromenade 6, 16 341 Panketal  
**Sportschützenverband Panketal 1993 e.V.**

Uwe Durek, Karower Chaussee 213  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 49 79 03

**Zepernick Schützengilde 1995 e.V.**

Bernd Braun, Hochstraße 31  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 63 88

**Evangelische Kirchengemeinde Schwanebeck**

Gisela Stornowski, Dorfstraße 8  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 49 71 71

**Panketaler Geschichtsverein „Heimathaus“ e.V.**

Wilhelm Draeger, Heinstraße 1  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 46 40

**Multimedia und Ausbildung e.V.**

Stefan Reinhold, Bucher Straße 65  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/94 51 49 81

**Förderverein der FFW Schwanebeck e.V.**

Ullrich Winterfeld Stefan-Heym-Straße 31  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 41 36 54

**Sportverein Schwanebeck e.V.**

Elke Höricke, Reinickes Hof 1  
13 403, Tel. 0 33 38/75 84 59

**FreizeitHaus Würfel e.V.**

Frank Nicolai, Dorfstraße 14  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/94 79 60 87

**SG Schwanebeck 98 e.V.**

Sven Hiller, Fritz-Reuter-Straße 11  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 41 39 43

**Förderverein Dorfkirche Schwanebeck e.V.**

Klaus Ulrich, Mohnblumenweg 5  
16 341 Panketal

**Pro Hobi /Freie Bürgerinteressenvertretung**

Uwe Klaus, Hobrechtsfelder Dorfstraße 4  
13 641 Panketal, Tel. 0 30/9 44 66 14

**Katholische Kirchengemeinde**

„Maria, Hilfe der Christen“  
Siegfried Thomma, Kolpingstraße 3  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 30 52

**Frauenchor Zepernick**

Annemarie Damerow, Ahornallee 19  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 29 16

**„Eltern helfen Eltern“ e.V.**

Birgit Lemke-Steinkopf, Hussitenstraße 1  
16 321 Bernau, 0 33 38/70 97 11

**Förderverein „Kinder“ in Panketal“ e.V.**

Jens Duchow, Händelstraße 7  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/94 41 49 62

**TuningClub Panketal**

Christian Wieland, Burgunder Straße 6  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/94 51 96 97

**Förderverein Grundschule Zepernick**

Marcus Nagorsen, Schönerlinder Straße 47  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 61 17

**Angelsportverein Zepernick e.V.**

Ulf Kiese, Elbingeroder Straße 18  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 45 57

**Förderverein Oberschule Schwanebeck e.V.**

Dr. Holger Stegat, Dorfstraße 14e  
16 341 Panketal

**Freie Stadtschulen Berlin-Brandenburg e.V.**

Dr. Michael Wolf, Spreestraße 2  
16 341 Panketal

**Kunstschule Zepernick**

Rose Schulze, Unterwaldenstraße 15  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 41 87

**Frischlucht Barnim e.V.**

Matthias Brasching, Sachtelbener 24  
16 341 Panketal

**Zepernick Pferdesportzentrum e.V.**

Anne Wendler, Elbingeroder Straße 11  
16 341 Panketal, Tel. 01 72/6 08 95 70

**SG Empor Niederbarnim e.V.**

Lutz Sachse, Castorring 10  
16 321 Bernau, Tel. 0 33 38/37 01

**BDMP Schießleistungsgruppe 700 Zepernick**

Helmut Hellmich, Priesterweg 11  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 25 49

**Preußische Schützengilde zu Schwanebeck**

Gebhard Priebe, Elli-Voigtstraße 20  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 75 56 31

**NaturWeide e.V.**

Dr. Christian Hoffmann, Neckarstraße 5  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/68 08 86 23

**Robert-Koch-Park Panketal e.V.**

Kristine Neumann, Robert-Koch-Straße 14  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/94 41 53 00

**PSV Bernau e.V.**

Rudolf Prume, Heinersdorfer Straße  
16 321 Bernau, Tel. 0 33 38/36 11 86

**MC East Sun Riders e.V.**

Ingo Gerchel, Hobrechtsfelder Dorfstraße 4  
16 341 Panketal, Tel. 01 71/2 05 30 64

**Investmentclub Panketal**

Jörg Müller, Eschengraben 27  
13 189 Berlin, Tel. 0 30/9 44 75 56

**Montessorischule Niederbarnim e.V.**

Karen Eckert, Mendelsohnstraße 55  
16 321 Bernau, Tel. 0 33 397/28762

**Förderverein Grundschule Zepernick**

Marcus Nagorsen, Schönerlinder Straße 47  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 61 17

**Förderverein Grundschule Schwanebeck e.V.**

Janet Peukert, Dorfstraße 14  
16 341 Panketal

**Jagdgenossenschaft Schwanebeck**

Ernst Henning, Dorfstraße 9  
16 341 Panketal, Tel. 0 30/9 46 29 14

## Im Frühjahr in Elisena

Wenn Motorsägen, Häcksler oder Rasenmäher, Heckenscheren oder Aufsitzmäher benötigt werden, dann geht man zu Firma Schleede. Auch nachdem der alte Meister das Heft in jüngere Hände übergeben hat, wird hier großer Wert auf umfassende Beratung und fachkundige



*Pflege für Haus und Garten*

Unterstützung bei der richtigen Auswahl der Geräte gelegt. Natürlich gehören auch Wartung und Reparatur zum selbstverständlichen Service des Handwerksbetriebes unter der Leitung von Anke Schleede. Sie will sich nicht nur in den Fußstapfen des Altmeisters bewegen, sondern neue Ideen entwickeln und eigenen Erfolg erarbeiten. Dafür wurde der Platz in Schwanebeck zu knapp. Ein neuer Standort wurde gesucht und ganz in der Nähe, in Elisena gefunden. Eine große, moderne Werkstatt und ein schicker, neuer Verkaufsraum erwarten Sie dort. Die Bauarbeiten sind in vollem Gange und im Frühjahr steigt die große Eröffnungsparty. Nach wie vor sind Alt- und Neukun-



*Das freundliche Team um Anke Schleede*

den herzlich willkommen und werden professionell und kompetent vom Serviceteam Schleede betreut.

**Neue Anschrift ab  
Frühjahr 2009:  
Firma Schleede  
Helenenauer Weg 1c  
16 356 Ahrensfelde  
OT Elisena  
Tel. 0 30/9 44 58 75**

## Eine Bereicherung für Zepernick

Eine Gruppe von Künstlern aus Zepernick will das kulturelle Leben im Ort bereichern. Vier Künstler mit unterschiedlichen Genres haben sich zusammengetan, um sich und ihre Kunst gemeinsam zu präsentieren. Die Malerin Maren Reblin, die Schmuckgestalterin Gabriele Ehrlich, die Textilgestalterin Silvia Rosenhahn und der Fotograf Achim Rosenhahn sind die Gruppe Pfingstberg. Die Vier haben sich gefunden, weil sie Nachbarn sind. "Wir wohnen alle in der neuen Wohnsiedlung Pfingstberg und haben ganz nebenbei erfahren, dass wir in künstlerischen Bereichen tätig sind. Was lag also näher, als sich zusammentun und sich für die Kultur zu engagieren. In der Gemeinschaft ist es leichter, Ausstellungen zu organisieren", sagt Maren Reblin. Es sei auch äußerst spannend, wenn so unter-



Sie stellt aus Stoffen und mit traditionellen Handwerkstechniken kleine und große Kunstwerke her

schiedliche Gebiete aber auch verschiedene Charaktere aufeinandertreffen. Gerade diese

Konstellation bringt interessante und kreative Gedanken zum Tragen, die das künstlerische

Potential der Gruppe prägen. So haben sich die Künstler eine Plattform auch zum intensiven Erfahrungsaustausch geschaffen. Oft trifft man sich in gemütlicher Runde, tauscht sich über die neuesten Arbeitsergebnisse und geplante Projekte aus. So ist nicht nur die Idee einer gemeinsamen Ausstellung entstanden, die in diesem Jahr in der Galerie Panketal gezeigt wurde.



Weitere Ausstellungen sind im Jahr 2009 wieder in der Galerie Panketal und in der Gaststätte Waldkater geplant. Ein weiteres Vorhaben wurde im November umgesetzt. Es wurde ein vorweihnachtlicher Kunstmarkt in der Alten Schmiede organisiert. Hier präsentierten nicht nur die Künstler der Gruppe ihre Arbeiten. Auch Kunsthandwerker aus der Region waren auf dem kleinen Markt vertreten. Die Idee halten die vier Künstler für durchaus ausbaufähig. Vielleicht gibt es demnächst auch einen Ostermarkt.

### Die Künstler der Gruppe Pfingstberg

Die Malerin Maren Reblin liebt die hügeligen Landschaften, die Seen und Wälder, das Meer – kurz: die Landschaften Mecklenburg-Vorpommerns und Brandenburgs. Hier fühlt sie sich wohl. Mit schnellem Strich skizziert sie die Menschen und ihren Lebensraum. Es entstehen lebendige Grafi-



Gabriele Ehrlich mit selbstgestalteten Schmuck

ken, oft mit hintergründigem Humor. In ihren Landschaften in Acryl oder Öl finden sich ihre Stimmungen wieder. Sie sind kraftvoll, fein, nuanciert oder großflächig farbig angelegt. Die ehemalige Kunsterzieherin genießt es, sich jetzt im Ruhestand ausschließlich der Kunst widmen zu können. Gabriele Ehrlichs Liebe zur Schmuckgestaltung wurde bei einem Workshop in Österreich so intensiv, dass sie seit 2006 sie ihren eigenen Schmuck entwirft und gestaltet. Seit sie sich



Achim Rosenhahn mit Fotokalender

der Arbeit mit künstlichen und echten Perlen sowie anderen Naturmaterialien wie Holz und Edelsteinen verschrieben hat, lernt sie auch immer mehr über die Farben und deren Einfluss auf Körper und Seele. Auch die unterschiedlichsten Heilsteine finden in ihren Schmuckstücken Verwendung. Darum sind ihre Schmuckstücke immer individuell angepasst an die Trägerin, an ihre Vorlieben und persönliche Ausstrahlung. Silvia Rosenhahn ist begeistert von traditionellen Handarbeitstechniken. Vor allem das Patchworken und das Quilten fasziniert sie, einerseits wegen der grenzenlosen Muster- und Farbenvielfalt, andererseits weil es eine Gebrauchskunst ist. Besonders gern mag sie die klassischen Patchworkmotive, weil sie von der langen Geschichte dieser Kunst sowie von den Schicksalen und Lebensgeschichten von Frauen erzählen. Aber auch die freie Gestaltung fasziniert sie.

Hier kann sie mit Farben, Formen und Materialien spielen. Zum Austausch mit Gleichgesinnten gründete sie den Patchwork-Club Zepernick und gibt regelmäßige Kurse. Achim Rosenhahn fotografiert mit Leib und Seele. Eigentlich ist er von Hause aus Techniker. Neben seiner Arbeit am Computer, suchte er einen Ausgleich zu den schnellen Bildern, die heute vor allem auf elektronischem Weg in kurzer Zeit zum Betrachter kommen. „Das Foto, das man in den Händen halten kann, bringt einen Moment der Ruhe beim Betrachten des Bildes“, sagt er. Seine Bilder helfen, die Realität von einem anderen Standpunkt aus neu zu entdecken. Mit seinen Fotografien gestaltet er stimmungsvolle Ansichtskarten und Kalender von Regionen rund um und in Berlin.

Gruppe Pfingstberg, Kontakt über [Pfungstberg.com](http://Pfungstberg.com) GmbH  
030/4761 15 36  
[info@pfungstberg.com](mailto:info@pfungstberg.com)

## Familien- und Kinderfreundliches Panketal



*Gemeinschaftliches Zähneputzen nach Frühstück und Mittag sorgt für Spaß und vertreibt sogar die Zahnteufelchen*

Die Gemeinde Panketal ist familien- und kinderfreundlich. Das wurde Ende 2007 offiziell mit der Auszeichnung „Familien- und kinderfreundliche Gemeinde Bran-

denburg“ bestätigt. Alle zwei Jahre verleiht das Land Brandenburg die Auszeichnung an Gemeinden, die vorbildliche Arbeit leisten, wenn es um Angebote für Kinder und Eltern

geht. Panketal bewarb sich im ver-

gangenen Jahr erstmals an dem Wettbewerb und heimste gleich im ersten Anlauf die Auszeichnung ein. Dass die Gemeinde diese Auszeichnung verdient hat, liegt auf der Hand: neun Kitas, fünf Schulen, zahlreiche neue Spielplätze, neu gestaltete Schulhöfe nach den Wünschen der Kinder. Und das Engagement für den Nachwuchs in der Gemeinde hält an, denn auch nach der Preisverleihung will man sich nicht etwa auf den Lorbeeren ausruhen. Neue Angebote sind in der Planung beziehungsweise wurden bereits umgesetzt. Auch deshalb, weil die Gemeinde wächst und immer jünger wird. Durch den Zuzug immer mehr junger Familien wächst auch der Bedarf an Kita- und Hortplätzen. Erst vor wenigen Wochen wurde der neue Montessori-Hort eingeweiht. Ein ehemaliges Mehrfamilienhaus in der Möserstraße 20 wurde in eine Horteinrichtung umgestaltet. Die neuen Mieter sind zwischen 5 und 13 Jahren alt. Träger der Einrichtung ist der Verein Montessorischule Niederbarnim e.V.. Der Hort arbeitet nach einem reformpädagogischen

Konzept in Anleh-

nung an Maria Montessori. Hierbei steht das individuelle Eingehen auf die Kinder und das Hinführen zur Selbstständigkeit. In den altersgemischten Gruppen wird großer Wert auf die Förderung von sozialen Kompetenzen, Teamgeist, Kreativität gelegt. Für die Gemeinde bedeutet die neue Einrichtung eine Erweiterung des pädagogischen Angebotes und eine Entspannung der Hortsituation in Zepernick. Rund 460 Hortplätze werden in Zepernick gebraucht, davon sind 239 Plätze dauerhaft und 191 befristet genehmigt. Auch mit den Montessori-Hortplätzen kann nur ein Teil des tatsächlichen Bedarfs gedeckt werden. Die Panketaler Gemeindevertretung hat deshalb beschlossen, einen Hort mit 60 Plätzen zu bauen. Er soll im ehemaligen Zepernick-Rathaus untergebracht werden. Insgesamt investiert die Gemeinde 1,7 Millionen Euro in den Um- und Ausbau. Auch die Kita-Landschaft wird demnächst um eine Einrichtung reicher. Am 28. November wurde an der Neckarstraße in Zepernick Richtfest für die evangelische Kindertagesstätte „Annengarten“ gefeiert. Hier sollen unter der Trägerschaft der evangelischen Kirchengemeinde St. Annen im kommenden Frühjahr 65 Mädchen und Jungen im Alter zwischen einem und sechs Jahren betreut werden. Nicht nur im Neu- und Ausbau von Kinderinstitutionen zeigt sich die Kinderfreundlichkeit der Gemeinde. So hat die Gemeinde erst kürzlich per Satzung beschlossen, dass für Kinder aus bedürftigen Familien das Schulessen kostenlos ist. Von über 800 Kindern wurden für gerade einmal neun Kinder



*Richtfest der Kindertagesstätte „Annengarten“*

Anträge gestellt. Ein weiterer Beschluss der Gemeinde besagt, dass ab Januar acht zusätzliche Erzieher in Vollzeit in den Kitas eingesetzt werden. Finanziert werden können vier Stellen durch Überschüsse, die von den Kitas erwirtschaftet wurden. Die Kosten für vier weitere Stellen werden von der Gemeinde abgesichert. Die Gemeinde kümmert sich um ihren Nachwuchs: Kinderinstitutionen, tolle Spielplätze, vielfältige Angebote für die

Jugend, neugestaltete Schulhöfe und soziales Engagement sind wichtige Schwerpunkte. Jetzt denkt man in der Gemeinde darüber nach, im nächsten Jahr ein großes Kinder- und Jugendfest für und mit dem Nachwuchs zu feiern.





## Erfolgreich lernen ab Klasse 5!

Bildung eröffnet Zukunftschancen – das Freie Gymnasium bereichert Panketals Bildungsangebot und erweitert die Wahlmöglichkeiten von Eltern und Schülern. Hier auf dem Zepernicker Pfingstberg können Kinder und Jugendliche in freundlicher und schülerzugewandter Atmosphäre lernen. Anonymität kann durch grundsätzlich kleine Klassen von maximal 20 Schülern und etwa 240 Schüler insgesamt gar nicht erst entstehen. Unsere hellen Räume in den neu errichteten Gebäuden bieten auf 16.000 Quadratmeter Fläche optimale Rahmenbedingungen für angenehmes Lernen und ein erfolgreiches Abitur am Ende der 12./13. Klasse. Aber auch für Schüler, die nicht ausschließlich ein Hochschulstudium anstreben, sondern denen eine exzellente Ausbildungsreife am Herzen liegt, stellt das Freie Gymnasium eine interessante und attraktive Alternative dar.

### Ganztagsschule als Familientlastung

Lernen am Gymnasium bedeutet anspruchsvolles Arbeiten – unser erprobtes Ganztagskon-



Vorbereitung auf die Welt von morgen – Business English gehört dazu

zept entlastet das Elternhaus, weil in den betreuten Hausaufgabenstunden – von Klasse 5 bis 13 – vieles bereits erledigt werden kann. Die verbleibende Zeit kann für eigene Hobbys genutzt werden und die Eltern können auf eine effektive Erledigung der Hausaufgaben vertrauen. Unser elektronisches Elterninfosystem erlaubt darüber hinaus einen zeitnahen Überblick über den individuellen Notenstand und unterstützt die enge Zusammenarbeit zwischen Eltern, Lehrern und Schülern zusätzlich.

### Erfolg motiviert

Jedes Kind hat Begabungen – diese zu erkennen und zu unterstützen ist unser Anliegen. Dies findet im Unterricht statt, aber auch durch die erfolgreiche Teilnahme an Wettbewerben und Projekten (siehe Foto). Das

Freie Gymnasium öffnet sich auch nach außen: jährliche Klassen- und Kursfahrten, Exkursionen, Betriebsbesichtigungen und Praktika beziehen die Arbeits- und Lebenswelt sinnvoll ein. Der zunehmend globalisierten Arbeitswelt trägt auch unser bilingualer Unterricht und die Zusammenarbeit mit der Londoner Industrie- und Handelskammer mit einem Zertifikat im

Business Englisch Rechnung. Besonders leistungswilligen und talentierten Schülern bietet Panketals Gymnasium mit der seit 2007 bestehenden Leistungs- und Begabungsklasse ein zusätzliches attraktives Angebot. Vertiefende Lernangebote, integrierter Fachunterricht mit bilingualen Anteilen und eine frühzeitig gymnasiale Arbeitsweise lassen bisher gekannte Langeweile und Unterforderung vergessen.



Talente entdecken und fördern durch Theater und Musik

### Eine Schule in Bewegung

Als Ganztagschule eröffnen wir allen Schülern vielfältige Bewegungsangebote. Neben verstärktem Sportunterricht mit fest integriertem Schwimmtraining tragen unzählige sportliche Arbeitsgemeinschaften, Wettkampfteilnahmen aber auch unsere drei großen Sportevents zur Schülersundheit bei: der Herbstcrosslauf im Priesterwald, das Sommersportfest und unser Benefizlauf.

### Soziales Engagement

Seit dem Jahr 2007 ist dieser Lauf fester Bestandteil des Panketaler Gemeindelebens.

Auch im April 2009 findet wieder ein solcher Lauf statt, dessen Erlös helfen wird, Kindern bessere Zukunftschancen zu eröffnen. Damit leisten unsere Gymnasiasten einen aktiven sozialen Beitrag und leben und gestalten unser gemeinsames Konzept aktiv mit. Unser Ziel, den Jugendlichen Persönlichkeitsbildung, Leistung und Verantwortung im Schulleben gleichermaßen zu vermitteln, findet so einen sichtbaren Ausdruck. Als Teilnehmer sind alle willkommen, egal ob als Organisator, Läufer oder Sponsor. (Kontakt siehe unten)

Neugierig geworden? Besuchen Sie uns – unsere Tage der offenen Tür im Januar, Juni und November sind hervorragende Gelegenheiten unsere Schule kennenzulernen.

**Freies Gymnasium  
am Pfingstberg  
Spreestraße 2 • 16341 Panketal  
Tel. 030/94418124  
www.freies-gymnasium-  
zepernick.de**

**Ärztverzeichnis der Gemeinde Panketal**

**Allgemeinmediziner**

Dr. med. Victor Lehr	Schönowener Straße 49	16 341 Panketal	0 30/9 44 61 60
Dr. med. Monika Nitschkoff-Breitmann	Bucher Straße 48	16 341 Panketal	0 30/9 44 41 16
SR Dr. med. Margit Nitschke	Öztalerstraße 11	16 341 Panketal	0 30/9 44 56 63
Dipl.-Med. Martina Nitschke	Öztalerstraße 11	16 341 Panketal	0 30/9 44 56 63
Dr. med. Wolfram Scheller	Bahnhofstraße 1a	16 341 Panketal	0 30/9 44 63 80

**Augenheilkunde**

Dipl.-Med. Karin Schmalz	Schönowener Straße 100	16 341 Panketal	0 30/9 44 61 11
--------------------------	------------------------	-----------------	-----------------

**Gynäkologie**

Dipl.-Med. Dagmar Klinger	Bahnhofstraße 83	16 341 Panketal	0 30/9 44 47 16
---------------------------	------------------	-----------------	-----------------

**Innere Medizin**

Dr. med. Angelika Jehle	Schillerstraße 27	16 341 Panketal	0 30/9 44 57 03
Dipl.-Med. Torsten Ruhnke	Schönowener Straße 98a	16 341 Panketal	0 30/9 44 53 83
Dr. med. Henrik Jakobs	Viereckweg 1-3	13 125 Berlin-Buch	0 30/9 41 08 10
Dipl.-Med. Götz Krupp	Viereckweg 1-3	13 125 Berlin-Buch	0 30/9 41 08 10

**Kinder- und Jugendmedizin**

Dr. Med. Marianne Plehm	Schönowener Straße 100	16 341 Panketal	0 30/89 56 30 98
-------------------------	------------------------	-----------------	------------------

**Kinder- und Jugendlichen Psychotherapeut**

Dipl.-Med.-Päd. Erika Hübner	Kastanienallee 12	16 341 Panketal	0 30/9 44 30 44
------------------------------	-------------------	-----------------	-----------------

**Naturheilkunde**

Ärztin Doris Lampert	Ahornallee 6	16 341 Panketal	0 30/9 44 38 35
----------------------	--------------	-----------------	-----------------

**Orthopädie**

Dipl.- med. Martina Matho	Rudolf-Breitscheid-Str. 74	16 341 Panketal	0 30/94 63 10 63
---------------------------	----------------------------	-----------------	------------------

**Psychotherapeut**

Dipl.-Psych. Wolfgang Nowak	Elisabethstraße 3	16 341 Panketal	0 30/9 44 78 50
-----------------------------	-------------------	-----------------	-----------------

**Tierärzte**

Dr. med. vet. Volker Wienrich	Wiener Straße 50	16 341 Panketal	0 30/9 41 56 38
Dipl.-Med. vet. Renato Rafael	Alt Zepernick 22	16 341 Panketal	0 30/9 44 58 04

**Zahnmedizin**

ZÄ Kathrin Geschke	Schönowener Straße 49	16 341 Panketal	0 30/9 44 63 81
Dipl.-Stom. Donat Krösche	Heinestraße 78	16 341 Panketal	0 30/9 44 48 88
ZÄ Swaantje Lindert	Schönowener Straße 81	16 341 Panketal	0 30/9 44 63 90
Dr. med. dent. Ortrun Mitteneder	Neue Kärntner Straße 2	16 341 Panketal	0 30/91 20 21 61
Dr. med. dent. Insa Riechers	Neue Kärntner Straße 2	16 341 Panketal	0 30/91 20 21 61
Dipl.-Stom. Peter Röhringer	Schönowener Straße 81	16 341 Panketal	0 30/9 44 63 90
Dipl.-Stom. Markus Vogel	Öztaler Straße 11	16 341 Panketal	0 30/9 44 70 05
Dr. med. Marlis Wagner	Heinestraße 52a	16 341 Panketal	0 30/9 44 41 71
Dr. med. Thomas Wegner	Schönowener Straße 105	16 341 Panketal	0 30/9 44 64 01

**Angebote für Mutter und Kind**

**mit Sprechstunden für persönliche Beratungen**

- Beratung und Betreuung in der Schwangerschaft
- Schwangerenvorsorge und CTG
- Geburtsvorbereitungskurse
- Hilfe bei Beckenendlage
- Nachsorge und Betreuung nach der Geburt
- Rückbildungsgymnastik
- Babyfitness, Krabbelgruppen und Babymassagekurse
- Behandlung mit Homöopathie

**Hebammenpraxis Jana Jentsch**  
 Schönower Straße 45 • 16 341 Panketal  
 Tel. 0 30/9 44 1 56 04 • Mobil 01 77/4 33 75 65  
 www.hebamme-barnim.de

**Anwendung osteopathischer Medizin**

**mit individueller Beratung und Anleitung**

- Für Säuglinge und Kinder*
- bei Schreikindern und „KISS“-Kindern
  - bei Lage- und Schädelasymmetrien
  - bei Störungen der sensomotorischen Entwicklung u.v.m.
- Für Erwachsene*
- bei Wirbelsäulen- und Gelenksbeschwerden
  - bei Kopfschmerzen
  - bei Kiefergelenksbeschwerden u.v.m.

**Praxis für Physiotherapie und Osteopathische Medizin • Kathrin Keitsch**  
 Schönower Straße 45 • 16 341 Panketal  
 Tel. 0 30/63 21 58 27 • Mobil 01 70/8 08 11 41  
 keitsch-zepernick@t-online.de

**„Ich kann es lesen!“**

lacht die alte Dame erfreut und taucht schon wieder in die Welt der Buchstaben, die ihr so lange verschlossen geblieben war. Augenoptikermeister Thomas Giese, der seinen Traum beruf verwirklichte, ist stolz und freut sich, dass er helfen konnte. „Das ist Stand der Technik. Mit diesen vergrößerten Sehhilfen können wir unseren Kunden wieder ein eigenständiges, selbstbestimmtes Leben ermöglichen.“ Das computergestützte Gerät in der Größe eines Mobiltelefons findet in jeder Jackentasche Platz und bedeutet damit rundum Mobilität für die Betroffenen. Thomas Giese und sein Team von jungen Optikern stehen im Panketal und in Wandlitz Kunden mit kompetenter Beratung und optischen Hilfsmitteln auf technischem Höchststand zur Verfügung. Dazu zählen auch die Gleitsichtgläser von VARILUX. Das Giese-Team ist spezialisiert auf die Anpassung dieser besonderen Gläser, die mit exzellenter Qualität den Kunden ermöglichen, mit nur einer Brille auszukommen. „Sie haben sozusagen klare Sicht im Nah- und Fernbereich“, lacht Optiker Giese und geht freundlich auf einen Kunden



Augenoptikermeister Thomas Giese sorgt seit Jahren für klare Sicht in Panketal

zu, dem die Auswahl des passenden Brillengestells schwer fällt. Die persönliche Beratung, das eingehende Gespräch, die Unterstützung der richtigen Entscheidung – das macht den Service bei Optiker Giese aus. „Unsere besten Werbeträger sind unsere Kunden, sie tragen unsere Produkte immer sichtbar für alle. Wir sorgen nur noch dafür, dass sie es gern tun und sie sich dabei wohl fühlen.“

**Giese Optik**  
 Am Amtshaus 2 • 16 341 Panketal  
 Tel. 0 30/9 44 1 45 44

**Geborgenheit geben**



so viel individuelle Pflege und Zuwendung wie möglich in seiner heimischen Umgebung zu ermöglichen. Um diese Aufgaben täglich zu bewältigen, hat sie ein starkes Team an ihrer Seite, welches fachlich kompetent, freundlich und mit ganzem Herzen dabei ist. Eine gern in Anspruch genommene Leistung ist die Beschäftigung Demenzkranker. Auch die vierteljährlichen Kaffeerunden mit den Patienten und ihren Angehörigen sind eine beliebte Abwechslung.

**Hauskrankenpflege „Pflege mit viel Herz“**  
 Alt Zepernick 23 • 16 341 Panketal  
 Tel. 0 30/9 44 1 90 59  
 www.hauskrankenpflege-duckstein.de

**Schön in jedem Alter**

Schönheit und gutes Aussehen sind keine Frage des Alters, sondern eine Frage der Pflege. Das Kosmetikstudio Heidrun Joecks bietet:



- Maniküre
- Aknebehandlung
- Fließmasken und Spezialmasken
- Faltenbehandlung auf sanfte Art
- Braut-MakeUp
- Medizinische Fußpflege
- Hausbesuche

Montag - Freitag von 9.00 bis 18.00 Uhr  
 Samstag nach Vereinbarung

**Kosmetikstudio Inh. Heidrun Joecks**  
 Kosmetik und medizinische Fußpflege  
 Goethestraße 33  
 16 341 Panketal OT Schwanebeck  
 Tel. & Fax 0 30/9 46 22 16

## Das „Schwanezahn-Haus“

Mit dem Flair eines Landhauses, Holzdielen, gemütlichen Stühlen und Fotografien an den Wänden, die zum Schmunzeln anregen, hat das „Schwanezahn-Haus“ nichts von schrillen Bohrergeräuschen, Zahnarztgeruch, Jammern gepeinigter Patienten oder hektischen Aktionen. Im Februar 2006 öffnete Dr. Ortrun Mitteneder nach 13 Jahren Berufspraxis die Türen zur eigenen Niederlassung, dem Schwanezahn-Haus. „Zahnarztbesuche sind notwendig, gehören zur Gesunderhaltung. Der Angst-Mythos ist oft regelrecht anerzogen, also vermeidbar.“ Die Zahnärztin hat sich diesem Thema besonders verschrieben und Behandlungskonzepte speziell für Kinder erarbeitet: „So werden sie gar nicht erst zu Angstpatienten.“ Aber selbst als ein solcher ist man bei Ortrun Mitteneder bestens aufgehoben. Kaum auf dem Stuhl, taucht man in eine andere Gedankenwelt, erlebt das Hantieren nur am Rande des Bewusstseins. Hypnose heißt das Zauberwort, mit dem die versierte Ärztin Zahnbehandlungen mit hoher Professionalität, frei von Schrecken und Trä-



Dr. Ortrun Mitteneder mit ihrem Team

nen, erfolgreich durchführt und auf Wunsch auch homöopathisch begleitet. Sie vertritt eine Fach-Generation, die den Patienten nicht nur am Gebiss erkennt. Für sie ist die Person wichtig und bedeutend.

**Dr. med. dent. Ortrun Mitteneder**  
 Neue Kärntner Straße 2  
 16341 Panketal OT Schwanebeck  
 Tel. 030/91 20 21 61 • Fax 030/91 20 28 14  
 www.schwanezahn.de  
 Öffnungszeiten: Mo & Do 8 – 14 Uhr  
 Di & Mi 14 – 20 Uhr  
 Fr im Wechsel 8 – 14 oder 14 – 20 Uhr

## Wenn's im Kreuze kracht

Dann ist es höchste Zeit, etwas für seine Gesundheit zu tun! Die kompetente Hilfestellung leisten dafür Judith Ratzsch, Cornelia Quahl und Christoph Dorber. Sie alle drei sind ausgebildete Physiotherapeuten, die auf ein „Gesamt-Dienstalter“ von 25 Jahren verweisen können und obendrein nie die Lust an laufender Qualifizierung verlieren. Von Architekten geplant, nach den Wünschen und Vorstellungen der drei Profis gestaltet, mit viel Liebe und Engagement eingerichtet und komplett barrierefrei, so zeigt sich ihre neue Praxis gegenüber dem Bahnhof Zepernick. Am 17. Januar 2009 wird übrigens anlässlich des ersten Geburtstages der Praxis ab elf Uhr zum Tag der offenen Tür eingeladen und als Dankeschön an alle Patienten, die ihnen die Treue gehalten haben, mit einem Glas Sekt angestoßen. Und wer möchte, kann sich über die umfangreichen therapeutischen Angebote, beginnend bei Krankengymnastik und Manueller Therapie, über Lymphdrainage, medizinische Massage, Elektrotherapie und Ultraschall, bis hin zu kleiner Hydrotherapie



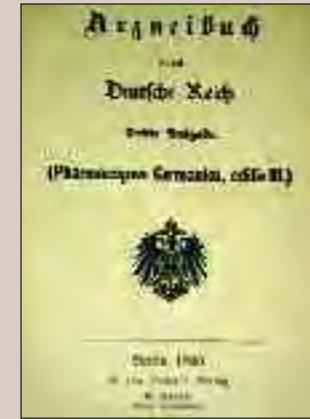
Cornelia Quahl, Christoph Dorber und Judith Ratzsch bilden das Team der PhysioVita

und den verschiedensten Sportkursen – nicht nur für den Rücken fit machen lassen – denn all dies ist hier möglich.

**PhysioVita – Praxis für Physiotherapie**  
 Schönower Straße 43 • 16341 OT Zepernick  
 Tel. & Fax 030/91 14 25 06

## Modern im historischen Gewand

Ein Besuch in der Zepernicker Luisen-Apotheke erinnert an sie, die wohl volkstümlichste Gestalt auf dem preußischen Königsthron, von deren Charme und Würde selbst Napoleon fasziniert war: Königin Luise. Ihre Herzlichkeit und Aufgeschlossenheit, die unermüdliche Fürsorge für die Armen und Kranken erwarben ihr an der Wende des 18. zum 19. Jahrhundert die Sympathie des preußischen Volkes, das von zweien ihrer Söhne später regiert wurde. Was wundert es also, dass ihr Name die Panketaler Apotheke ziert? Er ist vielmehr Verpflichtung... So auch für Apotheker Thilo Honisch, der sich gern mit der spannenden Geschichte seiner fast 90-jährigen Luisen-Apotheke beschäftigt und stolz uralte Bücher und Warenverzeichnisse ausbreitet, beim Lesen der alten Rezepturen und Blättern in den vergilbten Unterlagen ins Schwärmen gerät. Als älteste Apotheke in Panketal blickt die Luisen-Apotheke auf eine bewegte Geschichte. Mit dem raschen Anwachsen der Bevölkerungszahl in der Gemarkung Zepernick-Röntgental nach Ende des 1. Weltkrieges begann auch das Gerangel um eine Konzession für diese Region, die damals unerlässlich für das Betreiben einer Apotheke war. Zuerst als Filiale der Bucher Adler-Apotheke betrieben, wurde sie in den 30er Jahren zur Vollapotheke. Das Rennen der 25 Apotheker um die Konzession gewann Franz Herzog, der in die Regierungszeit des preußischen Kaisers Wilhelm hineingeboren,



Arzneibuch von 1890

Militär-Apotheker und Verwalter an verschiedenen Berliner Apotheken war und nach seiner Umsiedlung in das damalige Deutsch-Südwest-Afrika schon seit 1910 in Windhuk eine Luisen-Apotheke betrieb. Er brachte damals den Namen nach Zepernick mit. „In unserer modernen Zeit besinnen sich die Patienten wieder auf

persönliche und individuelle Betreuung, wollen mit Namen angesprochen werden von ihrem Hausapotheker, der Übersicht über ihre komplette Medikation hat, Risiken, Neben- und Wechselwirkungen kennt“, erklärt Thilo Honisch und spricht über Vertrauen zwischen Patienten, Arzt und Apotheker, von Qualität, von Werten und von Achtung. Darum passt der alte Name auch heutzutage zur modernen Apotheke an der Schönower Straße, die mit Kundenkarten und Medikamenten-Vorbestellung, mit Telefon, Internet und Lieferservice arbeitet, bei der das Messen von Blutdruck, Cholesterin und Blutzucker, das Anpassen von Kompressionsstrümpfen ebenso wie der Verleih von Babywaagen, Milchpumpen und Inhalationsgeräten zum Service gehören und die kompetente und persönliche Beratung der Patienten im Mittelpunkt stehen.

**Luisen Apotheke • Inhaber Thilo Honisch**  
 Schönower Straße 98 • 16341 Panketal OT Zepernick  
 Tel. 030/9446190 • Fax 030/94414343  
 Luisen-apotheke@freenet.de



## Therapie und Training

Viele Eltern zögern, ihr Kind in eine Therapie zu geben, verbinden damit einen Makel“, erklärt Ergotherapeutin Beate Müller. „Etwa 30 Prozent aller Kinder zeigen Auffälligkeiten, Entwicklungsstörungen, aber nur zwölf Prozent werden einem Arzt oder Therapeuten vorgestellt.“ Die richtige Therapie kann dazu beitragen, Rückstände aufzuholen oder aus Fähigkeiten Fertigkeiten werden zu lassen. Dabei lassen Beate Müller und Cordula Palubicki verschiedene Trainingsmethoden, zum Beispiel für Linkshänder oder Legastheniker oder in der Behandlung von Aufmerksamkeitsstörungen in die Arbeit mit einfließen. Beate Müller absolvierte eine Ausbildung in Psychomotorik. Für sie stehen ganzheitliche, verständnisvolle und individuelle Behandlungsmethoden im Vordergrund. „Wir können einem Säugling mit Entwicklungsstörungen genauso erfolgreich helfen, wie einem Patienten, der nach Schlaganfall oder Unfall, Operation oder psychischer Erkrankung unsere Behandlung benötigt.“ Übrigens: Haus- und Heimbefuche gehören zum Service.



Sie bilden ein Team und sorgen zusammen für das Wohlbefinden ihrer Patienten

Praxis für Ergotherapie Beate Müller  
Schönower Straße 45 • 16 341 OT Zepernick  
Tel. 030/94 87 85 98 • Fax 030/94 87 89 83  
www.ergotherapie-panketal.de

## „Mein Kind...“



...hat sich gut entwickelt.“ Die Praxisgemeinschaft von Logopädin und Sprechwissenschaftlerin ist erfolgreich bei

der Therapie vieler Kindergarten- und Schulkinder mit Sprachentwicklungsstörungen. Durch die aufmerksame Beobachtung von Eltern, Ärzten und Kindereinrichtungen kann immer mehr Kindern rechtzeitig geholfen werden. Auch Patienten mit neurologischen Erkrankungen oder stimmlichen Problemen bieten die erfahrenen Fachfrauen geeignete Maßnahmen, um deren Lebensqualität zu verbessern.

Logopädische Praxisgemeinschaft  
Logopädin Katrin Schirmer

Dipl.-Sprechwissenschaftlerin Veronika Schulz  
Schönower Straße 78 • 16 341 Panketal  
Tel. 030/94 39 99 21 • Fax 030/94 41 32 79

## 24 Stunden mobil

Brita Rudat und Irene Sowa besprechen gerade die Planung der kommenden Woche, als das Telefon schellt und sie dringend zu einem ihrer



Patienten gerufen werden. Sofort wird ein Mitarbeiter ihres zehnköpfigen Kompetenzteams beauftragt, zu helfen. Der Häusliche Pflegedienst Rudat & Sowa GbR hat sich darauf eingestellt, bietet Informationen und versierte Beratung, um Familien zu entlasten und gleichzeitig das Verbleiben der Angehörigen im gewohnten Umfeld zu sichern. Die freundliche Crew übernimmt nicht nur die Kranken-, Alten- und Familienpflege, sondern hilft im Haushalt, stellt Begleitdienste und ist auch für behinderte Menschen der richtige Partner.

Häuslicher Pflegedienst Rudat & Sowa GbR  
Am Heidehaus 7 • 16 341 Panketal  
Tel. 033 38/75 35 19 • Fax 033 38/75 35 09

## Der Mensch – die heilige Sache



Anita Klink und ihr kompetentes Team aus Krankenschwestern, Alten- und Hauswirtschaftspflegern/-innen

Was ist das Besondere an Menschen, die tagein tagaus ihr Leben der Betreuung und Versorgung anderer Menschen verschrieben haben? Es ist der Beruf, der zur Berufung wird für den, der in der Häuslichen Krankenpflege seine Erfüllung findet. Schwester Anita Klink fuhr einst als Gemeindeschwester auf dem Moped durch die Dörfer, verabreichte hier eine Spritze, dort maß sie den Blutdruck und hatte immer ein offenes Ohr für die kleinen und großen Sorgen ihrer Patienten. Heute hat sie ein Team von examinierten Krankenschwestern und qualifizierten Alten- und Hauswirtschaftspflegerinnen, die bei jedem Wetter im Dienste ihrer Patienten unterwegs sind. Schwester Anita Klink, Krankenschwester mit Leib und Seele, weiß genau, worin die Besonderheit ihres Berufes zu suchen ist: Pflegequalität, fachliche Kompetenz, Patien-

tennähe und schließlich Liebe zum Menschen. In einer Zeit, die fordernd, manchmal rücksichtslos ist, haben die Achtung des alternden Menschen, die Pflege und Obhut für Kranke, die Bereitschaft, nicht nur Krankenschwester, sondern auch Gesellschafterin und Helferin im Alltag zu sein, eine neue Wertigkeit gewonnen. Mit besonderem Engagement widmet sich das Team um Schwester Anita täglich seinen Aufgaben: neben ärztlich verordneten Behandlungen, pflegerischen und hauswirtschaftlichen Betreuungsleistungen unterstützen sie ihre Patienten auch bei vielen anderen Dingen der Alltagsbewältigung. Stets zuverlässig, pünktlich und vor allem mit dem individuellen Zugehen auf ihre Patienten, die sich schon auf die Besuche der Betreuerinnen freuen, sind die freundlichen Mitarbeiterinnen von Anita Klink auch über die Grenzen von Panketal be-

kannt. Ihr Ziel ist, dass alle von ihnen betreuten Patienten so lange wie nur möglich im gewohnten häuslichen Umfeld verbleiben, ihr Leben möglichst selbstständig und selbstbestimmt weiterführen können. Dazu gehört auch die Unterstützung der Angehörigen, um ihnen zum Beispiel einen Urlaub zu ermöglichen oder die Teilnahme an beruflichen Qualifikationsmaßnahmen. Anita Klink und ihre Mitarbeiterinnen stehen zur Verfügung, übernehmen gern und mit viel Engagement die „Vertretung“ und beraten die Angehörigen kompetent zu Fragen der Leistungen, deren gesetzliche Festschreibung so manches Mal schwer zu verstehen ist. „Homo hominis res sacra – ein Mensch ist für den Menschen eine heilige Sache“



Helfen mit Leib und Seele

ein Leitgedanke, der dem Panketaler Team um Anita Klink, das sich der Häuslichen Krankenpflege verschrieben hat, gut zu Gesichte steht.

Häusliche Krankenpflege  
Anita Klink  
Gletscherstraße 4  
16 341 Panketal  
Tel. 030/9 44 31 04  
Fax 030/9 44 1 83 61

## Schöne Frauen und gepflegte Männer

**R**amona Kassube-Reinhold war unterwegs. Sie hat einen alten Herrn besucht, der schon seit vielen Jahren mit medizinischer Fußpflege von ihr betreut wird. Mit der neuen Spangentechnik bringt sie Linderung für seine geplagten Füße, an denen eingewachsene Nägel langwierige und aufwendige Behandlungen verlangen. Sie hat heute auch zwei ihrer Kundinnen im Krankenhaus besucht. Mit Maniküre und wohltuender Fußpflege trägt sie gern zur Gesundheit bei. Nun wird sie in ihrem Kosmetikstübchen gleich die nächsten Kunden mit Körper- und Fußmassage verwöhnen. „Ich gehe zur Kosmetik“ bedeutet heutzutage nicht mehr schlechthin „Gesichtsmaske und Augen-



Nicht nur Frauen profitieren von ihren Behandlungen

brazenzupfen“. Neue Trends, moderne Behandlungsmethoden und hochwertige Pflegeprodukte lassen die Kosmetikbehandlung zum Wellness-Programm werden.

„Auch immer mehr Männer zählen zu meinen Kunden. Sie wollen nicht nur eine schöne Frau an ihrer Seite, sondern selbst mit einem gepflegten Auftritt glänzen“, schmunzelt die Frau vom Fach und meint, dass die Mannsbilder damit nur aufholen können, was die kluge Weiblichkeit ihnen voraus hat. Warum auch nicht, denn schließlich sind die kosmetischen Behandlungen eine Wohltat für Körper und Seele und dies unabhängig von Alter und Geschlecht.

**Kosmetikstübchen**  
**Ramona Kassube-Reinhold**  
**Goethestraße 15**  
**16341 Panketal**  
**Tel. & Fax 030/941 49 20**  
**Mobil 01 72/591 22 29**

## Trauerkultur



**E**s gibt Aufgabenfelder, die erfordern nicht allein Professionalität sondern in gleichem Maße auch Einfühlungsvermögen, Hilfsbereitschaft und den Willen zu längerer Begleitung und Zuwendung. Darum bemüht sich Candida Blumenthal vom Bestattungsinstitut

Krebs in Zepernick und Wandlitz. Hinterbliebene erleben hier nicht nur Hilfe und Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung einer individuellen Beisetzung eines Angehörigen sondern auch anschließende Begleitung und Trost in der Trauer. Dieses Bestattungsinstitut organisiert und gestaltet auch thematische Ausstellungen, Gesprächsabende und Lesungen, gemeinsame Reisen von Hinterbliebenen und monatliche Treffen.

**Bestattungen Angelika Krebs**  
**Bucher Straße 42 • 16341 Panketal**  
**Tel. 030/944 43 02 • Fax 030/9441 78 64**



**Apotheke**  
**im Pankemarkt**  
die Apotheke in der ganzen Familie

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 - 18.30 Uhr  
 Dienstag & Donnerstag 8.00 - 20.00 Uhr  
 Samstag 8.30 - 14.00 Uhr

Am Anlieghaus 2 • 16311 Panketal  
 Tel. 030/941 41 56 • Fax 030/941 41 58  
 Kostenlos: Kundentelefon 08 00 7 91 00 10

www.apotheke-im-pankemarkt.de  
 E-Mail: apotheke-im-pankemarkt@t-online.de

## Flotter Schritt und heiße Steine

**G**erade biegt eine Gruppe sportlich gekleideter Leute um die Straßenecke. Sie haben lange Stöcke in den Händen und gehen flotten Schrittes auf die Praxis der Physiotherapeutin Silke Pienschke zu. Einmal pro Woche trifft sich die Gruppe. Gleiches gilt für die Wirbelsäulen- und Rückenschulgruppen des Pienschke-Teams. Immerhin werden hier wöchentlich elf Gruppen in Sachen Gesunderhaltung betreut. „Die Kosten für bis zu 50 solcher Trainingseinheiten werden von den Krankenkassen getragen, wenn sie der Prävention dienen. Bei uns betrifft das Rückenschule, Osteoporosegymnastik und Nordic Walking“, erklärt Silke Pienschke. Natürlich bietet die physiotherapeutische Praxis alle helfenden und heilenden Maßnahmen, die man üblicherweise als Patient erwartet. „Die meisten Patienten bringen ärztliche Verordnungen für Mas-

sagen, Ultraschall, manuelle Therapie, Wärme- und Elektrotherapie, Lymphdrainage oder individuelle Krankengymnastik“, berichtet Silke Pienschke. „Aber wir bieten auch eine Reihe von weiteren Anwendungen, die der Gesunderhaltung und dem Wohlbefinden dienen.“ Silke Pienschke spricht von Behandlungen der Fußreflexzonen und von einer entspannenden Ganzkörpermassage mit heißen und kalten Basaltsteinen und erwärmten Öl. Auch bewährte chinesische Methoden wie Qi Gong und Shiatsu, das „Heilen mit den Händen“ werden in der Praxis angeboten. „Diese Behandlungen regen den Energiefluss im Körper wieder an oder setzen ihn erst in Gang.

Wir können damit die physische Struktur des Körpers korrigieren und tragen zur Erhöhung der Beweglichkeit bei.“ Die Vielfalt an physiotherapeutischen Maßnahmen der Praxis, die übrigens am 1. September 2009 ihr 15-jähriges Bestehen feiern wird, ist groß. Dank der ständigen Fortbildung ihrer Mitarbeiterinnen, auf die Silke Pienschke sehr viel Wert legt, darf man auch in Zukunft immer mit neuen Angeboten rechnen.

**Silke Pienschke**  
**Praxis für Physiotherapie**  
**Inntaler Straße 17**  
**16341 Panketal**  
**Tel. 030/944 36 34**



## House of Medical Balance®

Dort wo Panketal mit seinem Ortsteil Schwanebeck in Buch an die nördliche Berliner Stadtgrenze stößt, inmitten einer gediegenen Siedlung mit alten Bäumen, öffnet im Frühjahr 2009 das privatärztliche House of Medical Balance®, HOMB, seine Türen.

Eine Gruppe von Spezialisten verschiedener medizinischer Fachrichtungen wie Orthopädie und Osteopathie, der „Art of Physis“, sowie Psychosomatik und Psycho-Kinesiologie als auch Zahn- und Kieferheilkunde, Naturheilverfahren und das Zentrum für Audio-Visuelle-Wahrnehmungs-Förderung Berlin Brandenburg, kurz AVWF hat sich dem Thema ganzheitlicher Behandlungsmethoden gewidmet.

Das Konzept, ein Ärztehaus zu schaffen, das neben den klassischen und schulmedizinischen Auffassungen in großer Vielfalt auf neuen Erkenntnissen basierende alternative Heilverfahren anwendet, ist in den Jahren unserer Tätigkeit hier in Panketal gereift. Es ist einmalig. Durch die Vielfalt der medizinischen Fachgebiete, die sich ergänzen und ineinander greifen,



*Mit langjähriger Erfahrung und viel Einfühlungsvermögen geht Martina Matho auf ihre Patienten ein*

ergibt sich für den Patienten eine kompetente ganzheitliche Betreuung unter einem Dach. Die schon bestehende Praxis der Fachärztin für Orthopädie und Osteopathie Martina Matho bildet sowohl die fachliche, als auch die Standort-Basis für das House of Medical Balance®.

Am 24.04.2009 laden die Mitarbeiter des House of Medical Balance® anlässlich der Eröffnung zum „Tag der offenen Tür“ ein. An diesem Tag stehen Ihnen alle Mitarbeiter zu den hier aufgeführten klassischen und nichtschulmedizinischen Methoden und Anwendungen gerne Rede und Antwort und freuen sich, mit Ihnen allen ein schönes Eröffnungsfest zu feiern.

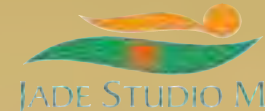
**Praxisteam M. Matho Privatarztpraxis  
Fachärztin für Orthopädie  
Praxis für Osteopathie  
Rudolf-Breitscheid-Str. 74 • 16 341 Panketal  
Tel. 0 30/94 63 10 63 • Fax 0 30/94 63 10 64  
info@orthopaedische-praxis-matho.de  
www.orthopaedische-praxis-matho.de**



## Abtauchen für 40 Minuten

Leise Musik, eher Klänge, die an asiatische Tempel erinnern, Kerzenlicht, wohlige warme Umgebung. In einer Sesselecke sitzen meine Nachbarn und sprechen leise miteinander. Sie halten kleine weiße Teeschälchen in den Händen. Es duftet nach exotischen Gewürzen. Erwartungsvoll blicken sie mich an, als ich durch die Tür trete. Zugegebenermaßen mussten sie einige Überzeugungsarbeit leisten, mich von meinem geliebten Computer zu trennen. Sie sprachen mit leuchtenden Augen von einer anregenden Massage, ohne sich entkleiden zu müssen. „Abtauchen, mitten am Tage, einfach dann, wenn einmal eine Stunde zur Verfügung steht. Sozusagen zwischen zwei Terminen“, schwärmt meine Nachbarin, die, ähnlich wie ich, fast mit ihrem Büroschreibtisch verheiratet ist. Als ich von einer der Massageliegen aufstehe, war ich noch recht weit weg von Alltag und Trubel, habe noch den Bergamotte-Grapefruit-Duft in der Nase, der mich 40 Minuten auf meiner Reise in mich selbst begleitete. Ich freue mich, dass auch für mich eine Schale Tee bereitsteht und wähle „Jungbrunntee“, in der Hoffnung, dass mir damit das eben erworbene Gefühl der Entspannung länger erhalten bleibt. „Es war einfach gewaltig“, ich nippe am Tee. Ich wusste gar nicht, dass ich so viele Muskeln habe, in denen die Jadekugeln, die mit stoischer Gleichmut und Langsamkeit entlang meinem Rückgrat in den 40 Minuten drei, vier Mal auf und ab rollten, Verspannungen aufspürten. Ich lag auf der wunderbar warmen Liege wie in einem Nest der Geborgenheit. Meiner ersten Empörung, dass mich die

Steinkugeln aus kostbarer Jade ertappt hatten bei den Resultaten schlechter Körperhaltung und mangelnder Bewegung, wich einer erschreckenden Erkenntnis: „Ich muss was tun!“ Dann kam Konzentration und Erwartung, wenn die Kugeln auf ihrem unaufhaltsamen Weg wieder an Stellen anlangten, die mir deutlich signalisierten, dass es höchste Zeit war, sich Gedanken zu machen über Tagesablauf und körperliches Wohlergehen. Nun bin ich etwas erschöpft. Marina Hausmann hatte mich in einem einleitenden Gespräch schon darauf eingestimmt: „Das ist normal nach der ersten Massage auf der Jade-Liege. Später, wenn Sie loslassen können und die Anspannung weicht, ist es einfach nur noch angenehm.“ Es hat schon so etwas von Selbsterkenntnis, ist eben nicht eine Rückenmassage der üblichen Art oder ein nettes Teestündchen mit Freunden. Ich jedenfalls werde wiederkommen, glücklicher Weise hat das Studio Öffnungszeiten, die gerade solch geplagten und gehetzten Geschäftsleuten, zu denen ich mich zähle, die Chance geben, eine knappe Stunde nur an sich selbst zu denken, abzutauchen. Ob man süchtig danach werden kann?



**Jademasage und Gesundheitsberatung  
Schönower Straße 78 • 16 341 Panketal  
Tel. 0 30/94 41 89 46 • www.jadestudio-m.de**



## Gesunde und schöne Zähne

Die meisten Patienten gehen mit Unbehagen und Angst zum Zahnarzt. Um dies zu nehmen, legt das Praxisteam von Insa Riechers besonderen Wert auf eine entspannte, gemütliche und persönliche Atmosphäre. Kurze Wartezeiten und eine individuelle Patientenberatung sind selbstverständlich. Gerne werden Kinder und Angstpatienten behandelt. Zudem ist die Praxis mit dem Flair eines brandenburgischen Landhauses behindertengerecht ausgestattet. Die umfassende Patientenbetreuung erfolgt auf den Gebieten der Prophylaxe, Zahnerhaltung, Parodontologie und Prothetik. Ein besonderes Augenmerk legt die junge Zahnärztin auf die Ästhetik. Ihr Angebot reicht von zahnfarbenen Kompositfüllungen über Bleaching bis hin zu vollkeramischen Kronen und Brücken. Dabei wird nach dem Prinzip der „funktionellen Ästhetik“ gearbeitet, das heißt: die Zähne sehen nicht nur schön aus, sondern der Patient kann damit vor allen Dingen gut kauen. Und zufriedene Patienten sind Insa Riechers wichtig, denn das ist schließlich die beste Empfehlung.



Das freundliche Team der Praxis Insa Riechers

**Zahnarztpraxis Insa Riechers**  
 Neue Kärtner Straße 2  
 16341 Panketal OT Schwanebeck  
 Tel. 030/91 20 21 61 • Fax 030/91 20 28 14

**Öffnungszeiten:**  
 Mo 14.00 – 20.00 Uhr • Di 08.00 – 14.00 Uhr  
 Mi 08.00 – 14.00 Uhr • Do 14.00 – 20.00 Uhr  
 Fr 08.00 – 14.00 oder 14.00 – 20.00 Uhr

## Augenblick!

Marina Sachau erläutert einem Patienten detailliert, warum die von ihm gewünschten Kontaktlinsen speziell angefertigt werden müssen. Sie hat mit dem Keratographen, einem Spezialgerät, seine Augenhornhaut vermessen. In einer 3D-Darstellung werden die physiologischen Eigenheiten seiner Augen sichtbar und damit klar, warum „Kontaktlinsen von der Stange“ nicht passen. Als Kontaktlinsenspezialisten bieten Marina Sachau und ihr Team jederzeit fachmännische Beratung und Service, vom Sehtest bis zum Brillenzubehör. Auch für Brillenträger gibt es Neuigkeiten: ein Abo-System, mit dem Brillen über zwölf oder 24 Monatsraten bezahlt werden können und das zu 0 Prozent Zinsen!



**Augenoptik Sachau**  
 Schönower Straße 91/ Ecke Elbestraße  
 16341 Panketal • Tel. 030/47 53 97 97  
 www.augenoptik-sachau.de

## Heil- und Hilfsmittel

In Panketal berät Sie kurzfristig das Sanitätshaus MECOSO – Vertragspartner der Krankenkassen – wenn es um die Versorgung mit geeigneten medizinischen Hilfsmitteln geht, wie Pflegebetten, Badhilfen, Bewegungstrainer, sowie Falt-/Elektrollstühle und Scooter. Es steht ein qualifizierter, hauseigener Service bereit.



**MECOSO Sanitätshaus**  
 Bahnhofstraße 80 • 16341 Panketal  
 Tel. 030/94 41 95 75 • Fax 030/55 39 79 98  
 Allee der Kosmonauten 23c • 10315 Berlin  
 www.mecoso.de

## Aus Liebe zum Tier



Vor diesem Praxisteam braucht Ihr Liebling keine Angst zu haben

Der größte Stuhl ist noch zu klein, um sich darunter zu verstecken, die starken Typen werden zu zahmen Schmusern, Angeber zu ruhigen Zeitgenossen: Der Hund hat Probleme beim Laufen, das Kaninchen mag sein Futter nicht mehr, der Papagei rupft sich die letzten

Federn aus, der Leguan hat Legenot und die kleine Katze hat sich die Pfote eingeklemmt. Artig warten alle Patienten – so kennen ihre Besitzer sie kaum. Anders als an den Freitag-Nachmittagen, an denen hier die Impfsprechstunde auf Bestellung und so ohne Wartezeiten und damit stressarm für die Patienten stattfindet, ist dies Alltag im Wartezimmer von Dipl. vet. med. Rafael. Der Veterinärmediziner, der im Artenschutz seine besondere Liebe gefunden hat, ist dem einen oder anderen durch seine Auffangstation für Großkatzen bekannt, die er unweit von Bernau führt. Wissenschaftlich betreut und im ständigen Austausch mit den großen Zoologischen Gärten Europas sucht er nach Möglichkeiten, die schützenswerten eleganten Katzen naturnah aufzuziehen und der Vielfalt unseres Lebens zu erhalten. Auch in seiner Kleintierpraxis greift Tierarzt Rafael alle Möglichkeiten auf, ein tierisches Leben lebenswert zu machen. Sie ist ausgestattet wie eine

Tierklinik. „Das wollten wir so. Es kann weder den kranken Tieren, noch ihren Besitzern zugemutet werden, stundenlang unterwegs zu sein, um Hilfe zu erhalten“, erklärt Tierarzt Rafael. Das versteht jeder, der selbst Vierbeiner oder geflügelte Zeitgenossen zu versorgen hat. Gelenkoperationen, Golddrahtimplantationen, Osteosynthesen und Kryochirurgie gehören in seiner Praxis auf den OP-Plan. Mit ausgeklügelten Chemo- und Immuntherapien wird Tumoren der Kampf angesagt. Und es ist kaum zu glauben, aber hier gibt es selbst eine Zahnbehandlungseinheit, speziell für Tiere. Mit ihrer modernen technischen Ausstattung bietet die Praxis eben vielfältige Möglichkeiten für Prä-



vention, Diagnose und Therapie. „Wir nehmen mit geringster Strahlenbelastung und digital Röntgenbilder auf, Ultraschall- und Lasertechnik gehören zu unserem Equipment. So haben wir bei komplizierten Eingriffen alle Voraussetzungen, Entscheidungen nicht nur schnell, sondern vor allem richtig zu treffen“, fügt Tierärztin Catharina Granstick bei. Sie arbeitet seit mehr als 10 Jahren im Rafael-Team, seit einem Jahr als ausgebildete Tierärztin und befasst sich auch mit homöopa-

thischen Verfahren, was die Praxis bereichert. Kennzeichnend für alle Mitglieder dieses versierten Teams, das mit einem 24-Stunden-Notdienst immer bereit steht, ist übrigens die ständige Fortbildung. „Für uns ist wichtig, den Anschluss an den Stand der Wissenschaft nicht abreißen zu lassen“, erklärt Tierarzt Rafael. Gut, das zu wissen, denn es gibt den Tierbesitzern die Sicherheit, dass ihre Vierbeiner und Zweiflügler in der Praxis von Tierarzt Rafael gut versorgt sind.

**Tierarztpraxis DVM R. Rafael**  
 Alt Zepernick 22 • 16341 Panketal  
 OT Zepernick  
 Tel. 030/9 44 58 04  
 24-Stunden-Notdienst: 033 37/46 32 71  
 www.tierarztpraxis-r-rafael.de  
**Öffnungszeiten:**  
 Mo-Fr 09-12 Uhr • Mo & Do 15-18 Uhr  
 Di, Mi & Fr 16-19 Uhr • Sa 10-12 Uhr

<b>Apotheken</b>			
<b>Apotheke im Pankemarkt</b>	Am Amtshaus 2 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 41 56 Fax 0 30/94 41 41 58	siehe Seite 40 Kd.-Tel. 08 00/1 01 90 10
<b>Luise-Apotheke</b>	Schönower Straße 98 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 61 90 Fax 0 30/94 41 43 43	siehe Seite 37 luise-apotheke@freenet.de
<b>Automobile</b>			
<b>Design Autolackiererei Hans-Gerd Herold</b>	Richard-Wagner-Straße 3 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 20 89 Mobil 01 72/3 94 17 89	siehe Seite 58 h.gerd.herold@freenet.de
<b>Reifen-Lehmann</b>	Straße der Jugend 25-26 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 42 22 Fax 0 30/9 44 61 80	siehe Seite 58 www.reifen-lehmann.de
<b>Bauherrenschutzbund</b>			
<b>Bauherrenschutzbund e.V. Regionalbüro Bernau</b>	Birkholzer Straße 90 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 61 21 Fax 0 30/9 44 61 36	siehe Seite 18 Mobil 01 71/4 85 25 63
<b>Baustoffhandel, Kiestransporte</b>			
<b>Steinhauffs Baumarkt</b>	Heinrich-Heine-Straße 58 16 321 Bernau	Tel. 0 33 38/31 41 Fax 0 33 38/76 89 92	www.baustoff-express.de
<b>Bauträger/Immobilien</b>			
<b>ahi Immobilien</b>	Am Amtshaus 2 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 59 00 35 Fax 0 30/94 59 00 25	siehe Seite 10 www.ah-immo.net
<b>Alexander Herrmann Immobilien</b>	Büttenstraße 12 16 321 Bernau	Tel. 0 33 38/70 54 90 Fax 0 33 38/70 54 91	siehe Seite 16 www.heiko-deutschmann.de
<b>Pascher Immobilien</b>	Engadinstraße 8 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 84 05 Fax 0 30/94 41 84 04	siehe Seite 18
<b>Detlef Pascher</b>			
<b>Universal Hausvertrieb Musterhaus Zepernick</b>	Schlüterstraße 18 16 341 Panketal	Tel. 0 30/93 66 22 51 Fax 0 30/93 66 25 09	siehe Seite 8 www.universal-hausvertrieb.de
<b>UWIMEX Handel- und Beteiligungsges. mbH</b>	Straße am Heizhaus 1 10 318 Berlin	Tel. 0 30/5 09 68 90 Fax 0 30/5 09 93 29	siehe Seite 11 www.uwimex.de
<b>Bestattungsinstitute</b>			
<b>Bestattungen Angelika Krebs</b>	Bucher Straße 42 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 43 02 Fax 0 30/94 41 78 64	siehe Seite 40
<b>Bildungseinrichtungen</b>			
<b>Freies Gymnasium am Pfingstberg Zepernick</b>	Spreestraße 2 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 81 24 Fax 0 30/94 41 86 96	siehe Seite 32-33 www.freies-gymnasium-zepernick.de
<b>Bürodienstleistungen</b>			
<b>Guth Bürodienst- leistungen GmbH</b>	Alt Zepernick 14 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 82 37 Fax 0 30/94 41 82 36	siehe Seite 48
<b>Computer- &amp; Netzwerktechnik</b>			
<b>MByte IT</b>	Lahnstraße 41 16 341 Panketal	Tel. 0 30/47 00 90 41 Fax 0 30/47 00 90 42	siehe Seite 20 www.mbyte-it.de
<b>Marcus Beier</b>			
<b>Copy-Shop</b>			
<b>Kopier-Service Norbert Nickel</b>	Karl-Marx-Straße 28 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 44 81 Fax 0 30/9 44 44 81	nickeldrums@web.de
<b>Dacharbeiten</b>			
<b>Dachdeckermeister Klaus Pahnke</b>	Inntaler Straße 13 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 44 67	
<b>Installationsmeister René Riemer</b>	Flensburger Straße 16 16 341 Panketal	Mobil 01 79/2 91 04 14 Fax 0 30/4 92 21 71	renerieme@gmx.net www.r-riemer.de
<b>Energieversorger</b>			
<b>E.ON edis AG</b>	Liekobsche Straße 5 16 321 Bernau	Tel. 0 33 38/3 96 40 Fax 0 33 38/3 96 41 80	siehe Seite 16 Hotline 01 80/1 15 55 33
<b>Elektroinstallation/Elektrotechnik</b>			
<b>Doege Schaltanlagen</b>	Alt Zepernick 14 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 45 80 Fax 0 30/94 41 45 81	info@ldoeye.de www.ldoeye.de
<b>Elektroanlagen Zepernick GmbH Carsten Czopp</b>	Schönower Straße 78 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 43 00 Fax 0 30/9 44 61 58	www.elektroanlagen-zepernick.de

## Pflege und Schönheit für Hund oder Katz

Lucie sieht wüst aus, vorn und hinten kaum zu erkennen. Die erste Aufregung legt sich, als Lucie die warme Stimme von Ulla Hoffmann vernimmt. Tätschelnd und liebevoll zupfend fährt sie Lucie durchs Fell, prüft mit spürbarer Kompetenz Beschaffenheit und Zustand, stellt fest, wie sie mit Lucie umgehen kann. „Auf ins Bad!“ Das muss man Lucie nicht zweimal sagen. „Andere sind da schon reservierter, aber das überwinden sie schnell, wenn sie merken, wie gut ihnen alles tut.“ Ulla Hoffmann wird nun schon im dritten Jahr mit ihrem Salon als erste Adresse für Pflege und Wohlfühlen unserer Vierbeiner gehandelt. Sie hat Tierliebe und Traum von Selbstständigkeit miteinander verbun-



Ulla Hoffmann liebt Tiere, das wird sofort klar

den, 2.000 Stunden die Schulbank gedrückt, von morgens bis abends unter kritischer Fachaufsicht geübt: Scheren, Trimmen, Carding, Ausrasieren der Pfotenbehaarung, Krallenschneiden, Ohren rei-

nigen. Ulla Hoffmann kann dies alles mit großer Perfektion und Zuverlässigkeit. Sie spricht darüber, dass sie nicht nur zum Frisieren von Hund und Katz zur Verfügung steht, sondern bei Bedarf auch kurzfristige Betreuungen und Hundespaziergänge übernimmt. Zwei Stunden sind um. Lucie hat ein Gesicht mit blanken Augen! Alle drei sind wir zufrieden: Lucie, dass sie endlich losrennen kann, Ulla Hoffmann, weil sie wieder einen Hund straßentauglich machen konnte, und ich, weil ich eine so großartige Bekanntschaft schließen durfte.

**Hundesalon „Susy“  
Bernauer Straße 14A  
16 341 Panketal  
Tel. 0 30/94 39 94 33**

## Der erste Eindruck... Katze, Hund & Co.

...ist entscheidend, das weiß auch die gelernte Schrift- und Grafikmalerin Evelyn Kunze. Seit Mai 1990 besteht ihre Firma und ist seit her in und um Panketal zuverlässiger Partner für Werbung aller Art. Schnell und sauber zu arbeiten, in jedem Falle dem Kundenwunsch zu entsprechen und Hilfestellung bei der richtigen Werbeauswahl zu geben, gleichgültig, ob Werbeschilder für Firmen, Praxen oder Einrichtungen, Planenbeschriftungen für Baugerüste oder Lkw, Magnetschilder, Auto- und Schaufensterbeschriftungen ist das Markenzeichen von „Kunze Werbung Zepernick“. Sogar Stempel sind bei ihr zu haben – natürlich professionell gestaltet.



**Kunze Werbung Zepernick – Evelyn Kunze  
Gartenstraße 12 • 16 341 Panketal  
Tel. 0 30/9 44 22 62 • Fax 0 30/94 41 98 15  
kunze.werbung@web.de**

Mit über 20-jähriger Erfahrung werden in der Tierarztpraxis von Dr. med. vet. Volker Wienrich unsere Zwei- und Vierbeiner behandelt. Mit seinem Team kümmert er sich um die Gesundheit der Tiere, wobei mit dem gut durchdachten Bestellsystem lange Wartezeiten vermieden werden können. Die fünf Tierärzte sind spezialisiert auf Hautkrankheiten, Herz- und Tumorerkrankungen, Reptilienkrankheiten und Akupunktur. Auch Röntgen, Sofortlabor, EKG und Ultraschall sind in der Praxis möglich. Der Hol- und Bringdienst sowie die Sprechzeiten auch an Sonn- und Feiertagen garantieren eine tägliche Versorgung und bestmögliche Betreuung.



**Tierarztpraxis Dr. med. vet. Volker Wienrich  
Wiener Straße 50  
16 341 Panketal OT Schwanebeck  
Tel. 0 30/9 41 56 38 • Fax 0 30/80 96 17 60  
www.tierarzt-berlin.net**



<b>Ergotherapie</b>			
Praxis für Ergotherapie Beate Müller	Schönower Straße 45 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 87 85 98 Fax 0 30/94 87 89 83	siehe Seite 38 www.ergotherapie-panketal.de
Praxis für Ergotherapie Katrin Stolze	Schönerlinder Straße 60 16 341 Panketal	Tel. 0 30/98 31 99 81 Fax 0 30/98 31 99 84	siehe Seite 43
<b>Fenster/Türen/Jalousien und Tischlereien</b>			
Klaus-Peter Saß • Rollläden, Sonnenschutz, Fenster, Türen	Inntaler Straße 63 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 68 61 Fax 0 30/9 44 65 93	siehe Seite 6
<b>Feuerlöscherservice</b>			
Feuerlöscher-Service Ing. Detlef Kruschke	Juliusstraße 25 16 321 Bernau OT Schönöw	Tel. 0 33 38/31 39 Fax 0 33 38/76 62 01	siehe Seite 48 Detlef.Kruschke@t-online.de
<b>Finanz- und Steuerberater</b>			
AWD-Büro Panketal	Heinestraße 89 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 60 60 Fax 0 30/9 44 60 61	siehe Seite 15 juergen.mai@awd.de
<b>Fotostudio</b>			
Fotopunkt Panketal Renate Solbrig	Am Amtshaus 2b 16 321 Bernau OT Schönöw	Tel. 0 30/9 41 80 09 Fax 0 30/9 41 80 09	siehe Seite 22 www.fotopunkt.de
<b>Garten- und Landschaftsbau</b>			
Panke-Grün Garten-, Land- schafts- & Sportplatzbau GmbH	Dorfstraße 4 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 43 36 76 Fax 0 30/9 43 36 77	siehe Seite 14 Mobil 01 70/3 23 27 75
<b>Gastronomie</b>			
LEO's Restauration	Schönower Straße 59 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 45 00 90 Fax 0 30/9 45 00 22	siehe Seite 57 www.leo-rink.de
Zepernicker Hof	Schönower Straße 147 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 47 10 70	siehe Seite 59 www.zepernickerhof.de
<b>Gebäudereinigung</b>			
Mädel Glas- und Gebäudereinigung GmbH	Bernauer Straße 11 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 42 65 Fax 0 30/9 44 88 90	www.maedel-gebäudereinigung.de
<b>Geräteservice/Maschinenvermietung</b>			
Fa. Schleede	Helenenauer Weg 1c 16 356 Ahrensfelde	Tel. 0 30/9 44 58 75	siehe Seite 27
RMV Rinne Maschinen-Vermietung	Dorfstraße 4 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 20 9 24 66 Fax 0 30/9 20 9 24 88	siehe Seite 6 www.rmv-rinne.de
<b>Glasereien</b>			
Bau- und Kunstglaserei Holger Gottschalk	Lindenberger Weg 1 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 28 27 Fax 0 30/72 29 98 71	siehe Seite 10
Bau- und Kunstglaserei Torsten Schulze	Wernigeroder Straße 37 16 341 Panketal	Tel. 0 30/91 20 22 68 Fax 0 30/91 20 22 69	www.pankeglaser.de
Bauglaserei Hans-Martin Wieliczek	Eichenallee 4 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 42 10	siehe Seite 16
<b>Hauskrankenpflegedienste/Seniorenbetreuung/Sterbebegleitungen</b>			
Pflege mit viel Herz Duckstein	Alt Zepernick 23 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 91 90 59	siehe Seite 35 www.hauskrankenpflege-duckstein.de
Häusliche Krankenpflege Anita Klink	Gletscherstraße 4 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 31 04 Fax 0 30/9 44 83 61	siehe Seite 39
Häuslicher Pflegedienst Rudat & Sowa GbR	Am Heidehaus 7 16 341 Panketal	Tel. 0 33 38/75 35 19 Fax 0 33 38/75 35 09	siehe Seite 38
<b>Hebamme</b>			
Hebammenpraxis Jana Jentsch	Schönower Straße 45 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 56 04 Mobil 01 77/4 33 75 65	siehe Seite 34 www.hebamme-barnim.de
<b>Heizung/Sanitär/Solaranlagen/Gasanlagen</b>			
HSP Holger Schmager Meisterbetrieb	Hauptstraße 29 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 33 01 Mobil 01 60/7 92 54 08	siehe Seite 14
Installationsmeister René Riemer	Flensburger Straße 16 16 341 Panketal	Mobil 01 79/2 91 04 14 Fax 0 30/4 92 21 71	Notdienst reneriemer@gmx.net

## Erfahrung und neue Ideen



Sabine Wittmütz steht bei allen Fragen um Versicherungen und Finanzen beratend zur Seite

„Ja, gern komme ich und halte den Vortrag zur Altersvorsorge für Frauen“, Sabine Wittmütz schlägt ihren Terminkalender auf, trägt die Daten ein. Ihre Vorträge sind gefragt. Sie erklärt plausibel, erarbeitet mit den Zuhörern Strategien. „Gerade Frauen haben oft keine vernünftige Lösung für die eigene finanzielle Sicherheit im Alter, manche haben kaum Rentenansprüche.“ Die ausgebildete Fachwir-

tin für Finanzberatung bringt einen Erfahrungsschatz aus der Arbeit im Versicherungs- und Finanzierungssektor mit, der vielfältige Beratungsleistungen ermöglicht. Außerdem ist sie eine typische „Netzwerkerin“. Das heißt, sie zieht andere Experten bei komplizierten Entscheidungen hinzu. So kann sie immer auf die individuellen Bedingungen ihrer Kunden, zu denen private Haushalte ebenso zählen wie Firmen und Einrichtungen, eingehen. Sie verbindet optimale Lösungen unterschiedlicher Angebote miteinander, fügt passende Fördermöglichkeiten ein, knüpft für ihre Kunden ein regelrechtes „Sicherheitsnetz“. Sabine Wittmütz ist eine Expertin, wie man sie sich wünscht: zuverlässig, kompetent, flexibel, immer auf dem neuesten Wissensstand, ideenreich und vor allem kundenorientiert.

**Hauptvertretung der AXA-Versicherung AG**  
Dipl. - Ing. Sabine Wittmütz  
Pappelallee 10 • 16 321 Bernau OT Schönöw  
Tel. 0 33 38/3 84 44 • Fax 0 33 38/3 84 45  
Mobil 01 77/2 19 00 36

## Rot wie Feuer..



Das ist die Farbe im vorbeugenden Brandschutz, dem Thema von Ingenieur Detlef Kruschke, der maßgeschneidert Lösungen für die Sicherheit vor Feuer in Haushalten, Firmen und Einrichtungen bereithält. Er entwickelt konkrete und objektbezogene Flucht- und Rettungspläne für Schulen und Kitas, Heime, Gastronomie und Handel mit eingetragener Platzierung der jeweils richtigen Feuerlöschertypen. Turnusgemäße Prüf- und Fülldienste sind ebenso Servicebestandteil.

**Feuerlöscher-Service Ing. Detlef Kruschke**  
Juliusstraße 25 • 16 321 Bernau OT Schönöw  
Tel. 0 33 38/31 39 • Fax 0 33 38/76 62 01  
Detlef.Kruschke@t-online.de

## Einfach Gut(h)

Ich hatte keine Zeit mehr, mich um mein eigentliches Tagesgeschäft zu kümmern, bin in den Zahlen versunken, verlor den Überblick. Freunde haben mir die „Guth-Damen“ empfohlen –



eine wahrlich gute Entscheidung! Unsere Lohn- und Gehaltsabrechnungen, auch der Baulohn werden jetzt pünktlich und zuverlässig abgewickelt. Lohnbearbeiterin Steffi Handke und die drei Steuerfachgehilfinnen Sigrun Guth, Dagmar Jeromin und Anja Pagel berechnen selbst Kurzarbeitergeld und die laufenden Buchungen des üblichen Geschäftsverkehrs sind sowieso dabei. Jetzt habe ich wieder die Basis und den Kopf frei, um Entscheidungen treffen zu können. Gut so!

**Guth Bürodienstleistungen GmbH**  
Alt Zepernick 14  
16 341 Panketal OT Zepernick  
Tel. 0 30/9 44 1 82 37/8 • Fax 0 30/9 44 1 82 36

<b>Heizung-Sanitär-Solar Hohlfeld</b>	Goslarer Straße 8 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 22 42	siehe Seite 2 zepernick@shs-hohlfeld.de
<b>Karsten Kube SA-GE-TEC</b>	Untervaldenstraße 26 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 51 99 44	siehe Seite 19 www.sa-ge-tec.de
<b>Hundepension</b>			
<b>Hundepension Seiler</b>	Wilhelm-Liebknecht-Str. 19 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 54 71	www.hundepension-seiler.de
<b>Hundesalon</b>			
<b>Hundesalon Susy</b>	Bernauer Straße 14a 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 39 94 33	siehe Seite 47
<b>Ingenieurbüros</b>			
<b>IBB Ingenieurbüro Bernau GmbH</b>	Birkholzer Straße 90 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 61 21 Fax 0 30/9 44 61 36	siehe Seite 6 www.ib-bernau.de
<b>Ingenieurbüro Grassl GmbH</b>	Flotowstraße 22 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 45 10 50 Fax 0 30/94 51 05 11	siehe Seite 10 zepernick@grassl-ing.de www.grassl-ing.de
<b>Kosmetik/Fußpflege</b>			
<b>Kosmetikstudio Heidrun Joecks</b>	Goethestraße 33 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 46 22 16	siehe Seite 35
<b>Kosmetikstübchen</b>	Goethestraße 15 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 41 49 20 Fax 0 30/9 41 49 20	siehe Seite 40 Mobil 01 72/5 91 22 29
<b>Lohnsteuerhilfe</b>			
<b>Lohnsteuerhilfverein Quadriga e.V.</b>	Helmholtzstraße 6 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 63 28 Fax 0 33 38/4 51 58	siehe Seite 51
<b>Logopädie</b>			
<b>Logopädische Praxisgemeinschaft</b>	Logopädin Katrin Schirmer & Dipl.-Sprechwissenschaftlerin Veronika Schulz Schönower Straße 78 16 341 Panketal		
		Tel. 0 30/94 39 99 21 Fax 0 30/94 41 32 79	siehe Seite 38
<b>Malerbetriebe</b>			
<b>Malermeister Michael Berndt</b>	Zepernick Straße 35 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 70 97 Fax 0 30/94 41 70 98	siehe Seite 14 Mobil 01 73/2 03 78 36 www.malermeisterberndt.info
<b>Malerbetrieb Wentzel &amp; Belling GmbH</b>	Wilhelm-Liebknecht-Str. 43 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 79 66 61 Fax 0 30/94 79 66 62	siehe Seite 7 Mobil 01 70/3 07 17 69
<b>Massagen &amp; Gesundheitsberatung</b>			
<b>Jade-Studio M</b>	Schönower Straße 78 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 89 46	siehe Seite 43 www.jadestudio-m.de
<b>Medizin- &amp; Rehathechnik</b>			
<b>MECOSO Sanitätshaus</b>	Bahnhofstraße 80 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 95 75 Fax 0 30/94 41 95 65	siehe Seite 44 www.mecoso.de
<b>Messeveranstalter</b>			
<b>mcd messe consult dankert</b>	Meraner Straße 31 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 77 94 Fax 0 30/94 41 77 95	siehe Seite 20 www.messe-consult.de
<b>Mietkoch</b>			
<b>Privat- und Mietkoch Rainer Goerling</b>	Am Töppersberg 33 16 348 Wandlitz	Tel. 03 33 97/27 34 21	siehe Seite 24 www.kochfreunde-online.de
<b>Notar</b>			
<b>Notarin Kristin Stöber</b>	Schönower Straße 43 16 341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 48 85 Fax 0 30/9 44 48 84	siehe Seite 51
<b>Optiker</b>			
<b>Augenoptik Sachau</b>	Schönower Straße 91 16 341 Panketal	Tel. 0 30/47 53 97 97	siehe Seite 44 www.augenoptik-sachau.de
<b>Giese-Optik</b>	Am Amtshaus 2 16 341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 45 44	siehe Seite 35



## KRISTIN STÖBER NOTARIN

Schönower Straße 43 • 16341 Panketal  
Tel. 030/9 44 48 85 • Fax 030/9 44 48 84

Termine nach Vereinbarung

### Vorsorgen. Auch für den Pflegefall!

Zum Pflegefall kann jeder werden. Zum finanziellen Sorgentat aber auch. Denn gute Pflege kostet Geld, und die Pflegepflichtversicherung reicht hierzu bei weitem nicht aus. Sichern Sie sich deshalb rechtzeitig ab: mit einer privaten Pflegerenten-Risikoversicherung! Gerne informieren wir Sie über diese und andere Vorsorgemöglichkeiten.



Hauptagentur  
Monika Kettlitz,  
Jörg Berning,  
Karstin Kettlitz

Seefelder Allee 41, 16321 Dornau (OT Seefenow)  
Tuf (0 30 38) 76 05 07, Fax (0 30 38) 76 82 12  
Mobil 0170 - 547 40 65  
E-Mail monika.kettlitz@vmsanierung.com

www.hartweg-mannheim.de



### Gut gesteuert

„Der Lohnsteuerhilfverein Quadriga e.V. steht allen seinen Mitgliedern mit Beratung und Betreuung in steuerlichen Angelegenheiten zur Verfügung“, erklärt Ursula Weber, die schon seit vielen Jahren ihre Erfahrungen sachkundig und zuverlässig Arbeitnehmern, Beamten und Rentnern zur Verfügung stellt und nennt die wichtigsten Themen mit Einkünften aus:



- nichtselbständiger Arbeit
- Renten & Pensionen
- Vermietung & Verpachtung
- Kapitaleinkünften wie Eigenheim- und Investitionszulagen, Kindergeld und Altersvorsorge

Lohnsteuerhilfverein Quadriga e.V.  
Helmholtzstraße 6  
16 341 Panketal OT Zepernick  
Tel. 0 30/9 44 63 28

### Notrufe



- Ärztlicher Notdienst . . . . . 033 34/35 49 49
- Krankenhaus . . . . . 033 38/69 40
- Feuerwehr . . . . . 112
- Polizei . . . . . 110

<b>Physiotherapie</b>			
PhysioVita	Schönower Straße 43	Tel. 030/91 14 25 06	siehe Seite 36
Praxis für Physiotherapie	<b>16 341 Panketal</b>	Fax 030/91 14 25 06	
Silke Pienschke	Inntaler Straße 17	Tel. 030/944 36 34	siehe Seite 41
Praxis für Physiotherapie	<b>16 341 Panketal</b>		
Praxis für Physiotherapie und Osteopatische Medizin	Schönower Straße 45	Tel. 030/63 21 58 27	siehe Seite 34
	<b>16 341 Panketal</b>	Mobil 01 70/808 11 41	keitsch-zepernick@t-online.de
<b>Raumausstatter/Möbel/Polstermaterialien/Schaumstoffe</b>			
Wohnakzente	Bucher Straße 31	Tel. 030/944 190 44	
Anke Quietzsch	<b>16 341 Panketal</b>	Fax 030/94 41 37 83	www.rattan-akzente.de
<b>Rechtsanwälte</b>			
Rechtsanwältin	Schönower Straße 105	Tel. 030/94 79 53 77	
Daniela Schmidt-Schmilewski	<b>16 341 Panketal</b>	Fax 030/94 79 53 59	www.die-rechtsberatung-online.de
<b>Rentenberater</b>			
Rentenberatung Frank Herbst	Richard-Wagner-Straße 11a	Tel. 030/9 44 74 49	siehe Seite 20
	<b>16 341 Panketal</b>	Fax 030/94 51 77 56	
<b>Reisebüros/Busunternehmen</b>			
Reisebüro & Omnibusbetrieb	Pritzterer Straße 29	Tel. 030/944 41 78	
Karsten Brust	<b>16 341 Panketal</b>	Fax 030/94 79 66 69	www.brust-busreisen.de
<b>Reiterhöfe</b>			
Reitanlage Zepernick	Schönerlinder Straße 67b	Mobil 01 71/5 23 93 38	siehe Seite 57
Bernd Kreinbring	<b>16 341 Panketal</b>		www.reitanlage-zepernick.de
<b>Schuhe</b>			
Schuh-Eck	Schönower Straße 72	Tel. 030/9 44 65 28	siehe Seite 24
Nancy Frick	<b>16 341 Panketal</b>		
<b>Tischlerei, Fenster, Türen, Tore</b>			
Tischlerei M. Feind	Mainstraße 12	Tel. 030/945 00 50	siehe Seite 19
	<b>16 341 Panketal</b>	Fax 030/945 00 52	www.tischlerei-feind.com
<b>Trockenbau</b>			
Pilz & Bzowka GbR	Kolpingstraße 41	Tel. 030/94416931	Mobil 01 72/3 28 99 40
	<b>16 341 Panketal</b>	Fax 030/94418475	Pilz-Bzowka-Trockenbau-GbR@t-online.de
<b>Vermögensberatung</b>			
Büro für Vermögensberatung	Lechtaler Straße 36	Tel. 030/94 41 37 06	siehe Seite 22
Jens Otto	<b>16 341 Panketal</b>	Fax 030/94 41 37 10	
<b>Versicherungen</b>			
<b>Hauptvertretung der AXA Versicherung AG</b>			
Dipl.-Ing. Sabine Wittmütz	Pappelallee 10	Tel. 033 38/3 84 44	siehe Seite 48
	<b>16 321 Bernau OT Schönau</b>	Fax 033 38/3 84 45	Mobil 01 77/2 19 00 36
Monika Kettlitz Versicherungsfachfrau	Hauptagentur der Hamburg-Mannheimer Versicherungs-AG		siehe Seite 51
	Berliner Allee 41	Tel. 033 38/76 05 87	Monika.Kettlitz@hamburg-mannheimer.de
	<b>16 321 Bernau OT Schönau</b>	Fax 033 38/76 82 12	Mobil 01 70/5 42 40 65
<b>Vorbeugender Brandschutz</b>			
Gesellschaft für den Zivilschutz in Berlin e.V.	Wiltbergstraße 29g	Tel. 030/4 85 52 34	
	<b>13 125 Berlin</b>	Fax 030/94 39 79 97	gzs-afz-berlin@web.de
<b>Wäscherei</b>			
Heißmangel und Wäscherei	Einsteinstraße 29	Tel. 030/94 150 29	waescherei-lang@online.de
Manfred Lang	<b>16 341 Panketal</b>	Mobil 01 52/01 95 37 87	
<b>Wasserversorgung und Entsorgung</b>			
RUN 24 GmbH	Berliner Straße 13	Tel. 033 04/20 33 33	siehe Seite 18
	<b>16 727 Velten</b>	Fax 033 04/20 33 44	www.run-24.de
<b>Webdesign/ Werbung</b>			
Kunze Werbung Zepernick	Gartenstraße 12	Tel. 030/944 22 62	siehe Seite 47
Evelyn Kunze	<b>16 341 Panketal</b>	Fax 030/94 41 98 15	kunze.werbung@web.de
<b>Zimmervermietung</b>			
Zimmervermietung	Ernst-Toller-Straße 17a	Tel. 030/94 63 21 83	
Evelyn Hoch	<b>16 341 Panketal</b>	Fax 030/94 63 21 85	www.zimmer-panketal.de

## Panketal zeigt sich tolerant

An die 700 Teilnehmer stiegen im Rahmen des Gemeindefestes am 13. September in die Pedale und demonstrierten so für ein tolerantes Miteinander. Die Fahrraddemo „Tour de Toleranz“ startete von Panketal aus zum Roten Rathaus in Berlin-Mitte und führte



Engagement zeigten die Panketaler bei der Tour de Toleranz

nach rund 104 Kilometern abwechslungsreicher Strecke über Köpenick, Schöneiche, Rüdersdorf, Altlandsberg und Bernau wieder zurück nach Panketal. Die Gemeinde richtete die Demonstration aus, mit der seit acht Jahren gezeigt werden soll, dass Berlin und Brandenburg für eine tolerante und weltoffene Gesellschaft stehen. Auf sportliche und faire Weise setzen

die Teilnehmer ein Zeichen gegen Rechtsextremismus, Rassismus und Fremdenfeindlichkeit. Insgesamt saßen die Teilnehmer mehr als sechs Stunden in reiner Fahrzeit auf ihren Draht-



Rainer Fornell radelte für mehr Toleranz und erfreute sich über die vielen Teilnehmer

eseln. Das Durchschnittstempo lag bei 16 Stundenkilometern. Auch das Wetter meinte es gut mit den Sportlern, die Sonne war mit von der Partie, es war windstill und trocken. „Es war für uns eine Freude, die Tour de Toleranz in diesem Jahr ausrichten zu dürfen“, sagt Bürgermeister Rainer Fornell und bedankt sich bei allen Teilnehmern, aktiven Unterstützern und Sponsoren.



## Musik, Tanz und Malerei gehören zusammen

Seit 25 Jahren gibt es die Malschule Panketal. Geleitet wird sie von der Künstlerin Rose Schulze. Das Interesse an dem Kreativangebot in der Gemeinde wird immer größer. Immer mehr junge Familien kommen nach Panketal und somit wird auch der Kreis derer größer, die einerseits für ihren Nachwuchs eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung wünschen und andererseits auch selber ein Hobby im künstlerischen Bereich suchen. Ob jung oder alt, Mann oder Frau – wer Freude und Spaß am Kreativsein hat, ist in Rose Schulzes Malschule richtig. Inzwischen hat sich auch ein eingeschworenes Team gebildet, das seit vielen Jahren regelmäßig in die Malschule kommt. Sie lieben die Atmosphäre und finden bei der Beschäftigung mit der Kunst Entspannung. Viele Kinder und Jugendliche nutzen und nutzen das Angebot der Malschule auch, um sich weiterzubilden oder sich auf ein Studium vorzubereiten. „Ich freue mich immer, wenn ich schlummernde Talente wecken und diese fördern kann“, sagt Rose Schulze, die selbst an der Kunsthochschule Weißensee studierte. Etliche ihrer Schüler haben erfolgreich eine Ausbildung an einer Kunsthochschule absolviert.

Trotz der Erfolge der Malschule, wünscht sie sich mehr Anerkennung von der Gemeinde. Die Schule, die etwas Besonderes im Ort ist, führt seit Jahren ein Nomadendasein. „Wir ziehen von Ort zu Ort und bleiben dort, wo es für uns bezahlbar ist und solange es bezahlbar bleibt“, sagt Rose Schulze. Derzeit stellt sie das eigene Atelier in ihrem Sommerhaus in der Unterwaldenstraße 45 für den Mal- und Zeichenunterricht zur Verfügung. Doch das kann nur eine Notlösung sein. Nach so vielen Jahren Malschule Panketal sollte sich die Gemeinde zu der Einrichtung bekennen und ein festes Haus zur Verfügung stellen. „Wir brauchen geeignete Räume“, so die Leiterin. Ideal wäre wenn Tanz, Kunst, Musik unter einem Dach vereint wären. Sie könnte sich durchaus vorstellen, mit dem Studio 7 gemeinsame Sache zu machen. Das Studio 7 ist eine kleine Tanz- und Musikschule, die auch regelmäßig Musik-events anbietet. Die Angebote beider Einrichtungen würden sich hervorragend ergänzen. Zumal



Rosemarie Söll kommt seit Jahren in die Malschule Panketal. Sie genießt die kreative Atmosphäre und findet bei der Malerei Entspannung.

Rose Schulze sich nicht nur mit der bildenden Kunst befasst. Als Regisseurin und Choreografin von Tanzstücken konnte sie in den vergangenen Jahren beachtliche Erfolge feiern. Auf den Weltausstellungen in Sevilla und Hannover wurden Tanzstücke der Performance-Künstlerin erfolgreich aufgeführt. Das Tanztheater nimmt einen großen Teil in ihrem Leben ein. Die vielseitige Künstlerin sucht eine Verbindung zwischen den Künsten. Malen, Musik, Fotografie und Tanz gehen ineinander über und gehören zusammen.



Schlummernde Talente möchte Rose Schulze bei den jüngsten Panketalern wecken und in ihrer Malschule fördern.

## Panketaler Sportverein setzt Akzente

Die SG Schwanebeck 98 ist noch ein junger Sportverein. Gerade einmal auf ein zehnjähriges Vereinsleben kann der Verein zurückblicken. Die Erfolge können sich dennoch sehen lassen. Zurzeit sind 587 Mitglieder in zehn verschiedenen Abteilungen aktiv. Mehr als 20 lizenzierte Übungsleiter trainieren die Sportler im Alter von vier bis 80 Jahren. „Unser Schwerpunkt liegt mehr auf dem Breitensport und Reha-Sport. Wir wollen den Kinder-, Jugend-, Erwachsenen- und Seniorensport fördern sowie gesündere Lebensweise und Spaß an der Bewegung vermitteln“, sagt Vereinsvorsitzender Sven Hiller. Entsprechend sind auch die Angebote. Der Verein hat das Gütesiegel „Sport pro Gesundheit“ und kann daher Kurse anbieten, die durch die Krankenkassen gefördert werden. Immerhin hat die Abteilung Gesundheitssport rund 110 Mitglieder und ist damit die drittstärkste Sektion. Ebenfalls 110 große und kleine Sportler trainieren regelmäßig in der Abteilung Aerobic und Fitness, der auch die Fun-Kids angehören.

Größter Beliebtheit erfreut sich nach wie vor der Fußball. 150 Sportler kicken aktiv in sieben Mannschaften und spielen in der Kreisliga. Allein vier davon sind Nachwuchs-Teams. Weitere Abteilungen



Die Volleyball-Abteilung würde sich über Verstärkung freuen.



Die Cheerdance-Mädchen sind schon fast Aushängeschild für den SG Schwanebeck

sind Basketball, Karate, Laufsport, Tai Chi, Volleyball. Die Kurse im Rehabilitationssport werden in Anwesenheit eines Arztes durchgeführt. Zu einem Bekanntheitsgrad über die Gemeindegrenzen hinaus, haben es die Cheerdancer gebracht. Unter dem Namen Dance Delight meistern die Mädchen fast schon professionell Auftritte bei vielen Veranstaltungen in der Umgebung. „Unsere Tänzer haben

zum Beispiel erfolgreich am Bernauer Jugendfestival teilgenommen und sind bei Festen und Feiern dabei“, berichtet Sven Hiller. Die Sportler der SG Schwanebeck 98 sind nicht nur fit, wenn es um Gesundheit und Wohlbefinden geht. Zum zehnjährigen Jubiläum, das mit einem großen Sportlerball im Oktober gefeiert wurde, sammelten die Vereinsmitglieder für den kleinen Ben-Luka Slomka aus Schwanebeck. Der vierjährige liegt seit einem Unfall im Wachkoma. 3500 Euro sind zusammengekommen. „Wir wollen der Familie helfen, eine Delphintherapie für den Jungen finanzieren zu können“, so Hiller.



Die Kicker der Fußballabteilung nehmen regelmäßig am Giovanni-Cup teil.

Mehr Informationen unter [www.sgschwanebeck98.de](http://www.sgschwanebeck98.de) [info@sgschwanebeck98.de](mailto:info@sgschwanebeck98.de) oder Telefon 030/9413943

## Betreiber für Hochseilklettergarten gesucht

Als vor zwei Jahren der Hochseilklettergarten Hobrechtsfelde eröffnet wurde, stellte sich so manchem die Frage: Hochseilklettergarten? Was ist das? Inzwischen ist die Anlage mit dem Kletterparcours aus vierzig zwölf Meter hohen Baumstämmen nicht nur in der Gemeinde bekannt. Kletterfreunde aus der Umgebung nutzen das Angebot und üben sich in luftiger Höhe in Geschicklichkeit und Selbstüberwindung. Denn die ist mit Sicherheit gefragt, wenn man auf den Plattformen in neun Metern Höhe steht und über Seile, Balken, Netze und Reifen den Parcours bezwingen soll. Da sind Konzentration und Koordination, die gesamte Körpermuskulatur und eine gehörige Portion Mut gefordert. Nicht nur junge Leute haben ihren Spaß an der Herausforderung. Zunehmend nutzen auch Firmen das Angebot, um ihre Mitar-

beiter in Coaching-Veranstaltungen zu qualifizieren und deren Teamfähigkeit zu fördern. Speziell geschulte und trainierte Sicherheitstrainer und Honorartrainer betreuen die Kraxler in drei unterschiedlichen Bereichen. Es gibt den Selbstsicherungsbereich, den Teambereich und den Aktionsbereich. Der Aktionsbereich ist besonders abenteuerlich. Hier warten Elemente wie die Riesenschaukel „Giant Swing“, der Ablauf zum Boden – „ZipLine“ oder auch „Flying Fox“ genannt – darauf, bezwungen zu werden. Am HOBI-Klettergarten befindet sich auch ein Funktionsgebäude mit Sanitärtrakt, Büro und Räumen für die Trainer und die Ausrüstung. Das Blockhaus bietet zudem mit dem „Café am Klettergarten“ die Möglichkeit bei Kaffee und Kuchen zu entspannen und das waghalsige Treiben an den Seilen zu beobachten. Zum Gelände gehört auch ein Kinder-

spielplatz. Bislang wurde der HOBI-Klettergarten mit großem Engagement von der SG Einheit Zepernick betrieben. Inzwischen aber sieht sich der Sportverein mit dem Betrieb der Anlage überfordert. Um den Betrieb am Laufen zu halten, investierten viele ehrenamtliche Helfer ihre Zeit. Jetzt beabsichtigt die Gemeinde Panketal den Hochseilklettergarten samt dem dazugehörigen Blockhaus für eine Laufzeit von fünf Jahren mit Option auf Verlängerung um weitere fünf Jahre zu verpachten. Als Pächter ist sowohl ein gemeinnütziger Verein als auch ein privatwirtschaftlicher Betreiber denkbar. Die Gemeinde hofft, dass die Anlage schon in der Saison 2009 durch einen neuen Pächter betrieben wird. Ein ausgebildeter Trainerpool von etwa zehn Personen steht dem neuen Betreiber zur Verfügung.



Interessenten erfahren mehr unter [www.panketal.de](http://www.panketal.de)

## Da liegt Gastronomie im Blut

Das Gute an Familienbetrieben ist, dass sie ganz besonders auf Tradition und Qualität achten, ihrem Namen Wert geben. So ist es auch bei Familie Rink. Zu den Zepernickern schon seit einem dreiviertel Jahrhundert zählend, sind sie alle Gastronomen mit Leib und Seele. Wenn man es recht betrachtet, stehen sie rund um die Uhr ihren Gästen zur Verfügung. Vom Frühstück, gepflegtem Mittagessen oder Vesper bis hin zu abendlichem Glanzbuffet, kleinem Nachtmahl oder Absacker an der Bar. Und in Leo's Imbiss und Getränkeservice ist für die Eiligen alles zu haben. Der Renner ist übrigens das sonntägliche brunchen, das schon über Jahre für nur 8 Euro pro Person „Essen,



Das freundliche Team erwartet Sie in Leo's Restauration

soviel man will“ zulässt. Für Kinder unter zwölf Jahren sind nur 3 Euro zu berappen, das zugehörige Glas Sekt bekommen allerdings nur die Erwachsenen. Da für Logis in jedem Falle auch gesorgt ist, gleichgültig, ob in Hotel, Pension oder Ferienwohnung der

Familie Rink, müssen die Feste, bei denen bis zu 120 Personen Platz finden, nur noch gefeiert werden – um das gesamte Drumherum kümmert sich das Team aus Leo's Restauration. Natürlich steht auch alles, was man schmecken kann für diejenigen zur Verfügung, die lieber am heimischen Herd sitzen. Dann ist Leo's Partyservice der richtige Partner. Und wenn ich etwas empfehlen kann, dann ist es das grandiose Spanferkel, wohl nirgends so köstlich zubereitet, wie vom Hause Rink.

**Leo's Restauration**  
Schönowener Straße 59  
16 341 Panketal OT Zepernick  
Tel. 0 30/9 45 00 90  
Fax 0 30/94 50 09 22  
[www.leo-rink.de](http://www.leo-rink.de)

## Ein irrer Duft von frischem Heu

Dieser steigt in die Nase, geht man durch die modernen und hellen Stallanlagen der Reitanlage des Zepernicker Familienbetriebes Bernd Kreinbring. In 32 Boxen stehen die edlen Vierbeiner, genießen die Ruhe, nachdem ihre Besitzer sie auf Dressur- und Springplatz, auf der eigens angelegten Galoppbahn oder auf der Geländestrecke der Reitanlage im Herzen von Zepernick zu hohen Leistungen forderten. Der Pferdeliebhaber Bernd Kreinbring kann sich ein Leben ohne diese wunderbaren Tiere nicht vorstellen. „Wir haben eine eigene Zucht von Brandenburgern und sind sehr erfolgreich damit“, strahlt er, dem der Embryonentransfer von einem Sportpferd in eine andere Stute gelang, dessen Fohlen auf der Landesfohlenschau Preise errangen. Das neu geschaffene Zepernicker Pferdesportzentrum mit seiner Vorsitzenden Anne Wendler, die als Trainerin auf der Reitanlage tätig ist, bietet beste Vereinsgrundlage dafür. Und der neue Schulstall wartet schon auf seine Bewohner: Hier werden die Brandenburger von Bernd Kreinbring für die Zucht und Ausbildung ein-



Bernd Kreinbring und Tochter Anja widmen ihr Leben diesen majestätischen Tieren

ziehen. Man darf sich schon jetzt auf die Turniere der kommenden Saison freuen, auf denen mit Sicherheit die Pferdefreunde und -sportler große Augen machen werden.

**Reitanlage Zepernick**  
Schönerlinder Straße 67b  
16 341 Panketal OT Zepernick  
Mobil 01 71/5 23 93 38  
[www.reitanlage-zepernick.de](http://www.reitanlage-zepernick.de)

## Passen diese Felgen zu mir?



Die meisten Arbeiten werden sofort und schnell erledigt

Meine Schritte werden schneller. Ich freue mich schon auf das schicke Outfit, das mein kleines Wägelchen zum rassigen Straßenflitzer machen wird. Designleuchten, tolle Leichtmetallfelgen und einen knackigen Sport-

auspuff habe ich mir ausgesucht. „Viele und nicht nur junge Leute wollen aus ihrem Auto von der Stange etwas Besonders machen – wir können das mit Nachrüstung und Tuning. Als ich im Büro die Papiere entgegennehme, steht gerade ein älterer Herr am Wandbildschirm und „probiert“ seinem vierrädrigen Liebling neue Felgen an. Ja, so habe ich auch vor drei Wochen mit meinen Tuning-Anfängen begonnen; jetzt bin ich vom Resultat begeistert. TÜV und AU sind ebenfalls schon bestätigt, kein Wunder, denn neben dem so genannten TÜV-Freitag, gibt's auf Bestellung täglich die Möglichkeit, diese Prüfungen vornehmen zu lassen. Die zwölf Männer in blauen Overalls

sind nicht nur Reifenspezialisten, deren Reifenangebot die zweitgrößte Auswahl in Ostdeutschland bietet. Das rundum service-orientierte Team hat sich etwas Neues ausgedacht: Jeder Kunde erhält eine persönliche PIN und kann damit unter [www.reifen-lehmann.de](http://www.reifen-lehmann.de) den Termin für den Reifenwechsel nebst Ein- und Umlagerung selbst einbuchten. Clever, auf diese Weise gewinnen sie Zeit für all das, was sie als typenoffener Kfz-Innungs-Meisterbetrieb adelt: perfekte Arbeit, Zuverlässigkeit und kundenorientierter Service.

**Reifen-Lehmann**  
**Straße der Jugend 25-26**  
**16 341 Panketal**  
**Tel. 0 30/9 44 42 22**  
**Fax 0 30/9 44 61 80**

## Ein Meister mit goldenen Händen..

Und das nicht nur sprichwörtlich, denn Meister Hans-Gerd Herold gehört mit seiner 40-jährigen Berufserfahrung nicht nur zu den soliden Handwerkern, für die Qualität, Pünktlichkeit und Zuverlässigkeit die Grundfesten ihrer Arbeit darstellen, sondern hat sich tatsächlich auch dem edlen Metall verschrieben. Der begeisterte Autolackierer, in dessen Werkstatt sich drei Mitarbeiter und ein Azubi Lackierarbeiten nach Unfallschäden mit der gleichen Aufmerksamkeit wie Lackierungen von Oldtimern widmen, sind „Spot Repair“ und Airbrush keine Fremdworte. Professionell werden die neuesten Techniken eingesetzt, denn gerade das unterscheidet die Design-Lackiererei von vielen anderen Werkstätten. „Es geht darum, besondere Akzente zu setzen, etwas Außergewöhnliches anzubieten“, erklärt Meister Herold und zeigt erst auf eine mit Airbrush gestaltete Motorhaube, dann auf filigrane Goldstreifen, die sich dezent an den standardmäßig verchromten Zierleisten eines Pkw entlangziehen. „Damit kann man ein Fahrzeug genauso wie eine Schreibtischgarni-



Das kompetente Team der Design Autolackiererei

tur oder die Armaturen im Bad zu edlen Stücken machen, ohne aufdringlich zu wirken.“ Er hat wirklich recht – es lohnt sich, mal vorbeizuschauen bei Meister Herold.

**Design Autolackiererei**  
**Meisterbetrieb, Instandsetzungsservice**  
**Richard-Wagner-Straße 3**  
**16 341 Panketal OT Zepernick**  
**Tel. 0 30/9 44 20 89 • Mobil 01 72/3 94 17 89**  
**[h.gerd.herold@freenet.de](mailto:h.gerd.herold@freenet.de)**

## Guter Geschmack – live erlebt..

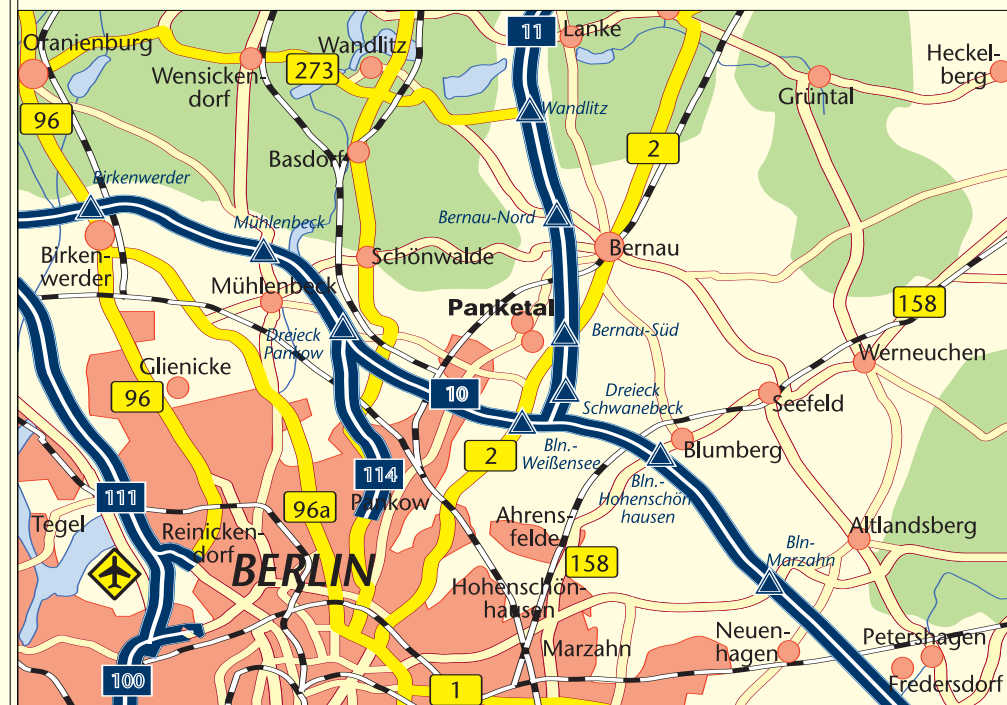


Wahre Gaumenfreuden erlebt man hier

Ist im „Zepernicker Hof“ seit mehr als sieben Jahren nicht nur optischer, sondern auch kulinarischer Standard. Es ist spürbar, dass Axel Henke und sein Team Freude daran haben, ihre Gäste alle fünf bis sechs Wochen mit neuen kulinarischen Kreationen zu verwöhnen, die Klassik, Moderne und Exotik beinhalten. Eines der besten Beispiele: der sonntägliche Brunch, bei dem es an nichts fehlt. Saftige Braten, vegetarische Aufläufe, Suppen und Salatvariationen, hausgebacke-

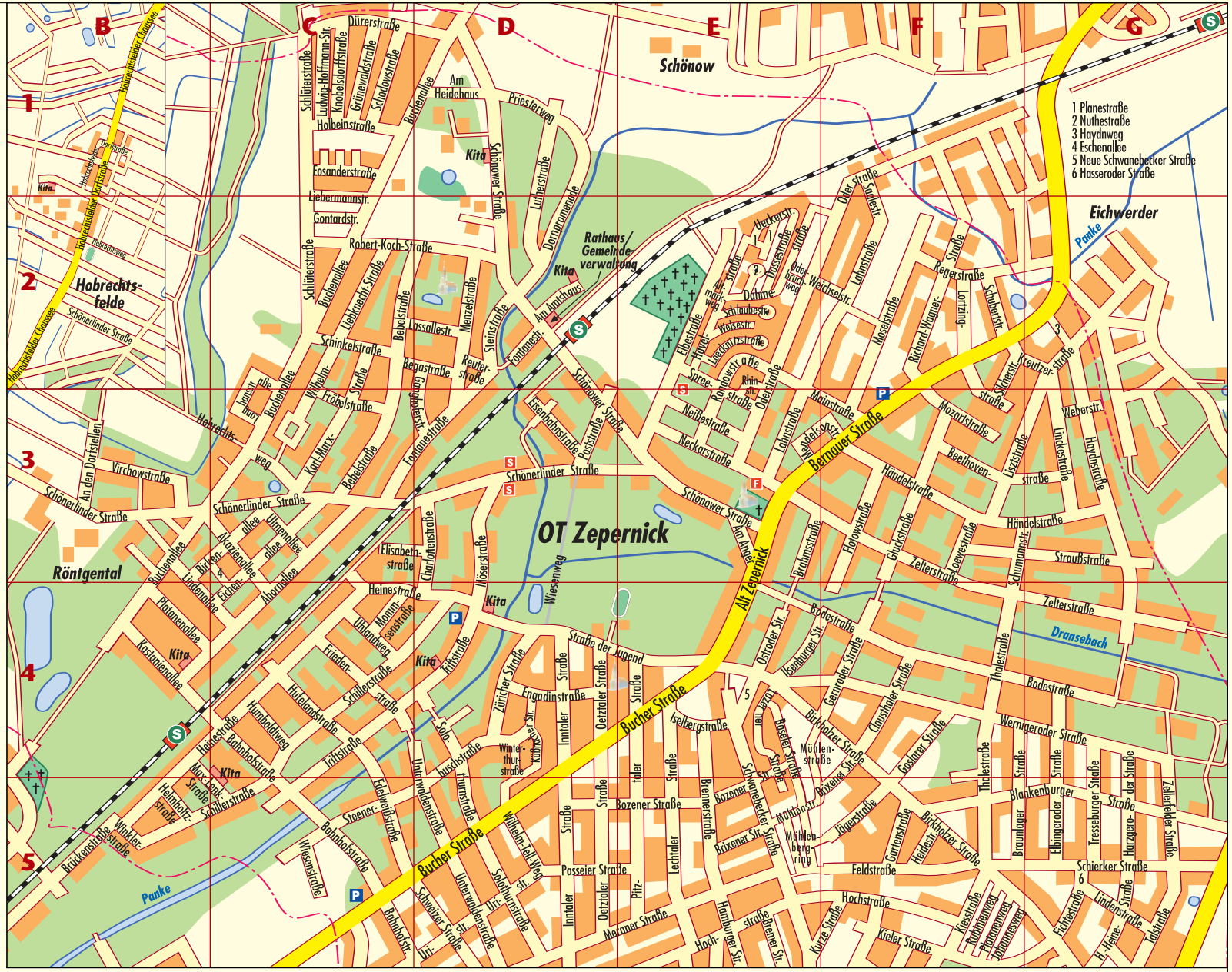
nes Brot und natürlich Desserts und Kuchen – eben eine große Vielfalt für Auge und Gaumen. Ganz klar, dass die begehrten Plätze reserviert werden sollten. Die Gäste können sich darauf verlassen, dass in der Küche alle Gerichte frisch zubereitet werden. Ebenso beliebt sind die von Axel Henke und seiner Crew gestalteten Familienfeiern und Firmenevents, bei denen oberstes Gebot ist, die Wünsche der Gäste zu erfüllen: Maßgeschneidertes Buffet oder Menü – in jedem Falle das Richtige für den jeweiligen Anlass. Außer Haus werden kalte und warme Buffets übrigens auch geliefert. Im Sommer sorgt der gemütliche Biergarten für gute Laune bei Live-Musik, frisch Gezapftem und Leckerem vom Grill. Noch ein Tipp: Wer nicht mehr nach Hause möchte, kann eines der vier stilvoll eingerichteten Zimmer im „Zepernicker Hof“ anmieten.

**Zepernicker Hof**  
**Schönower Straße 147**  
**16 341 Panketal OT Zepernick**  
**Tel. 0 30/9 47 9 10 70 • [www.zepernickerhof.de](http://www.zepernickerhof.de)**



**Straßenverzeichnis**

Ahornallee	B4-C3	Eichenallee	C3-4
Ahornweg	A9	Eichendorffstraße	A8
Akazienallee	C3	Eichenring	A8-9
Akazienweg	E6	Einsteinstraße	B8
Albrechtsgelände	F6-7	Eisenbahnstraße	D3
Allemandenstraße	C6	Elbestraße	E2-3
Altmarkweg	E2	Elbingeroder Straße	G4-5
Alt Zepernick	E3-4	Elisabethstraße	C3-D3
Altonaer Straße	D6	Erdener Straße	E6
Am Amtshaus	D2	Engadinstraße	D4
Am Anger	E3	Eosanderstraße	C1
Am Berg	E6	Erlenweg	A9
Am Heidehaus	D1	Ernst-Thälmann-Str.	B6-C6
Andreas-Hofer-Str.	C7-D6	Ernst-Toller-Straße	A8-B8
Apenzeller Straße	C6-7	Eschenallee	C3
Bad Ischler Weg	C7	Feldstraße	F5
Bahnhofstraße	C4-6	Feldweg	G9-10
Baseler Straße	E4	Fichtestraße	G5-6
Bebelstraße	C2	Flensburger Straße	D6
Beethovenstraße	F3-G3	Flotowstraße	F3
Begastraße	C2-D2	Fontanestraße	C3-D2
Begener Weg	C7	Friedenstraße	D4
Bergwaldstraße	E6	Fritz-Reuter-Straße	B8
Bernauer Chaussee	E7-F6	Fröbelstraße	C3
Bernauer Straße	C3-G1	Ganghoferstraße	D2-3
Birkenallee	B3-C3	Gartenstraße	F5
Birkenweg	G10-H10	Genfer Platz	C7
Birkholzer Allee	H9-10	Genfer Straße	C7
Birkholzer Straße	E4-F6	Gemroder Straße	F4
Birkholzer Weg	F6	Gletscherstraße	C6
Blankenburger Str.	F5-G5	Gluckstraße	F3
Blumberger Weg	G10-H10	Goethestraße	A8-B8
Blumenstraße	F6	Gontardstraße	C2
Bochumer Straße	D6	Goslarer Straße	F4
Bodenseestraße	B7	Grazer Straße	C7
Bodestraße	E4-G4	Großglockner Weg	C7
Börnicker Weg	F6	Grünwaldstraße	C1
Bozener Straße	D5-E5	Händlerstraße	F3-G3
Brahmsstraße	E3	Hamburger Straße	D6, E5
Braunlager Straße	F4-5	Hartfilplatz	A9
Bremer Straße	E5	Harzgeroder Straße	G4-5
Brennerstraße	E4-5	Hasseroder Straße	G5
Brixener Straße	E5-F5	Hauptstraße	E6-F6
Bronnenplatz	D6	Havelstraße	E2
Brückenstraße	B5	Haydnstraße	G2-4
Buchenallee	B4-D1	Haydnweg	G2
Buchenweg	A9	Heidestraße	F5
Bucher Chaussee	A7-D8	Heideweg	G10-H10
Burger Straße	C5-E4	Heinestraße	B5-C4
Burgunder Straße	C6	Heinrich-Heine-Str.	F6, G5
Charlottenstraße	D3	Helmholtzstraße	B5
Clausthaler Straße	F4	Hobrechtsfelder Ch.	B1-2
Dachsteiner Weg	C7	Hobrechtsf. Dorfstr.	B1-2
Dahmestraße	E2	Hobrechtsweg	B2, B-C3
Donaustraße	C6	Hochstraße	C6-E6
Dorfstraße	D8-9	Hohen Tauerner Weg	C7
Dompromenade	D1-2	Holbeinstraße	C1
Dossestraße	E2	Hufelandstraße	C4
Dürerstraße	C1-D1	Humboldtstraße	B8
Edelweißstraße	C5	Humboldtweg	C4
		Ilseburger Straße	E4

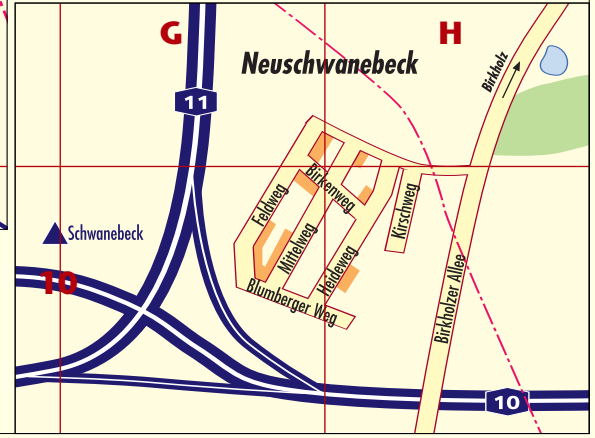


Innsbrucker Straße	C7	Johannesweg	F5	Kastanienweg	A9	Kitzbühler Weg	C7	Kornblumenweg	F6-7	Lahnstraße	E3-F3
Inntaler Straße	D4-5	Kärntner Straße	C7	Kieler Straße	E6	Klagenfurter Weg	C8	Kreutzerstraße	G2	Landstraße	D8-F8
Iselbergstraße	E4	Karl-Marx-Straße	C2-3	Kiesstraße	F5	Kleiststraße	A8-B8	Küßnacher Straße	D4	Langhansstraße	C2-3
Jägerstraße	F5	Karower Straße	A9-B8	Kirschenallee	C8	Knobelsdorffstraße	C1	Kufsteiner Weg	C8	Lassallestraße	D2
Johannesstraße	E6	Kastanienallee	B4	Kirschweg	H10	Kolpingstraße	E6	Kurze Straße	E6	Lechtaler Straße	E4-5



Liebermannstraße	C2	Parkstraße	C7
Linckestraße	G3	Passeier Straße	D5
Lindenallee	B3-C4	Pitztaler Straße	E4-5
Lindberger Straße	B8	Planestraße	E2
Lindberger Weg	A8-B9	Platanenallee	B4
Lindenstraße	G5	Platanenweg	F5
Linzer Straße	C8	Poststraße	D3
Lisztstraße	F3-G3	Priesterweg	D1
Löcknitzstraße	E2	Randowstraße	E2-3
Loewestraße	F3	Rathenaustraße	A8-9
Lortzingstraße	F2-3	Regerstraße	F2
Lübecker Straße	D6	Reuterstraße	D2
Lüneburger Straße	D6	Reinstraße	B7
Ludwig-Hoffmann-Str.	C1	Rhinstraße	E2-3
Lutherstraße	D1-2	R.-Wagner-Straße	F1-2
Luzerner Straße	E4	Riggiststraße	B7-C7
Max-Lenk-Straße	F3	Robert-Koch-Straße	C2-D2
Mendelsonstraße	B4-C5	Robinienweg	E5
Menzelstraße	E3-F3	Rosa-Luxemburg-Str.	B8-9
Meraner Straße	D2	Rotdornweg	A9
Mittelweg	D5-E5, D6	Rügener Straße	E6
Möserstraße	G10-H10	Rütlistraße	B6
Mohnblumenweg	D3-4	Rudolf-Breitscheid-Str.	B6-7
Mommensenstraße	F7	Saalestraße	F1-2
Moselstraße	C4	Salzburger Straße	C7
Mozartstraße	F2	Schadowstraße	C1
Mühlenbergring	F3	Schierker Straße	G5
Mühlenstraße	E5	Schillerstraße	B5-D4
Mühlenweg	E4-5	Schinkelstraße	C2
Neckarstraße	D8	Schlaubestraße	E2
Neißestraße	E3	Schlüterstraße	C1-2
Neue Kärntner Str.	E3	Schönerlinder Straße	C3-F3
Neue Schwaneb. Str.	C7-8	Schönowener Straße	D1-E3
Nuthestraße	E4	Schubertstraße	F2
Oberländer Straße	E2	Schumannstraße	F3-G3
Oderbruchweg	B6-C6	Schwanebecker Straße	E4-5
Oderstraße	E2	Schwarzwälder Straße	C6
Oetzterer Straße	E3-F1	Schweizer Straße	D5
Ohmstraße	D4-5	Silcherstraße	F2
Ostroder Straße	B8	Solothurnstraße	D4-5
	E4	Sonnenscheinstraße	E6

Spreestraße	E2-3	Tresseburger Straße	G4-5	Uristraße	D5	Weichselstraße	E2-F2	Wilhelm-Tell-Weg	D5
Steenerbuschstraße	C5-D4	Triftstraße	C5-D4	Verbindungsweg	A8	Welsestraße	E2	Winklerstraße	B5
Stefan-Heym-Straße	B8	Ueckerstraße	E2	Vierwaldstätter Straße	B7	Wernigeroder Straße	F4-G4	Winterthurstraße	D4
Steiermärker Straße	C6	Uhländstraße	B8	Villacher Weg	C7-8	Wiener Straße	C7-8	W.-Amadeus-Mozart-Str.	B8
Straße der Jugend	D4-E4	Uhländweg	C4	Virchowstraße	B3	Wiesenstraße	C5	Zellerfelder Straße	G5
Straußstraße	F3-G3	Ulmenallee	C3	Voltastraße	B8	Wiesenweg	F7	Zelterstraße	F3-G4
Talstraße	G5	Ulmenweg	A9	Waldstraße	D6-E6	Wilhelm-Liebkecht-Str.	C2-3	Zepernicker Straße	D6-8
Thalestraße	F4-5	Unterwaldenstraße	D5	Weberstraße	G3	Wilhelm-Tell-Straße	C6-7	Zillertaler Straße	B6-D8
Thuner Straße	C6-7								





## 24. September 2009 – ein Tag im Alwall-Haus

„Ein ganz normaler Tag: Tee am Morgen, Blick in die Zeitung, der Griff nach meinem Dialyse-Köfferchen. Ich starte das Auto, fahre für ein paar Stunden ins Alwall-Haus. Als mir gesagt wurde, künftig auf Dialyse angewiesen zu sein, wollte ich aufgeben. Dabei stand ich so richtig mittendrin, in meiner Karriere. Plötzlich wurde ich zum Dialysepatienten. Der Weg aus meiner psychischen Sackgasse begann, als ich im Alwall-Haus in die Betreuung aufgenommen wurde. Es war Arbeit für mich, mit mir selbst klar zu kommen. Es dauerte auch einige Zeit. Jetzt gehöre ich zu denen, die ihr eigenes

Praxis widmen sich drei Ärzte und ihr Team der Prävention, sorgen für die spezifische Medikamenteneinstellung ihrer Patienten, bereiten sie auf die Dialyse vor, stehen mit 32 Dialyseplätzen in einem klug durchdachten Schichtsystem zur Verfügung. Sie sehen sich in einer fachüber-



Dipl.-Med. Götz Krupp



Dr. Kay Sacherer

parent: Ärzte und Mitarbeiter halten Vorträge, beteiligen sich an der Ausbildung von medizinischem Fachpersonal, präsentierten das Haus zu Gesundheitstagen und -messen. Mit dem alle zwei Jahre durchgeführten Tag der Offenen Tür nutzen sie die beste Möglichkeit, dem Thema Dialyse den Schrecken zu nehmen, es zu einer beherrschbaren Aufgabe werden zu lassen. Am 24. September 2009 wird diese Veranstaltung zum dritten Mal stattfinden. Kurze Vorträge und Präsentationen, Demonstrationen technischer Abläufe und Erklärungen zu allen angewendeten Verfahren, Führungen durch das Alwall-Haus, Diskussionsrunden und konkrete Beratung – ein Ereignis, das nicht nur von Patienten und Fachwelt schon erwartet wird. Das neue Programm „Prävention – Dialyse – Transplantation“ verspricht Spannung. Gut, dass die Türen an diesem Tage allen Interessierten offen stehen.



Dr. Henrik Jakobs

„Dialyse-Köfferchen“ daheim und mit der Möglichkeit der Dialyse ein Stück Selbstbestimmung zurück gewonnen haben.“ Als Kapitel der Lebensgeschichte eines Dialyse-Patienten könnte dies eines der vielen sein, die im Alwall-Haus entstehen. In der internistisch-nephrologischen

greifenden und sozialen Verantwortung, indem sie die Therapien mit Ernährungsberatung und sportlichen Aktivitäten ergänzen und praktische Hilfe bei der Bewältigung aller mit der Erkrankung einhergehenden und formell zu regelnden Problemstellungen leisten. Das gut durchdachte Konzept berücksichtigt alle Bereiche, die für die Patienten und deren Angehörige von Bedeutung sind. Es beruht auf langjähriger Erfahrung, hoher Spezialisierung und enger Bindung an wissenschaftlichen Höchststand, ist getragen von persönlichem Umgang und sozialer Nähe. Und es ist trans-

Alwall –Haus • Internistisch-nephrologische Praxis

Dr. Henrik Jakobs, Dipl.-Med. Götz Krupp & Dr. Kay Sacherer

Viereckweg 1-3 • 13 125 Berlin • Tel. 030/9410810 • Fax 030/94108122 • [www.alwall-dialyse.de](http://www.alwall-dialyse.de)

